Roy's
Eight Time Winner of the President's Triple Crown
Green Valley Internet: www.3dbiz.com/roys 525-2300
PONTIAC BUICK GMC

THIS ISSUE:

MacCULLOCH DANCERS RETURN: page 10
CAISSE WOMEN WIN FINAL: page 13

CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 106, No. 34 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, AUGUST 27, 1997 80 CENTS (INCL. GST)

GLENGARRY IN BRIEF

Holiday hours

Due to the Labour Day long weekend *The Glengarry News* office will be closed Monday, Sept 1.

The advertising deadline has been moved to 3 p.m. Friday, Aug. 29 while the correspondents' copy deadline has been moved to noon Friday.

The papers will be on newsstands as usual Wednesday, Sept. 3.

Have a safe and enjoyable Labour Day weekend.

Hall of Fame dinner

The Glengarry Sports Hall of Fame will be hosting its annual induction dinner Wednesday, Aug. 29 at the Glengarry Sports Palace in Alexandria.

This year, 1991 inductee, former Canadian Football League all-star and Lochiel native John Thomas (J.T.) Hay will be the keynote speaker.

Hay was the place kicker for the Ottawa rough Riders and the Calgary Stampeders from 1977 to 1989.

Being inducted this year are Sam McLeod, A. Gordon Macdonald, 1940 Pine Grove soccer team, Denise Lemieux and Rae MacCulloch.

Gas plans displayed

Representatives of Consumers Gas will be at the Lancaster Village municipal offices on Sept. 5 at 10 a.m to meet with municipal heads and confirm the company's expansion plans into the townships of Lancaster and Charlottenburgh.

The public is welcome to attend to view the plans and see expansion routes.

Stork Market Report

*July 29 - Dustin Marcel-Fernand, a boy, Donald and Wanda Chenier (Meldrum).

Glengarry babies this year:
Boys: 33 Girls: 44



BACK TO SCHOOL: Pre-Kindergarten student Corinne Nadeau dons her brand new school bag as she anxiously awaits the first day of school next Tuesday. The soon-to-be Perpetuel Secours student will join her brother Jacob at the Alexandria elementary school. Staff photo - Lynn McCuaig

Uncertainty in postal delivery

Due to conflicting reports from Canada Post officials *The Glengarry News* is attempting to determine how any postal strike will affect mail delivery in the county.

Local post office employees advised us that even in the event of a strike, mail taken to the local outlet will be placed in post office boxes.

This will also apparently apply to contractors who deliver to rural routes.

Postal officials in Ottawa, however, said anyone "who touches mail will be on strike including contractors."

The *News* has been in contact with MP Don Boudria's office in an attempt to get some clarification.

Meanwhile we are enlisting stores in various locations where subscribers can pick up their paper.

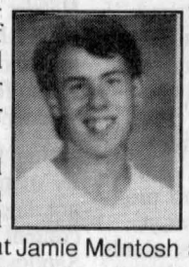
A list of these will be compiled in a subsequent advertisement. If a strike occurs before the list is complete then subscribers can call the *News* at 525-2020 for their pickup point.

The *News* office will also be the main pickup point for Alexandria subscribers.

Summerstown man dies in boating accident

The body of a 22 year-old Summerstown man was recovered on Saturday from the St. Lawrence River, three days after a boating accident near St. Zotique, Quebec.

Jamie McIntosh was the driver of a boat which slammed into a buoy in the river near the community a short distance east of the Ontario border. He and an unidentified passenger were thrown into the water upon impact.



Jamie McIntosh

The passenger was rescued a short time later and taken to hospital in Valleyfield with serious injuries, but McIntosh had disappeared by the time rescue workers arrived on the scene.

According to Cpl. Ladouceur of the Valleyfield police, the victim was found on Saturday after police searches of the area over a three day period failed to yield results.

Cpl. Ladouceur told The Glengarry News that the man's body was found by private divers after a group of 10 or so boats searched the area.

"He was found by friends of the family who came over on the 23rd. There were about 10 of them including Akwesasne rescue boats."

Ladouceur also said that the body was found in deep water near the scene of the accident and that the victim had not been wearing a life jacket.

An autopsy was held early this week according to Ladouceur.

"If the results show anything other than drowning, the coroner will give us a call," he said.

McIntosh is remembered by friends as an expert boatsman and riverman who helped at his father's marina located just east of Summerstown on Lake St. Francis.

McIntosh graduated from Char-Lan District High School in 1993. He is survived by his parents, Winston and Sandra (McRae) McIntosh, and two sisters, Jennie and Julie.

Funeral arrangements are under the direction of Lahaie and Sullivan, Cornwall Funeral Homes (West Branch). Visitation is this afternoon (Wednesday) from 3-5 p.m. and this evening from 7-9 p.m.

The funeral service will be on Thursday in the chapel of the funeral home at 11 a.m.

South Glen office location uncertain

By Sue Harrington
News Reporter

The search for the headquarters of the new Township of South Glengarry is far from over. Lancaster's Legion building was added to the list of possibilities formerly topped by Smithsfield Hall, at an amalgamation meeting in Williamstown Friday.

Dr. Donal Conway, on behalf of the Claude Nunney Memorial Branch of the Royal Canadian Legion, presented two proposals to the restructuring committee.

In the first proposal, which Conway said is the one his executive favours, the Legion would trade its building on Oak St. in Lancaster for the use of Smithsfield Hall — until now the frontrunner to accommodate the new municipality's office. The Township of South Glengarry would own both buildings, and would lease Smithsfield Hall to the Claude Nunney Branch "for a nominal rent," which would be open for discussion.

The township would also retain the right to use Smithsfield for community events.

The reason for the Legion's proposal is to stave off the loss of its charter.

"We are close to surrendering our charter — we cannot manage," said Conway, who told the committee that the Legion building had been appraised at approximately $145,000.

"The Legion in Lancaster is unique," he said. "It is named in memory of Claude Nunney who was killed in World War I and who was probably the most decorated soldier in Canada."

Conway said the branch has a shrinking membership and can hardly meet its expenses. He said that the hall attached to the Legion building was constructed 10 years ago when such halls were a source of revenue.

Conway also said that part of the deal would include the township paying for "reasonable renovations" to Smithsfield Hall to make it suitable for the Legion. The township would also be responsible for the cost of the move.

The swap would see the Legion building, which is about 6480 sq. ft., (not including its basement), exchanged for the 2,600 sq. ft. Smithsfield Hall, which Conway said the branch could manage.

In the second proposal, the township was asked to purchase just the hall for $80,000 and sever it from the rest of the property. The township would also be asked to restore the Legion and redecorate the front.

Restructuring committee Chair Steve Preston, recapped the progress of the committee in finding a suitable location for the township office to date. He told the 15 members of the public in attendance at the meeting that Lancaster was chosen early in the discussions, because it was a central spot and was easily accessible by several major roads. It also had the infrastructure in place for expansion.

"We considered three locations: Smithsfield Hall, the Legion, and the old OPP building," said Preston. "Smithsfield seemed the best, so we had M.S. Thompson Associates look at it and give recommendations."

According to Preston, the design firm returned with three proposals, all of which were priced at the high end to account for any unforeseen costs.

The first would involve tearing down Smithsfield Hall and erecting a new building at an approximate cost of $524,000. The second would be to

Continued on page 2)

Sacred items stolen from St. Finnan's

By Lynn McCuaig
News editor

The most sacred element in the Catholic church was desecrated by thieves last weekend.

Overnight on Saturday, three Chiboriums, gold host containers, and a luna, which holds the large hosts, were taken from St. Finnan's Cathedral in Alexandria.

One of the Chiboriums had been a gift to Bishop William MacDonell from his parishonners.

"It's (the host is) the most sacred of all our faith," said St. Finnan's priest Rev. Bernard Cameron.

The thieves broke in through the east side door and worked open the tabernacle which is always locked with the hosts inside.

"The strange thing about it is they went directly to the tabernacle," said Fr. Cameron.

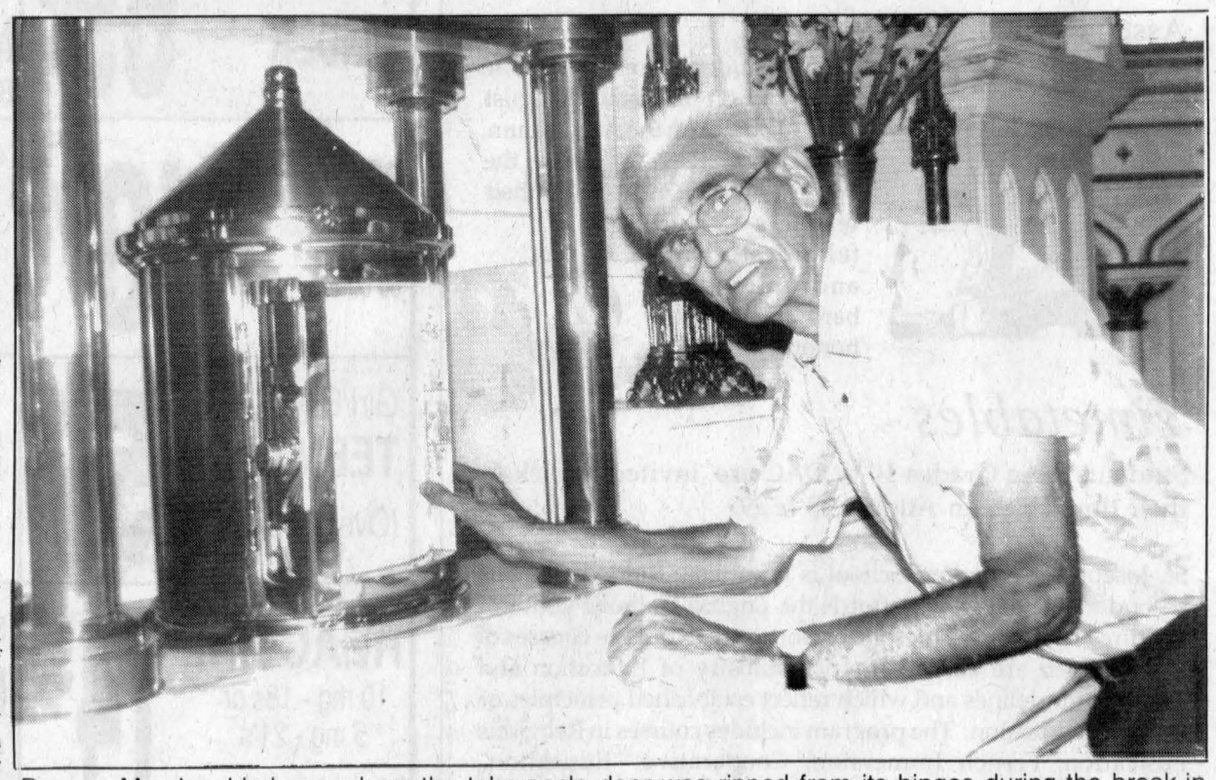
About half of the hosts were spilled on the floor and alter, the other half were taken.

Maintenance man Duncan Macdonald first saw the church doors broken open at 6:15 a.m. and immediately called the police in case the burglars were still inside.

"That's the first time I was ever afraid to come into the church," said Macdonald.

Alexandria-Cornwall diocese Bishop Msgr. Eugene LaRocque said stealing the hosts is a greater crime than burning down the church.

"The church is just a building. Here, it's the very centre, what we call the mystery of faith," said Msgr LaRocque.



Duncan Macdonald shows where the tabernacle door was ripped from its hinges during the break-in. The door is now being repaired. Staff photo - Lynn McCuaig

"It's extremely serious."

Fr. Cameron said it's unlikely the perpetrators know just how serious their crime is.

"They didn't know what they were doing," he said.

Cameron can't guess who would be responsible, but speculated it might be a copy cat to a similar break-in two weeks ago at an Ottawa church.

"The parishonners were asked on Sunday to pray and fast to make reparation for this outrageous act," said Fr. Cameron.

Bishop LaRocque said he will be joining in the prayers and fasting.

Police aren't linking this break-in with the Aug. 8 theft of its sound system.

Cameron said heavier security is being arranged for the cathedral.

Teaching a tradition for the McDonells

By Sue Harrington
News Reporter

When it comes to the tradition of Glengarry nicknames, the descendents of the late Allan Edward McDonell and his wife, Cecilia, deserve a new one. They should be known as the "teacher" McDonells.

With the start of school on Tuesday, chances are better than average that a number of students throughout the area will face a "teacher" McDonell for the coming year.

The story of this unique family begins with Allan Edward, who was born on the 9th of Lancaster, and his wife Cecilia (also McDonell), who hailed from Bridge End. Both attended Normal School in Ottawa in the early '20s, and both later taught at the same school on the 5th concession of Lancaster.

But after marriage, their paths diverged. Allan Edward went on to become the principal of Williamstown Public School for 37 years, while Cecilia stayed home and raised a family of teachers. Out of the couple's 10 children, no less than seven became educators themselves.

Of those seven, five married teachers and so did one of the three non-teachers.

And the tradition continues. To date, five of the grandchildren are also teachers. Counting the in-laws, there are or have been, 20 teachers in the family.

Glenda McDonell and her brothers Huntly and Hubert can't pinpoint exactly why so many have chosen the same career path.

(Continued on page 2)

Teaching remains a family tradition

(Continued from page 1)

"There was never any push to go into the teaching profession that I can remember," said Huntly. "I don't even remember my father ever helping us with homework."

They all agreed though, that they were aware of a certain standard of excellence, both at home and at school where strong role models prevailed.

"The model is the strongest example," said Glenda who recently retired from St. Thomas More School in Ottawa, after a 36-year teaching career.

"Teachers in those days had a lot of strong inner discipline. My father only missed four days of school in his whole career."

Hubert, principal of Iona in St.Raphaels, said that he thought the fact that his father seemed happy in his job must have had some influence on the family's decision. All agreed they didn't think the predilection for education was "in the genes."

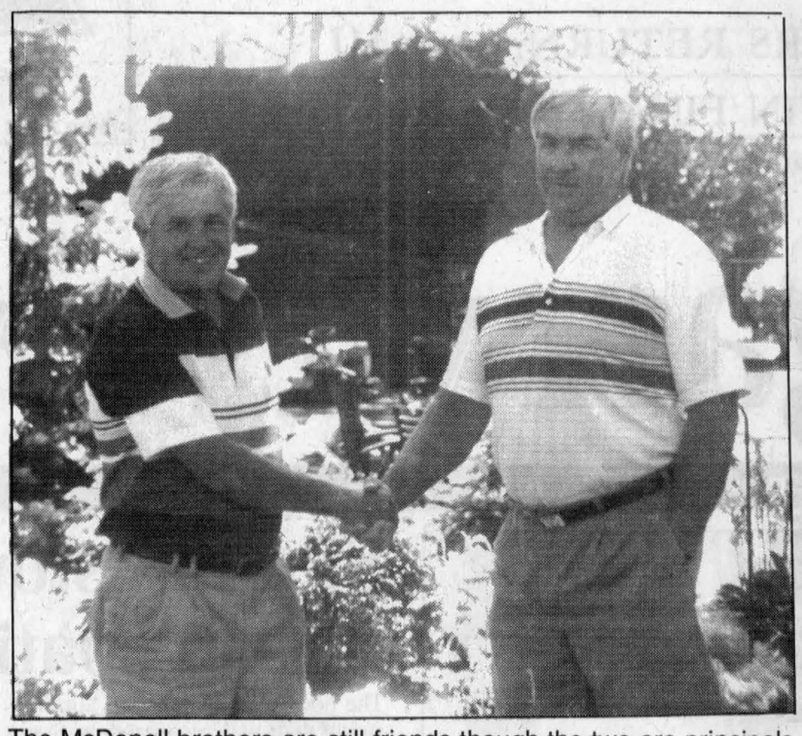
"I'm a fairly regimented person," said Hubert.

Huntly, principal of S.J. McLeod, agreed that their life at home with two teachers was pretty structured. "I guess it had to be with 10 children," he said. "There was never any doubt about who the boss was, and if there was, we soon found out."

Though Hubert and Huntly are principals for different school boards, they say there are no problems resulting from this situation.

"It's kind of funny when students transfer schools though," laughs Huntly, whose public school draws from an area which overlaps with Hubert's separate school.

Glenda said that she decided early on to become a teacher, while her brothers took a little longer to decide. Hubert said he was in university before he realized what he wanted to do. And Huntly actually worked in a bank for a year before going to teacher's college.



The McDonell brothers are still friends though the two are principals for different school boards. Huntly (left) S.J. McLeod principal shakes hands with his brother Hubert principal of Iona Academy.

Just how and when the other family members decided on teaching is not known, but most have seemed content with their choice of career. Sandra taught in Kirkland Lake and Ottawa; her husband, Lorne Lawson, retired as an administrator with the SDG Public Board. They have two daughters teaching: Mona Kary in Ottawa, and Marian MacDonald in Long Sault.

Jean and Malcolm Fraser are also both retired teachers. Jean taught elementary school in Cornwall as did Malcolm before teaching for many years at Char-Lan High School. Both of their children, Shona and Innes, have recently graduated as teachers and are supply teaching while waiting to land something more permanent.

Gail MacRae supply taught for nine years. Her husband Gordon taught for several years in Lancaster. Glendon McDonell and his wife Sheila, both teach — he in Richmond, Ontario, and she at Algonquin College in Ottawa.

Hubert is married to Susan, a teacher at Martintown Public. Their daughter Tara will be teaching at St. John Bosco in Cornwall in September, and a couple of their other children are also considering following in their footsteps.

"I hate to say it, but teaching is a definite possibility," said their younger daughter, Kristen, who is in Grade 11 at Char-Lan High School.

And while Huntly's wife Christine does not teach, she is still close to the education scene in her job as secretary at Char-Lan.

Of the renegades in the family, Alanson McDonell works for Imperial Oil, but is married to a teacher, and has a daughter who was teaching in Ottawa before taking a break to raise her young family.

Ian McDonell went the business route, graduating with a Bachelor of Commerce degree and working for CIL, while Rhona Munro and her husband Bruce, are the owners of Munro Agromart in Lancaster.

Correction:

A news story on page 1 last week erred in the amount of water town company Consoltex uses. The company only uses one-third of the town's daily water consumption. In Addition, Marcel Lafleur's correct title is vice-president, manufacturing of the outerwear division.

The *News* regrets and appologizes for the errors.

South site undecided

(Continued from page 1)

build a smaller new addition onto Smithsfield Hall and to renovate the existing building. This proposal would also cost about $524,000.

The third and least expensive proposal would be to leave Smithsfield almost as it is and build a link to a new building at a cost of $318,000.

Preston assured the ratepayers that there was no way the township would be considering the half million dollar projects. He also said that no money had been expended to date on the engineering company for their designs.

"M.S. Thompson has just used costs associated with other buildings in giving us these figures," added O'Shaughnessy, who suggested the same company be asked to prepare some costs on the Legion proposals before a final decision on the location of the township office is made.

ALEXANDRIA OPTICAL
"A complete optical service"
EYE EXAMS • EYE GLASSES • CONTACT LENSES
Lochiel St. W. Alexandria 525-4340
28-tf

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Back-To-School BASH
Friday, Aug. 29
You Could Win $100.00 Towards Your Scholarship
Great DJ Music
Saturday, Aug. 30
FRESH HORSES
A Garth Brooks Tribute Band
Admission only $6
"WHERE GOOD SPORTS GATHER"
103 Main St. North, Alexandria 525-2128

WE WILL STAY OPEN DUE TO POPULAR DEMAND
DAY CAMP for the CHILDREN
Offered by
Kristlyne's Talent Agency
113 Main St., North, Alexandria (613)525-9967
Hey Parents!
Looking for a place for your children mornings and/or after school? Are your children wanting to do something fun?
LOOK NO FURTHER, WE ARE THE ANSWER!
•Ages 5 years and up •School bus pick up and drop off
•General Arts Workshop offers: Acting, Theater, Arts and Crafts, Movies, Co-op Games, Organized Games And Many Other Fun Things
REGISTER YOUR KIDS TODAY!
COST: ALL THIS FOR $7 PER DAY
–$3 for the mornings (open at 6:30 a.m. until school bus passes)
–$4 for after school (when school bus arrives until 6 p.m.)
Open 6:30 a.m. to 6 p.m. – Contact Mrs. Aline Gareau Hébert, 525-9967
NEW!: A Talent Agency Is Opening Soon in Alexandria
Kristlyne's Talent Agency will be offering evening workshops for children, teens and adults starting mid-September in dance, modeling, acting, etc.
Members of C.M.T.C. and M.A.O.C.
34-1c

LOSE WEIGHT, FEEL GREAT!
With
ROXANNE'S FITNESS
Over and Over again, we are proving the effectiveness of our program!
FALL REGISTRATION
G.D. HIGH SCHOOL (Gym #3) Alexandria
Starting Tuesday, Sept. 2
MONDAY — Circuit Training — Excellent fat burning and toning class — Class for all levels of ability — 7:00 to 8:00 (light weights - Optional)
TUESDAY — LOW IMPACT AND TONING — A total body work-out involving fat burning and a lot of toning — 7:00 to 8:00 (light weights - Optional)
WEDNESDAY — TOTAL TONE — A light cardio class but excellent fat burning class! We will be working every muscle group! — 7:00 to 8:00 (light weights - Optional)
THURSDAY — Circuit Training — Excellent fat burning and toning class — Class for all levels of ability — 7:00 to 8:00 (light weights - Optional)
$23 Unlimited Classes for One Month
For more info. please call Roxanne 525-5165
Over 14 years teaching experience
34-1c

GROOMING YOUR PET
We are pleased to announce that we have expanded our services to include
The Groomery
(Marcel and Vivian Bourgon)
Award-winning pet groomers of Cornwall, Ont. to better serve your pets' needs.
Please book your appointment soon
Companion Small Animals — Medicine, Dentistry, Surgery, Grooming
Alexandria Veterinary Clinic
Dr. Janet Lalonde, DVM
Glen Robertson Rd.. 525-4146
30-1c

St. Joseph's Secondary School
1500A Cumberland St.
Cornwall
Registration
Guidance Counsellors will be available from 9:30 a.m. until 2:00 p.m. on August 27, 28 and 29 to register new students for the school year. Please call 932-0349 to arrange for an appointment.
Orientation Day - Grade 9
Thursday, August 28
Assembly and Barbecue
Grade 9 students are invited to an Assembly on Thursday, August 28 at 10:30 a.m. in the Auditorium. Afterwards, they will have the opportunity to meet with their teachers and fellow students and attend a barbecue in their honour.
Timetables
Students from Grades 10 to OAC are invited to pick up their timetables on August 28 & 29.
St. Joseph's Secondary School is a publicly funded Catholic secondary school which affords the English Catholic youth of the three United Counties the opportunity to pursue courses of study which are based on strict Ministry of Education and Training guidelines and which reflect established principles of Catholic Education. The program includes courses in Religious Education, French Immersion, Cooperative Education, Guidance, Special Education and Technology and is designed to enable our students to reach their full potential spiritually, intellectually and physically.
Michel Pilon, Chairperson of the Board
Ronald Eamer, ELS Chairperson
Roger Davidson, Director of Education

LUCKY DOLLAR FOOD STORES
LUCKY DOLLAR
Green Valley, Ont. 525-3081
Valu Price WIENERS 450 g 99¢
Granny Smith APPLES 99¢ lb. 2.18 kg
Toupie HAM 1/4 or 1/2 1.99 lb 4.39 kg.
Regular CUCUMBERS 4/1.00
Boneless PORK CHOPS 4.49 lb 9.90 kg
Green PEPPERS 69¢ lb. 1.52 kg
STEWING BEEF 2.49 lb. 5.49 kg
Bartlett PEARS 89¢ lb. 1.96 kg
Cooked HAM 1.89 lb. 4.17 kg
BROCCOLI 89¢ ea
McCain's Delight CAKE 284 g, Vanilla or Chocolate 99¢
Savarin DINNERS 295 g 99¢
Cloverleaf PINK SALMON 213 g 99¢
Champion CHIPS 170 g 89¢
Betty's Special BREAD 675 g 85¢
Betty's HOT DOG or HAMBURGER Pkg. of 8 89¢
Aqua Fresh TOOTHPASTE 75 ml 69¢
Chef Boyardee Ass't PASTA 425 g 89¢
Peak Freans COOKIES Ass't or Digestive, 400 g 1.99
Garfield TORTILLA CHIPS 500 g 1.99
Prices in effect until store closing Sat., Aug. 30/97.
We reserve the right to limit quantities.

I·D·A
THIS WEEK'S SPECIALS
PRICES VALID UNTIL SATURDAY, AUG. 30/97
BACK TO SCHOOL SAVINGS
Hilroy 1" BINDER 69¢
Hilroy SPIRAL NOTE BOOKS 80 pages 69¢
PRISMACOLOR Berol 60 colors 18.99
LE KIT (Berol) 1.29
Girl/Boys TEEN PACK (Over 20.00 value) 5.99
Cover Girl NAIL POLISH 1.99
LIPSTICK 3.99
REACTINE 10 mg - 18s or 5 mg - 21's 14.99
Scope MOUTHWASH 1065 ml 3.79
Experience our century old tradition of fine service
HOURS: Mon.-Fri. 9-9; Sat. 9-6; Sunday: 9-5
ALEXANDRIA DRUG MART
5 Main St., Alexandria 525-2525, 525-4041
1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code) 34-1c

GLENGARRY SCENE

Woman from Glen Garry searching for links to county

BY SUE HARRINGTON
News reporter

A woman from Glen Garry is in Glengarry this week trying to link the two places by reconnecting ties severed for more than 200 years.

Joane Grey Whitmore is on a fact finding mission from Scotland, looking for information about the emigration of the MacDonells from the famous glen who gave birth to the most populous clan in our county.



Joane Grey Whitmore is looking for connections from her home land of Glen Garry.

"I'm trying to get a project going to get people to go back to visit Glen Garry," said Whitmore.

Whitmore says she is looking for history and information about the emigrants and Glengarry in Canada which will be used to set up a visitor's centre in Scotland.

She has been sent out to do research on behalf of family member, Dion Alexander, who is anxious to stir up the economy of the sparsely populated Glen Garry.

"I don't think people know how extraordinary these emigrations were," said Whitmore, who lives in England, but whose ties with Glen Garry go back a long way.

Whitmore is a great grand-niece of the famous Edward "Bear" Ellice, who was originally from Aberdeenshire in Scotland, but who made his fortune in Canada. Ellice is known as the man who united the North West Fur Trading Company and the Hudson Bay Company.

In 1838, Bear Ellice purchased Glen Garry in Scotland from the last MacDonell. There are no MacDonells living there now, and bit by bit the glen has been sold off by the descendents of the Ellice family.

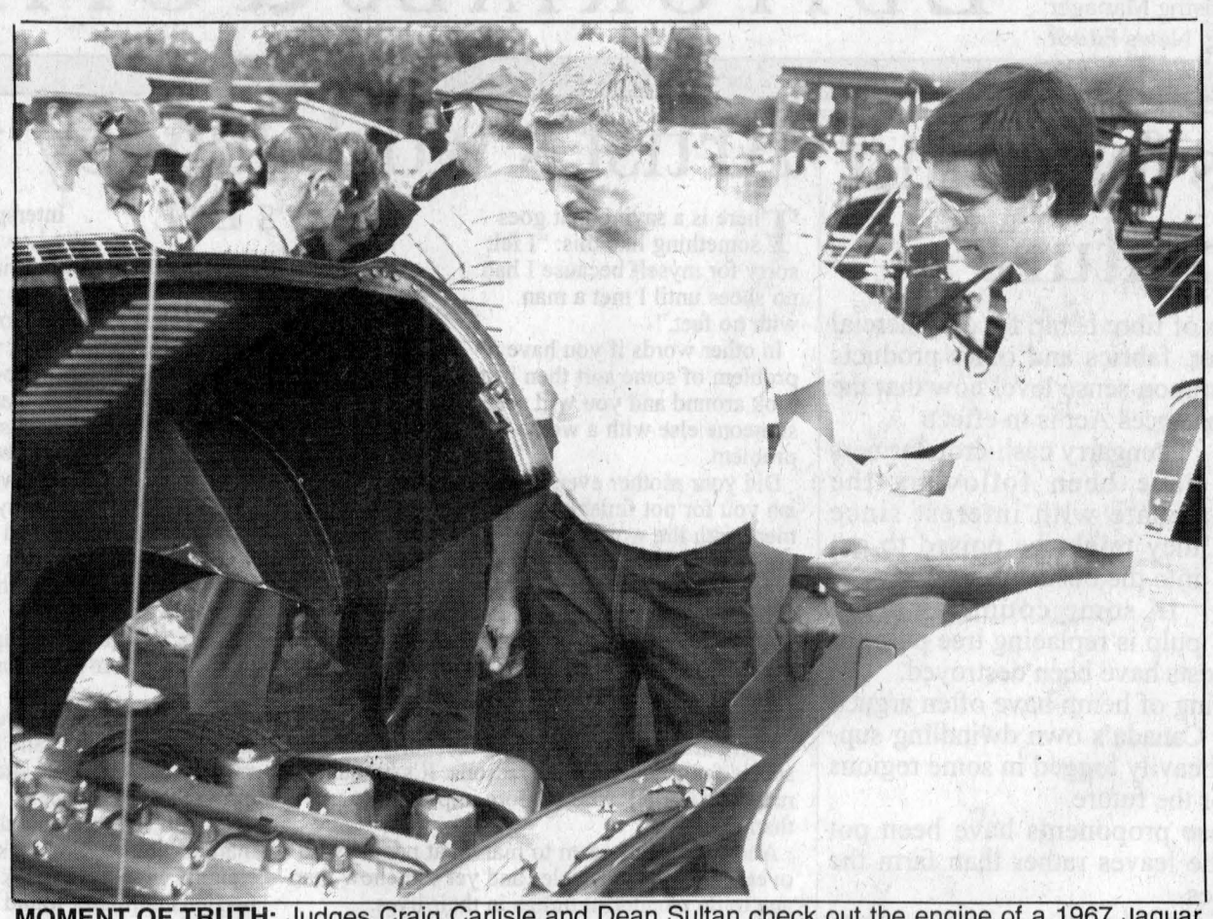
But the connections between the two glens remain. Whitmore spent the war years as a child evacuee at her aunt's home, "Greenfield," and was later married from the home. Her cousin is the last estate holder and owns "Aberchalder" — what is left of the Glen Garry estate.

And in a discussion with David Anderson in Williamstown last week, it was determined that local fur-trader and "laird" of Williamstown, Hugh McGillis, had been born in Muneraghie in Glen Garry.

Whitmore was delighted to learn that Anderson owns an original, inscribed copy of the book, "Place names of Glengarry and Glenquoich," which was written by her grandfather, Edward C. Ellice in 1898.

She is pleased with the progress to date of her mission.

"I had no idea I would find anything at all," said Whitmore, who plans to spend another week in Glengarry making contacts, before heading to Ottawa and then home.



MOMENT OF TRUTH: Judges Craig Carlisle and Dean Sultan check out the engine of a 1967 Jaguar at the Lancaster car show on Sunday. The show – put on by the Lancaster Antique Car Club – had more than 200 vehicles of all shapes and sizes on display.

Money talks

No concensus has been reached as yet regarding the amount of honorariums to be paid to members of the new council in the Township of South Glengarry.

Charlottenburgh's Marcel Lapierre said he had been gathering information from both established communities and new municipalities regarding remuneration, but that few of the latter had decided upon their figures as yet. He estimated payments would be in the $12,000 to $15,000 per annum range.

"I think these figures should be available and the public should be aware of the remuneration before entering the election race," said Charlottenburgh councillor Leslie O'Shaughnessy.

In 1998, 100 per cent of honorariums will be taxable. Restructuring committee members felt that a raise of about one-third in the amount of honorariums would likely be in order to offset the taxes.

"That would just keep them in line," said Lancaster Township Reeve Charles Sangster.

Learning "encore" in Alexandria

BY SUE HARRINGTON
News Reporter

Alexandria residents will soon be able to take part in the Encore Seniors Education program — without leaving the town.

Beginning Sept. 15 and running until Nov. 10, Encore will be offering Beginners French to older adults or retired individuals. The classes will be held at the new Seniors' Support Centre at Elgin and Bishop Streets, each Monday (except Thanksgiving) from 10 a.m to 12 noon.

Encore Program Co-ordinator, Beverly Hincks, said that the course given will be a basic one and will include an introduction to vocabulary, pronunciation, and conversation.

Teaching the course will be Green Valley resident Renee Jipa, herself a senior. Mme Jipa has a wealth of experience teaching oral French and has diplomas in diction and phonetics from the Sorbonne Paris Institute of Phonetics.

To register for the course, residents are asked to call Encore at 937-1525, leaving a message if necessary.

Woman brings scientist to fore

BY SUE HARRINGTON
News reporter

Ask anyone to name a person associated with the study of radioactivity, and chances are great that the answer will be Marie Curie. But while Curie is indeed deserving of fame, so are several other female scientists, a Williamstown area woman has discovered.

Grete Grzegorek is the co-author of "Ellen Gleditsch: professor and humanist," a chapter in the book, "A devotion to their science," which was recently published by the McGill-Queen's University Press. The book tells the stories and contributions to science of a number of women who were pioneers in the study of radioactivity.

Grzegorek plays down her role in the writing, giving tribute to lead author Anne-Marie Weidler Kubanek, instead.

"Ellen Gleditsch was Norwegian, and so am I," said Grzegorek. "Anne-Marie needed someone who could translate Norwegian and do research for her."

Gleditsch, who is virtually unknown even in her own country, worked with Curie in Paris. She was the first female professor of chemistry in Norway, holding her position at the University of Oslo for 16 years.

Gleditsch was also a pacifist and a member of the Norwegian resistance movement during World War II. Following the war she worked vigorously for UNESCO, believing strongly in the need to encourage young people to reap the benefits of education.

Grzegorek, a former school secretary, with no special qualifications in science thinks it is a shame that Gleditsch was so ignored.

"All these men were honored and recognized for their work, but someone who did as much as she did was ignored. It is really difficult to understand."

Grzegorek spent many months researching, translating and typing the manuscript But in many ways it was a labour of love.

A footnote in the back of the book says that Grzegorek went through the Norwegian school system at a time when Gleditsch was still very much at the height of her activity, yet there was no mention of her in science, pred-med, or humanities courses.

"At the same time there was no lack of information about Marie Curie and radium, a subject covered liberally in textbooks and assignments," the footnote continues. "How interesting it would have been to have learnt about the 'Norwegian' Marie Curie."

Grzegorek said that while she enjoyed the experience, she has no intention of becoming a writer. She is quite content with her life on the outskirts of Williamstown, where she lives with her husband, Kazimir, and spends time doing exquisite handiwork and participating in community and church groups.

(Quote)

"A devotion to their science," is in major bookstores in Canadian cities and will be available shortly at a branch of the SD&G County Library System.

Chip stand bylaw on back burner

Alexandria council has again put off making a decision on chip stands in town.

At its Aug. 18 meeting, council agreed it would look into its proposal bylaw with more detail and come back to its Sept. 8 meeting with another draft.

Members discussed a $1,500 permit fee which is as high as the average restaurant pays in business taxes.

Some agreed the fee should be high to put all food venders on equal footing, while others said the average was not the answer.

"I think we have to take a real good look at it and be fair to everyone," said Shepherd.

Pilot pays off for local youth

Alternative learning opening doors to the work force

LYNN MCCUAIG
News editor

A school pilot project has paid off handsomely for a Glengarry graduate.

For Guy Lauzon, the pay off is cold hard cash.

Lauzon, a June graduate of Ecole Secondaire Regionale Glengarry (now Le Relais), has a full-time job at Alexandria Moulding thanks to a school board project called Carousel.

"If it wouldn't have been for that (Carousel), I probably wouldn't have graduated from school.

"It really worked for me," said Lauzon.

What worked for Lauzon is Carousel's goal of mixing school studies with the work force.

The store, run by the French Separate school board, sells French educational toys and books and houses a workshop for piecework.

Companies like Alexandria Moulding, Canadian Tire and Labelle Series bring their piece work to Carousel and pay students to complete it.

It's the mixture of paid labour and class time that accounts for the program's success and its long waiting list.

"If you fool around, you don't get paid," said Lauzon.

Students are paid for each bundle of mouldings they assemble into sets.

"The more you do, the more you get paid," said Lauzon.

The students generally work from the Main Street store, but on occasion, a few hard workers will go on-site at Alexandria Moulding.

And herein lies Lauzon's big break.

"He made a good impression on the foreman," said Daniel Dubois, personnel manager.

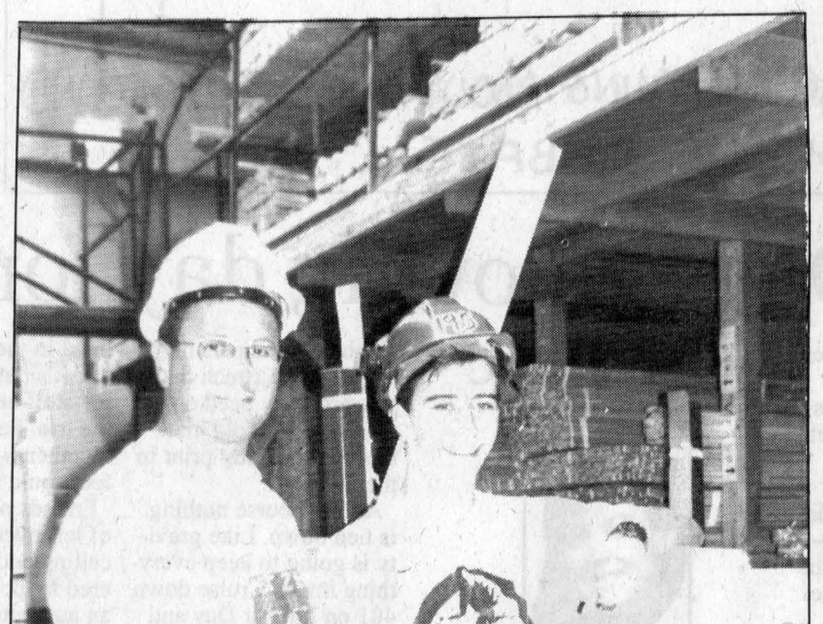
His first impression led Lauzon to a full-time job in April as a feeder/tyer.

Dubois works with Carousel students throughout the school year and, with the ambitious ones into the summer.

Between six and 10 students worked this summer from Carousel and were called in on occasion when the workload was heavy at the plant.

Dubois said Carousel as a whole has worked "exceptionally well."

"I think it's a big part of Carousel to teach kids how to react in the work environment."



Daniel Dubois (left), personnel manager at Alexandria and employee Guy Lauzon can attest to Carousel's viability.

The union has an agreement with Alexandria Moulding to allow the company to contract out work to the students. But if there's a lull in work, the students at Carousel are the first to go.

But Dubois doesn't believe there's a danger of any layoffs.

"We've been hiring since 1995," he said.

In 1996, the company hired 40 people and added an additional 15 in 1997.

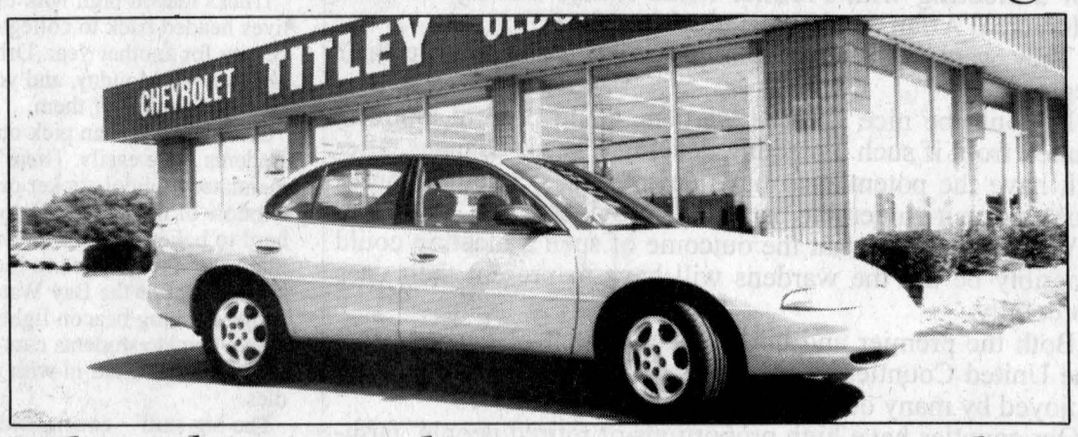
And in working with Carousel, the company also knows what kind of people its employing.

"It's a great way to know if the employee will be motivated," said Dubois.

And for Lauzon, that foot in the door will likely lead to a long career with the town company.

$0 DOWN PAYMENT

The Brand-New 1998 Oldsmobile Intrigue



A sophisticated twist on a sports sedan

Test Drive The Intrigue Today

1997 MODELS AT YEAR-END CLEARANCE PRICES

Ask Us About SMARTLEASE by GMAC

CHEV-OLDS-GEO
TITLEY
ALEXANDRIA, ONT.

REMEMBER: If You Don't Shop Titley's, You May Pay Too Much!

Highway 34, South Alexandria 525-1480

Kevin Macdonald, President
Bill McIntyre, Publisher
Lindsay Cameron, Advertising Manager
Lynn McCuaig, News Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* **Home Page: http://www.glen-net.ca/gnews.** Fax 613-525-3824

High hopes for hemp a little premature

The debate over the growing of fibre hemp for commercial use in the making of paper, fabrics and other products might finally be reaching a common sense level now that the new Controlled Drugs and Substances Act is in effect.

Hemp farming could be a welcome addition to Glengarry farm scene

Glengarry cash-crop farmers have been following the debate with interest since they might be poised to get into the business.

In some countries hemp pulp is replacing tree pulp for use in paper making where forests have been destroyed.

The proponents for the growing of hemp have often argued that the plant could help save Canada's own dwindling supplies of trees which are being heavily logged in some regions without much consideration for the future.

Unfortunately many of those proponents have been pot heads who prefer to smoke the leaves rather than farm the product for more legitimate uses.

With the new legislation, that situation, however, appears to be changing as legitimate farmers and others begin to recognize the value of the plant.

Like so many other issues governments have been slow to move on such proposals fearing perhaps lost votes come election time.

It is well known that despite initiatives to stamp out the illegal growing of marijuana (a.k.a. hemp) the plant is flourishing in North America and particularly in some parts of Canada.

We suspect this new act will eventually lead to the decriminalization of hemp. Programs such as the much touted "war on drugs" have failed dismally and have only served to make the plant more valuable.

If the plant becomes a viable legal crop then why not use it to save our dwindling forests. Still, the plant will have to find a market so don't expect to see hemp farms sprouting up in Glengarry County anytime soon.

Higher taxes could hurt economic gains

Residents of SDG are probably getting as fed up as we are with the constant barrage of figures being bandied about as potential tax increases in the coming year to pay for downloaded services.

The latest estimates range from 25 to 45 per cent. At the high end that would add $900 a year to a current $2,000 tax bill.

To someone without a mortgage maybe that doesn't mean much. But to those who are carrying a mortgage it is significant to face paying $240 a month for taxes alone. Even if the province cuts the education portion by half, that still means significant pain for property owners in our region.

County wardens should pull out all stops to avoid massive tax increases

Consider too the numbers of pensioners living here on fixed incomes. An additional $500 or $1,000 per year for taxes could be enough to drive them out of their homes. This is simply not acceptable.

These additional costs will also filter down to renters. Landlords will not absorb these extra costs. Already high rents will simply have to go higher.

This entire scenario is not good. Although we have four months to amalgamation that is not a lot of time in attempting to prepare budgets, set spending priorities, estimate tax needs and the 101 other things that go into running the region and its municipalities.

Wardens from Eastern Ontario have joined together to press for a meeting with Premier Mike Harris and Minister of Municipal Affairs and Housing Al Leach.

They want to discuss the impact of downloading on their regions.

It would be nice if these wardens could present a strong united front if such a meeting develops. These changes, after all, have the potential to have devastating economic consequences on a vulnerable part of the province.

We are not sure what the outcome of such a meeting could possibly be but the wardens will have to present their case forcefully.

Both the premier and his minister have to understand that the United Counties of SDG do not have the economic base enjoyed by many other regions of the province.

Our counties have high proportions of retired people, farmers and small businesses. Traditionally it has not been a high wage or salary area. We simply cannot afford massive tax increases the size of those being bandied about.

We would certainly hope that the wardens, if they get the chance, will be able to present their case for the provincial government to tread very carefully on this issue.

Recently SDG has been faring a little better economically than in the past few years. These are tentative steps and our economic recovery is fragile.

We hope our local representatives pull out all the stops in fighting for the economic health of this area.

The Glengarry News

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, and the Ontario Press Council.

Subscription rates: $29.96 (incl. GST) per year home rate;
$42.26 (incl. GST) per year in Canada standard rate;
$116.63 (incl GST) per year outside Canada.
Second Class Mailing Reg: #1302

Reach us by Modem!
Letters to the editor can be sent to us through the Internet at gnews@glen-net.ca

Artist's work legacy to the human spirit

THAT'S LIFE



BILL McINTYRE

There is a saying that goes something like this: "I felt sorry for myself because I had no shoes until I met a man with no feet."

In other words if you have a problem of some sort then just look around and you will see someone else with a worse problem.

Did your mother ever admonish you for not finishing your meal with the words: "There are kids in Africa who would just love to have your supper."

This was supposed to give our conscience a nudge so we would not waste food. And while mom was probably right it likely did not motivate too many kids to eat their dreaded portion of broccoli or cabbage.

There are times when we all feel sorry for ourselves for any number of reasons. It's human nature. After all, who is more important to us than ourselves?

And we always seem to marvel at people who overcome great obstacles and yet somehow manage to do wonderful things in their lives.

Last weekend we paid a brief visit to the Canadian Museum of Civilization in Hull and ventured into an exhibit of works by Maude Lewis.

A Nova Scotia artist who died in 1970, she was one of those people who against all odds left to us a legacy of beauty in colorful simplicity that should touch us all.

Upon entering the exhibit I was struck by the brilliant use of color and child-like quality of the work of this artist.

Interspersed among the works by Lewis are photographs taken of her in life.

I was taken aback to see this tiny woman who was born almost without a lower jaw. Her frail body was later racked by rheumatoid arthritis that left her hands so badly deformed she could barely hold a brush.

But what really stood out was the way the light sparkled and danced in her dark eyes and illuminated her face in a wonderful smile that I simply could not, or perhaps would not, forget.

I don't know if Maude Lewis felt a great exuberance for life locked up in a body that barely worked, but her work certainly projected that quality.

This little lady seemed uninterested in experimenting with color. She stuck to the basics. As aresult reds, yellows and blues are almost shocking in their brilliance.

Her subjects, a man gathering maple syrup, a man driving an old black truck, horses pulling sleighs, wide-eyed black cats all done in the proportions normally found in the art of children.

Maude Lewis painted on a variety of surfaces ranging from a small table to an old milk can. She left here mark in her small home.

She also left her mark on the Canadian art scene and on the mind of a newspaper guy who wished he could have met her.

Maybe her legacy, however, is not in her art at all. I suspect it is reflected in how she overcame her own physical limitations and found joy and purpose in putting paint brush to whatever surface was available to her.

It was this encounter with a long-dead artist that started me thinking how we so often take our lives for granted and yet whine or complain about inconsequential problems that beset us all from time to time.

Too I thought about the people our society has come to use as role models or "heroes" if you will.

Consider the attention paid to those who strap on skates or boxing gloves then proceed to grind their opponents into the ground. Or those who fill our television sets or movie screens whose chief claim to fame is physical attraction or wallowing in luxury.

I always found it interesting at how easily people are coaxed to follow some man who has a vision for the rest of us.

Politicians come to mind. Where are the Mulroneys or the John Turners or Kim Campbells of this world? They came and they went and we moved on to another flavor of the month hoping for wonderful things.

Then there are captains of industry. We look up to them for their prowess at making money. They often litter the landscape with edifices to their own egos or greatness.

What do they in fact leave us?

It is when confronted by the likes of a Maude Lewis that I am humbled by the realization that people do not find greatness in the things they possess but dredge it up from the depths of their own frailties and imperfections.

A visit to the Canadian Museum of Civilization is time well spent whether or not you find your own Maude Lewis amongst the bric-a-brac left over from past generations.

Who knows you might just leave with an entirely different view of the human spirit.



Reader thanks girl for purse

To the editor,

With so much sad news in the press today, it warms my heart to write this letter to you now.

My husband and I were at the Williamstown Fair a couple of weeks ago and I absently mindedly left my purse on a bench. After being called to the office I was given back my purse intact. I was told a young girl found it and brought the purse in.

I would like to thank the women at the office, and most of all the girl for returning my purse. May God bless you all for your kindness and honesty.

Forever grateful,
Isabell Major
Lancaster, Ont.

Our letters policy

The Glengarry News welcomes letters to the editor.

Our readers are invited to express their opinions on just about any subject and we feel a lively letters column helps make a more interesting community newspaper.

All letters must be signed.

We reserve the right to edit letters for spelling, grammar, accuracy and good taste.

A telephone number should accompany the letter in order to confirm the identity of the author.

E-Mail: Reach us at –
http://www.glen-net.ca/gnews

Labour Day is moving day for students

OFF TOPIC



LYNN MCCUAIG

It's hard to believe another summer has come to an end. Labour Day weekend is upon us, and most of us will be labouring all weekend to get ready for fall.

And then there are the students.

Trucks loaded high with their entire lives headed back to college or university for another year. Drive on the highway on Monday, and you'll see more than a few of them.

Generally, you can pick out moving students quite easily. There's the mandatory school sticker on the back window of the station wagon loaded so high it's hard to believe there's a driver in there. All the important things piled to the roof – a home-brew kit, a poster of the Bay Watch crew, and don't forget flashing beacon lights and a couple of road signs. Female students cars usually have a few teddy bears stuffed in with about six dozen candles.

The big stuff – couch, bed, dresser, that comes later. Some fool with a pick-up truck usually agrees to take furniture up for about 10 people.

The truck is mashed with furniture rejects from everybody including your grandparents, your neighbour's friends' father and even annoying uncle Louie. You'll find old tables made out of chipboard and panelling, a lime green couch that you probably peed on as a baby and an old mattress with a body print in the middle.

And of course nothing is tied down. Like gravity is going to keep everything intact. Cruise down 401 on Labour Day and you'll likely find a few chair casters, some cutlery and a pair of underwear by the side of the road. Just pray you're not driving being the truck when a kitchen chair comes flying off.

But it doesn't really matter if their belongings hit the pavement. To make it through university, the furniture has to be indestructible.

Most furniture in student houses has already lived through three families and was laying on the curb waiting for garbage pickup when a group of needy students spotted it. Hey, it's not that bad. Just turn the cushion over and don't drop anything into the gaping hole under the pillows. I don't think the garbage men even bother with pickup the first week of school.

And then there's the leftovers from whoever lived in the house last. When you finally graduate, it's not a hard decision to make – just leave the stuff here man, I don't think it will survive the trip. Seeing as most of the furniture is bonded together with duct tape, moving it even a few feet could mean disaster.

Friends of mine inherited quite a treasure chest of left overs. Not to mention the huge hole in the ceiling and about half a dozen in the walls covered by posters, the crew now had their hands on an authentic Richard Nixon shower head. Water streamed out the former president's mouth for your showering pleasure. All you had to do was convince yourself that the tub was always a black and grey colour.

But all the student apartments look the same. There's a mattress on the floor, milk crates for shelving, a stack of laundry baskets for a dresser and a $3,000 stereo sitting in the middle of it. There are two fridges, one for left over Kraft Dinner and another designed for kegs. If it fits in the truck, we'll take it.

And as parents make that trip to school to drop off their precious bundles of joy, they just shake their heads and wonder what exactly they're spending their life's savings on.

Don't worry mom and dad, research shows a Richard Nixon shower head is conducive to studying.

Technological age can't overrun the old days

BY J.L. LEFEBVRE

It's a cliche to say technology is evolving at a breakneck pace.

Of course, the idea has become a cliche because it's true.

I'm hardly a fossil at 29, but already in my lifetime there have been numerous advancements in technology and science I could have scarcely imagined as a teenager.

Fax machines, the Internet, e-mail, voice mail, genetic cloning, the clock on the VCR and Marilyn Manson are all examples of modern innovations that leave folks from previous generations scratching their heads.

I sympathize with the people who are left baffled and even alarmed by the dizzying pace of change in modern society, but these folks can take comfort in knowing there will always be room for the old ways, no matter how weird and complex this newfangled generation gets.

Take a couple of events from this past weekend in Glengarry – the plowing match and the car show.

Plowing matches provide an interest between generations past and present.

The huge, new, super-duper tractors (with a price tag close to six figures) compete alongside horse-pulled plows.

The new machines are spiffy, but there's something fascinating about watching man and beast combine to do the job the old-fashioned way.

In fact, the older the method of making plows, the more interesting it appeared to be to casual observers (we hesitate to use the word "fan").

The antique tractors drew the eye a bit more than the modern machines, but then the old plows pulled by horses were just a little more interesting than the antique tractors.

There wasn't anyone there making plows by dragging a big stick behind them, but we suspect that would have been most fascinating – not to mention peculiar – of all.

The "Older is Better" motto also applied at the antique and classic car show in Lancaster on Sunday.

Sure there were plenty of new machines with their high-tech engines, lightweight bodies and aerodynamic designs, but it was the old sets of wheels that held the attention of passers-by the longest.

Whether it was an antique truck made of wood, an Italian sports car from the 1930's or an exquisitely restored '57 Chevy, the "classics" were crowd-pleasers.

The spectators probably lingered longest in front of a 1911 Model T Ford – a brassy beauty owned by Alexandria's Marc Lalonde. (The judges noticed the vehicle too, the Ford won first place in its class).

So don't be afraid by all the change – the special mystique and appreciation of the "olden days" will endure forever.

LETTERS TO THE EDITOR

Highland heritage tour was thoroughly enjoyed

To the editor,

On Sunday, Aug. 3, my mother and I had the opportunity to participate in the "1997 Highland Heritage Tour" through North Glengarry. What a day! We enjoyed the tour very much and wish to extend our congratulations and thanks to the organizers – Blair Williams, Jack Fraser and Dane Lanken. These gentlemen did a fantastic job in organizing a heritage tour which took us back in the rich history and heritage of Glengarry.

It is unfortunate that the bus was not filled to capacity for this truly memorable event. It is my hope that the organizers will build on the experience of Aug. 3 and plan for another tour in 1998. As president of the Lost Villages Historical Society, I encourage the organizers to plan earlier in the year and spread the news to the local historical societies in Eastern Ontario. With plenty of pre-planning time, I am sure that I could muster up a number of participants from South Stormont – home of the "Lost Villages" and "Lost Villages Museum."

It was, indeed, quite an experience to sip coffee/tea and bite into delicious Scottish scones from Muir's Scottish Bakery on the front lawn of the Glengarry Sports Hall of Fame on the morning after the 50th Anniversary Glengarry Highland Games. Under beautiful Glengarry sunshine, we watched the tent and RV city wake up! Quite a sight!

Shortly after 10 a.m., we were off to St. Elmo on a Delaney Bus Lines coach with Velma Franklin answering questions and providing interesting historical detail and facts throughout the day. At St. Elmo, we visited the Gordon Church and the First Congregational Church, with Dr. Wallace MacKinnon as our host. He provided all the details regarding the history and heritage of these two "spiritual" gems in Glengarry. As well, we were able to see the fruits of Dr. MacKinnon's "labour of love," his Heritage Centre. I sensed his desire and commitment to have the centre completed in the very near future. He is to be congratulated for his efforts in profiling the rich heritage of his community. Wouldn't it be wonderful for every crossroad community to have their own "Wally MacKinnon?" History and heritage would never be lost.

Following a delicious lunch served in the historic Kenyon Presbyterian church hall in Dunvegan, we had a most interesting address from Rev. D. MacMillan in the Kenyon Presbyterian Church. A short walking tour through Dunvegan took us to the Glengarry Pioneer Museum in the Star Inn where the curator, Ruth McIntosh, provided answers to our questions and highlighted many important Glengarry artifacts in the museum. It was interesting to learn that the citizens of the community built the museum – that is, they provided the artifacts to turn the old Star Inn into a museum. What a tremendous job they've done!

At Laggan, Kent MacSweyn was the host at the old Laggan School. What a wonderful memorial to all those who acquired their education in this one-room school house. A short stop at a memorial stone outside the front door to the school provided me with the chance to remember a great Laggan educator, Marion MacMaster. I served on a number of educational committees with Marion and I shall always remember her work in profiling the rich history of Glengarry. A drive through the back roads of Glengarry brought us to Alexandria and a stop at the historic St. Finnan's Cathedral. Father Bernard Cameron met us at the door and provided us with all the details concerning the history of the church, the stained glass windows, Stations of the Cross, and the beautiful marble altar and communion railing. By 4:30 p.m. our tour was winding down and we returned to a delightful reception at the Glengarry Sports Hall of Fame. Our hosts were Tran Cappuccino and Scott MacPherson, with Mr. and Mrs. Sandilands helping to make the reception special. It was! The punch, wine and cheese and the Glengarry hospitality provided by the organizers topped off a wonderful day.

With the above information, (and I know I've been long winded) I wish to let the subscribers of your newspaper know that much time and effort went into making the "1997 Highland Heritage Tour" a very special event for North Glengarry. As said at the outset, the organizers and hosts are to be congratulated for a job well done and encouraged to host another in 1998. With a few months of advertising before the 1998 Highland Games, I'm sure a capacity crowd will fill the bus. Thanks to all for a truly memorable experience!

Sincerely,
Jim Brownell
President,
Lost Villages
Historical Society
Reeve, Township of
Cornwall

Highland Games closing ceremonies a gyp, reader

To the editor,

This is about the opening and closing ceremonies of the 50th Glengarry Highland Games; in essence, too much talk and not enough action.

To have massed as many bands as were on the field for the closing ceremonies was a feat worthy of world wide acclaim. To have wasted that opportunity by departing from tradition and not having them perform was shameful, as was particularly felt by all those assembled on the east side for just that purpose.

I, along with hundreds of others, have gathered on the east side for years, in all sorts of weather, for the closing ceremonies. When the massed bands turn in amongst themselves and march to the east side of the field, the sight and sound are truly thrilling and emotionally stirring. It's not something that can be experienced elsewhere. It is the highlight of the day, nothing can compare and it has drawn many spectators back year after year.

Why that tradition was broken is incomprehensible. The snubbing of the entire east side was offensive and an insult. To have sacrificed it for the long windedness of the ceremonies was a disgrace. It was a sham and it was a gyp. Whoever was responsible for the decision should be banned from any position of responsibility or authority connected with the Games until the end of the next century – just to make sure.

This should not belittle the incredible effort that goes into the organization, promotion and hosting of the Games nor the acknowledgement and appreciation of that effort because it truly is monumental. When one considers the totality of the event, it was a resounding success, as it is year after year. I can only hope that one bonehead decision will never be repeated.

Yours truly,
Neil MacDonald,
Ottawa, Ont.

Editor's note: Highland Games officials have informed the *News* the 54 bands did not counter march for fear of hitting each other.

Councillor refutes column

To the editor,

When I returned from a brief holiday in western Canada I was shown an article written by Todd Lihou in the Aug. 13 edition of *The Glengarry News*. In the article Mr. Lihou states that I am considering running for the deputy reeve position in North Glengarry, and that I wouldn't have a chance of winning because I had called Alexandria a "dirty little town."

Mr. Lihou's comments are so far off the mark that they cannot go unchallenged.

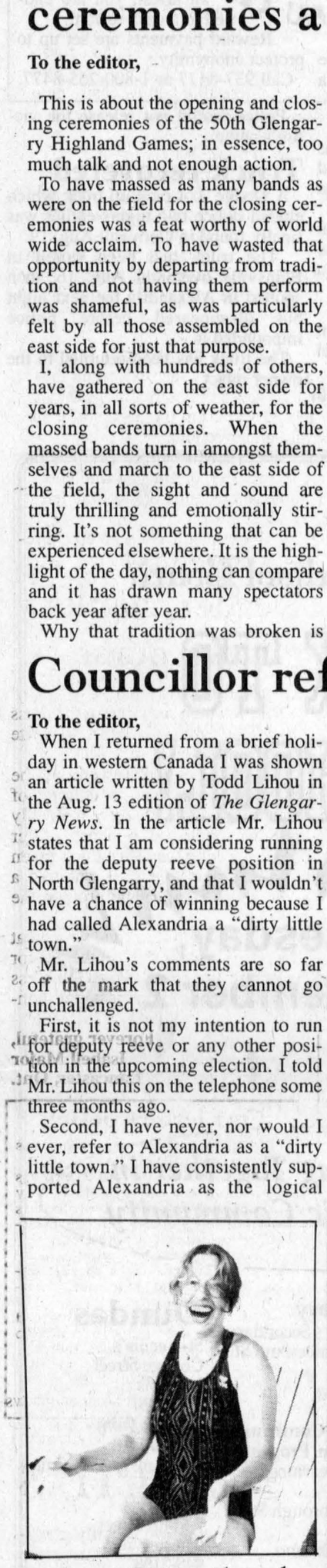
First, it is not my intention to run for deputy reeve or any other position in the upcoming election. I told Mr. Lihou this on the telephone some three months ago.

Second, I have never, nor would I ever, refer to Alexandria as a "dirty little town." I have consistently supported Alexandria as the logical location for the center of government in the new municipality of North Glengarry.

Having said this, however, I do believe that Alexandria has not been well served by its local leaders over the years. In my judgment Alexandria needs better planning, a coherent economic development strategy, and stronger fiscal management. The future of the entire North Glengarry region is very much dependent on a prosperous and progressive town of Alexandria.

I would have made these points to Mr. Lihou if he had bothered to contact me before writing his column. The fact that he didn't call, and ended up writing a highly misleading article, is the sign of a lazy journalist.

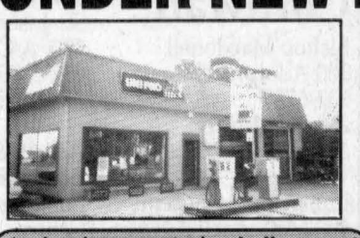
Yours sincerely,
Blair Williams,
Councillor in Kenyon

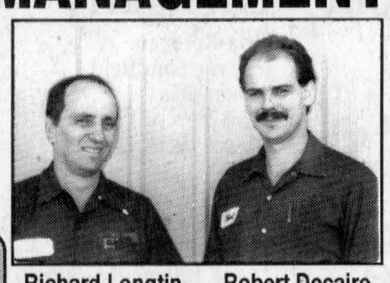


Sweet Sixteen Tanya!
August 27, 1997
From: Mom, Dad, Thorr and Kyle
34-1p

Curl up
With some good reading!
The Glengarry News

UNI PRO ST. ISIDORE
UNDER NEW MANAGEMENT





Richard Longtin
of Green Valley
20 years experience

Robert Decaire
of 3rd Kenyon
12 years experience

•4 wheel computerized alignment
•ABS Brakes •General Repairs
•Diesels •Electronic Ignition
•MacEwen Gas, Ethanol, Diesel
•5 Service Bays
•Yokohama tires, Valvoline Oil
•Monroe Shocks, TRW Steering Systems, Walker Mufflers

CLASS "A" MECHANICS

Richard and Robert welcome all their friends and customers to see them as they start this new business venture.
For all your automotive needs, call us: 32-1c

UNIPRO ST. ISIDORE
240, Ste. Catherine Street, St. Isidore, Ont. 613-524-5522

MacCulloch Dancers

RR #1, Martintown, Ont. K0C 1S0 (613) 528-4307 - Directors: Rae MacCulloch, Deborah Wheeler, Heather Forbes

INTERNATIONAL PERFORMERS

Host Dancers for The Glengarry Highland Games and Cornwall's Worldfest/Festimonde

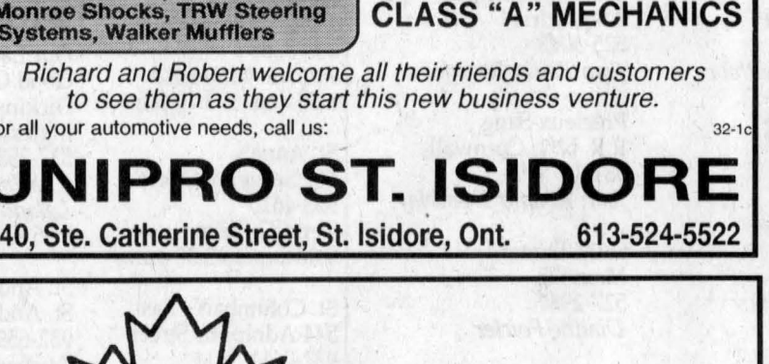
Classes in
Highland Dancing
and
Canadian Stepdancing

Available at
Martintown, Alexandria,
Maxville and Orleans

Training for
The Profession
Competition
Performing Arts

Classes start 3rd week of Sept.

Former students will be notified by mail
New Students, Please Call
Rae MacCulloch (613) 528-4307
Fax: (613) 528-4442
Deborah Wheeler (613) 938-3196



"When young girls dream, they dream of dance and the MacCulloch troupe danced a dream"
Jim Farrell, Standard-Freeholder, 1989

Images of Childhood
by
John Newby
$50



Coach's Corner
Use our convenient lay-away plan. Ask us for details.
Kathy's Custom Framing & Gallery
113 Military Rd., Lancaster 613-347-7257
109 Pitt St., Cornwall 613-936-9398

Another Great Reason To Visit . . .
BROOKDALE MALL
Brookdale Avenue at the International Bridge
Cornwall, Ontario

BACK-TO-SCHOOL VALUES

MALL WALK SALE
All This Week
The friendliest People Waiting To Serve Your School Needs and Much, Much More!

TIME IS RUNNING OUT
For All Your Back-To-School Needs...
Supplies, Lunch Boxes, Sports Items, Fashions and Much more...
Big or Small, You'll Find It All Here!

CORNWALL'S LARGEST ONE-LEVEL ENCLOSED SHOPPING CENTRE
WAL-MART, A&P SUPER-FRESH, SPECIALTY STORES, SHOPPER'S DRUG MART, FULL SERVICE POST OFFICE, CINEMAS, RESTAURANTS, BEER and LIQUOR STORES, BANK, 24 HRS., 1-HR. DRY CLEANING, 1-HR. PHOTOFINISHING, HAIRSTYLING, DISABLED FACILITIES, AND MUCH, MUCH MORE!

WIN A FREE BICYCLE
(On Display) Draw this Tuesday., Sept. 2, Enter Often See details at Display
MALL HOURS: MON. TO FRI. 10 a.m. to 9 p.m.; SAT., 10 a.m. to 6 p.m.
SUNDAY: Noon to 5 p.m. *Some stores have extended hours



Happy 50th Anniversary
Mom And Dad!
(Rita and Howard Evans)
AUGUST 30TH, 1997
With Much Love From Your Family
34-1p

It's our
BACK-TO-SCHOOL SALE

CHAMPION CHIPS
Assorted Flavors, 170 g.
88¢

Beatrice, 1 litre
CHOCOLATE MILK
99¢

Canada A-1 Extra Lean
STEWING BEEF
2.29 lb.

Made with Cda-A-1 lean, ground beef. Packs of 30's. 1/4 lb.
HAMBURGER PATTIES
45¢ ea.

Budget
MOCK CHICKEN
Deli Sliced
1.69 lb.

Fresh, Extra Lean
GROUND BEEF
2.59 lb.

In addition to our flyer specials these specials are in effect from August 27 to 30

Fill In Your Cash Register Slip For A Chance To Win A Back-To-School Bag Filled With School Goodies
Draw will be held Sat., Aug. 30, 1997

LAROCQUE MEATS
49 Anik Street, Alexandria, Ont.
613-525-1818

Cash, hardware stolen in town B and E

POLICE BRIEFS

A south end Alexandria business fell victim to theft sometime over the weekend.

Culprits deactivated the alarm system by spraying foam into the alarm speakers and then removed a window on the north side of the building.

Once inside, they stole an undetermined amount of money from the safe, a set of walkie talkies, drill bits and a lap top computer.

The thieves then broke the back door and left.

The store is still checking its inventory to see if anything else was taken.

Dodging Dodges

Criminals with a hankering for Dodge vans were on the loose on Aug. 19 and ended the night with two vans totalled and another still at large.

Sometime overnight, a van was stolen from Cornwall and recovered rolled over on Vallance Road in Kenyon Township.

Around the same time, another Dodge van was stolen in Green Valley and also discovered totalled on Vallance Road.

A pick up truck was taken from Vallance Road and was later recovered in Martintown where another Dodge van was taken.

The van stolen from Martintown is still missing.

Const. George Johann said the criminals' lust for Dodge vans could be due to the fact that Chrysler vans are easier to break into.

Man hit on Paragon

A man was struck by a car on Paragon Road at 2:05 a.m. Sunday.

The man had been walking home from a party when a car rounded a curve and hit the 19-year old walking in the middle of the road.

The man suffered minor injuries, was brought to Cornwall General Hospital and was released.

No charges will be laid.

Thieves thwarted

Lancaster thieves were scared off when a business' alarm sounded at 1:45 a.m. on Aug. 22.

Nothing was taken from the Military Road business.

Moose meets maker

A car/moose accident on Hwy 417 left the passenger with minor injuries and killed a moose near McCrimmon at 8:15 p.m. Aug. 22.

The female passenger was taken to hospital.

Bull pins man

A 35-year-old farm employee was taken to hospital after being pinned by a loose bull on a Dalkeith-area farm.

The man was bringing in cattle on the Nixon Side Road farm when he was chased by a bull and pinned to a pole.

The bull hit him twice.

He was then taken to hospital in Alexandria and transferred to Hotel Dieu in Cornwall.

The man, who suffered back and leg pain, was treated and released.

Police would not release the victim's name.

Truck recovered

A Dodge 4x4 pick up truck which eluded police two nights earlier was finally found in Cornwall Aug. 19.

The truck had been stolen in Bainsville overnight Aug. 16, then spotted in Alexandria the next night but disappeared before police impounded it.

The truck has been returned to the owner intact.

Stop mailbox massacre

This week Crime Stoppers is asking for your help in solving a rash of vandalism occruing in East Glengarry County.

Lancaster OPP report that numerous mailboxes have been smashed or stolen recently.

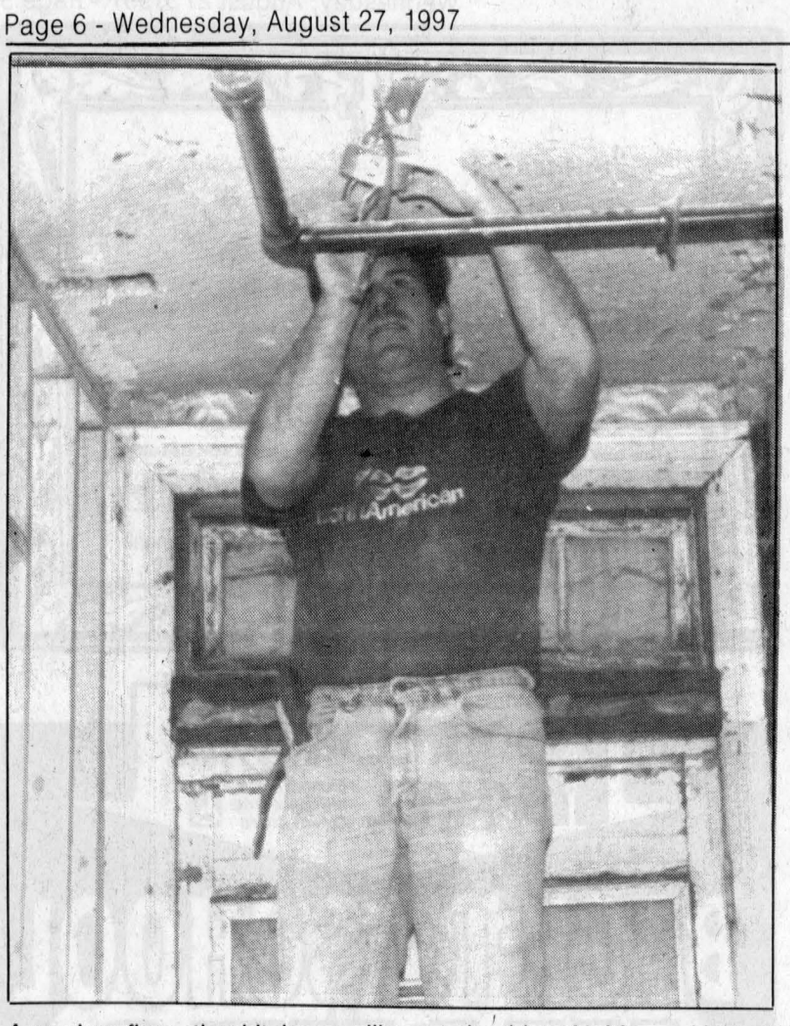
This type of mindless vandalism is costly and bothersome for property owners and the culprits should be aware that property damage is a criminal code offence.

Remember, Crime Stoppers does not have call display and does not record conversations.

If you have any information on this or any other crime, call Crime Stoppers. If your information leads to an arrest, you are entitled to a cash reward.

Reward payments are set up to protect anonymity.

Call 937-8477 or 1-800-265-8477.



A worker fixes the kitchen ceiling at the historic Manor House in Williamstown. The renovations have been on-going since 1994 and are progressing well. Staff photo - Sue Harrington

Progress made on Johnson Manor House

By Sue Harrington
News reporter

Construction work is continuing on one of Ontario's oldest buildings. The Sir John Johnson Manor House in Williamstown is currently undergoing the second phase of a project begun last fall to upgrade the kitchen and dining areas of the building.

The house, first owned by Sir John Johnson, the leader of the Loyalist settlers into the area, was built sometime between 1784 and 1792. It is owned by Parks Canada.

In 1994, a group of local residents, upset at the deteriorating condition of the building, formed a committee to put pressure on the government to take some action to restore the house to its former grandeur.

Since then, the Sir John Johnson Manor House Committee and Parks Canada have formed a working partnership which has effected several changes.

The most recent construction will reclaim the former kitchen of the building which has not been used since the early 1960s. Financing for the $35,000 project is coming from Parks Canada.

The committee is hopeful that once the kitchen is completed, public events can be held at the house.

This latest project will mean that the entire downstairs of the Manor House will have been redone. The building houses the Williamstown branch of the SDG County Libraries, and will soon be home to a local archives.

Archivist Preston Scott is one of two employees who have been hired under a federal work program.

Scott will begin to set up the archives and will also do research on the mills (grist and sawmill) which once belonged to Johnson's holdings.

Scott said he had also recently discovered evidence of a carding mill in Williamstown.

Also hired under the project is Gareth Smith, who has been busy clearing brush, extending the gardens and making old-fashioned screen doors and windows for the house.

CLASSIFIEDS GET RESULTS

REGISTER NOW FOR NIGHT SCHOOL COURSES AT IONA ACADEMY AND ST. JOSEPH'S IN ALEXANDRIA

FREE TUITION

Courses are open to adults (16 years of age or older) who want to obtain their secondary school diploma or develop their employability skills.

IONA	ST. JOSEPH'S
Monday and Wednesday 6:30 to 9:30 •Introduction to Computers •Live-Fit (Physical Ed)	Monday and Wednesday 6:30 to 9:30 •Word Perfect 5.1 or Microsoft Works
Tuesday and Thursday 6:30 to 9:30 •Word Perfect or Microsoft Works	Tuesday and Thursday 6:30 to 9:30 •Introduction to Computers

To Register:
Call the Lifelong Learning Centre at
930-9928
Between 8:00 a.m. and 4:00 p.m. Courses are FREE and a minimum of 15 people must register

COURSES START SEPT. 2

Sponsored by
SD&G CATHOLIC SCHOOLS
ROGER DAVIDSON
Director of Education
MICHEL PILON
Chairperson of the Board
RON EAMER
Chairperson, English Language Section

Écoles catholiques des comtés de
Stormont, Dundas & Glengarry Catholic School Board

LA RENTRÉE DES CLASSES!
Le mardi 2 septembre

BACK TO SCHOOL!
Tuesday, September 2



L'éducation catholique de langue française, un "PLUS" dans la vie. Venez découvrir ce "PLUS".

Growing Together in Catholic Community

Cornwall
Jean XXIII
610, ave McConnell
933-6536
Donat Beauregard

Marie-Tanguay
1500, boul. Ste-Croix
938-9337
Ginette Forgues-Hurtubise

Notre-Dame
420, 15e Rue ouest
932-1594
Richard Bissonnette

Saint-Gabriel
1335, rue Reneal
933-0334
Soeur Louise Bazinet

Sainte-Croix
124, rue Anthony
933-4328
Rose Desnoyers

Sainte-Thérèse
1320, rue Lisieux
933-2378
Roland Roy

Secondaire
École secondaire
La Citadelle
510, ave McConnell
933-0172
Richard Rozon

Stormont
La Source
Moose Creek
538-2401
Anita Barque

Notre-Dame-du-St-Rosaire
Crysler
987-2034
Paul Hurtubise

Sainte-Lucie
R.R. No 1
Long Sault
932-9493
Lucien Gauthier

Glengarry
Elda-Rouleau
135, rue Sandfield
Alexandria
525-1281
Claude Mallette

Laurier-Carrière
Glen Robertson
874-2022
Diane Villeneuve-Byham

Perpétuel-Secours
202, rue Principale
Alexandria
525-3043
Jean-Pierre Bourdeau

Précieux-Sang
R.R. No 1, Cornwall
931-1075
Jean-Roland Tremblay

Saint-Bernard
Maxville
527-2989
Dianne Poirier

Saint-Joseph
rue Oak
Lancaster
347-3473
Alain Dumont

Sainte-Marie
Green Valley
525-3660
Gisèle Décoeur-Lafrance

Sainte-Thérèse
North Lancaster
347-2728
Lise Prieur

Secondaire
École secondaire Le Relais
212, rue Main nord
Alexandria
525-3315
Collin Geoffrion

Cornwall
Bishop Macdonell
300 Adolphus Street
933-6739
Ron McAllister
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

Immaculate Conception
600 McConnell Avenue
932-3455
Helene Periard
8:50 a.m. to 3:20 p.m.

Sacred Heart
1424 Aubin Avenue
933-3337
Patrick Valiquette
8:55 a.m. to 3:10 p.m.

St. Anne's
607 Surgenor Street
933-4615
René Carrière
9:00 a.m. to 3:30 p.m.

St. Columban's East
344 Adolphus Street
932-0611
Deborah Zabloski
8:50 a.m. to 3:10 p.m.

St. Columban's West
323 Augustus Street
933-3113
Robert King
8:50 a.m. to 3:10 p.m.

St. John Bosco
137 Eighth Street West
932-7770
Ernie Seguin
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

St. Paul's
721 11th Street East
938-1368
Margaret Benke
8:35 a.m. to 3:05 p.m.

St. Peter's
1811 Second Street East
933-1007
Ray Barnes
8:40 a.m. to 3:10 p.m.

Secondary
St. Joseph's Secondary
1500A Cumberland St.
932-0349
Jack McCue

Adult & Continuing Education Program
Lifelong Learning Centre
822 Marlborough St. N.
930-9928
Murray Marcino

Stormont
Our Lady of Good Counsel
Dickinson Drive
Ingleside
537-2556
Charlotte Rouleau Lalande
8:55 a.m. to 3:15 p.m.

St. Andrew's
St. Andrews West
932-6592
Michael Bradley
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

St. Bernard's
Victoria Street
Finch
984-2942
Richard Blanchard
8:50 a.m. to 3:15 p.m.

St. George's
Bethune Street
Long Sault
534-2502
Eugène Bélair
8:45 a.m. to 3:15 p.m.

Dundas
St. Cecilia's
College Street
Iroquois
652-4520
Jane Anthony-McMillan
9:00 a.m. to 3:25 p.m.

St. Mary's
7 Main Street
Chesterville
448-2158
Michael van de Kamp
8:50 a.m. to 3:15 p.m.

St. Mary's
Augusta Street
Morrisburg
543-2907
George Lagrue
9:00 a.m. to 3:25 p.m.

Glengarry
The Alexander
46 St. Paul Street
Alexandria
525-2842
Helena McCuaig
8:45 a.m. to 3:10 p.m.

Iona Academy
R.R. No. 2,
Williamstown
347-3518
Hubert McDonell
8:50 a.m. to 3:15 p.m.

St. Joseph's
33 Lochiel St. East
Alexandria
525-4274
Ghislain Rioux

Georgette Sauvé, Présidente de la SLF
Michel Pilon, Président du Conseil / Chairperson of the Board
Roger Davidson, Directeur général / Director of Education
Ronald Eamer, Chairperson of the ELS

835, rue Campbell, C.P. 130, 835 Campbell Street, P.O. Box 130
Cornwall (Ontario) K6H 5S8 (613) 933-1720

THINK Results! THINK Classifieds! Deadline 3 p.m. Friday

Antiques destroyed in early morning fire

A barn fire east of Lancaster on Aug. 20 destroyed numerous antiques and kept firefighters busy for more than 12 hours.

The barn, owned by Douglas and Peg Ferguson located on old Hwy 2, was in full blaze by the time firefighters arrived shortly before 2 a.m. Thursday morning.

Another out building was also destroyed in the fire.

"The barn was fully involved when we got there," said Deputy Fire Chief George Baker.

The fire was reported by a Lancaster resident who could hear the crackle and see the glow all the way from the village.

The house and two other buildings are still intact though they were very hot.

The property owners were not available for comment, but Baker said a collection of antiques had been burned.

Some antique car parts, furniture and tractors were torched.

"A lot of history went up in there," said Baker.

It was the hay crop that kept firefighters on the scene until 2:30 p.m. Thursday.

The smouldering hay had to be spread out before it could be doused with water.

To date, firefighters believe the blaze was caused by an electrical fault.

Villeneuve staff member axed

By Sue Harrington
News reporter

A member of local MPP Noble Villeneuve's staff went way beyond his mandate recently.

The staff member, a summer student who was working at Villeneuve's Toronto office, apparently took it upon himself to do some fundraising for the Conservative party using the office and its facilities.

The employee is alleged to have faxed invitations to a fundraiser for Tory youth.

"It was to be an intimate evening with Ernie Eaves," said Villeneuve's Communications Assistant, John Hamilton, who told The Glengarry News that the event had been cancelled as a result. He said all money had been returned to those who had purchased tickets.

"He did this with no one's knowledge or permission," said Hamilton. "It is simply a no-no to use taxpayers' money in this way."

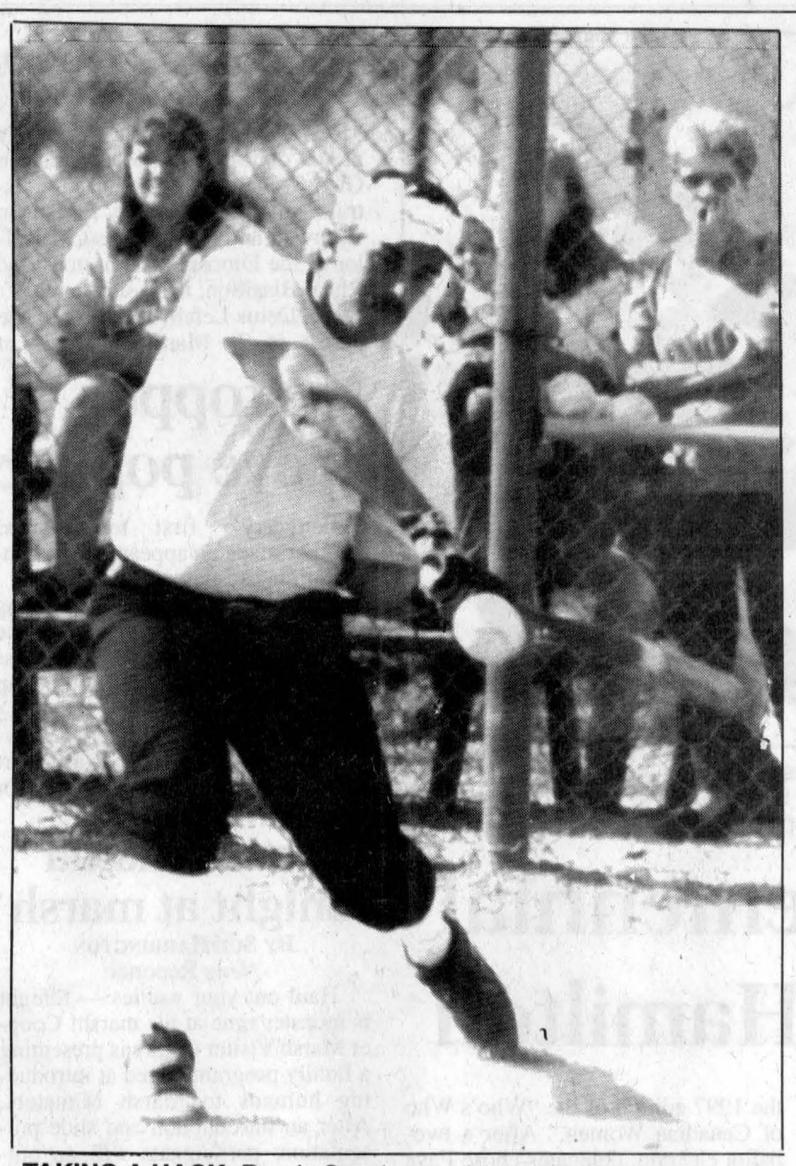
Hamilton said that employees are made well-aware, "right from day one," that such actions are not allowed.

The breach was discovered when Villeneuve's office received a phone call from someone who had received one of the faxed invitations.

The student, who is from the Toronto area, apologized to Villeneuve and tendered his resignation shortly after he was found out.

Hamilton said he had no idea why the young man would have ignored the rules.

The student had been hired to do research for Villeneuve, who is the province's Minister of Agriculture.



TAKING A HACK: Randy Cousineau of the King George team takes a cut at a delivery during the Alexandria Mixed Softball League final against Roy's Pontiac-Buick-Cadillac at the Glengarry Sports Palace field on Sunday. The game was a classic with Roy's winning on the final swing of the bat.

Town resident turns 101 years young

Ferguson doesn't like to be reminded of age

Most people who reach the unlikely age of 101 and are still conscious of it, are pretty proud of the fact. But not Annie Ferguson.

The Community Nursing Home resident in Alexandria doesn't like to be reminded of her age.

"She gets really upset if you mention it," said Danielle Menard- St.Denis, assistant director of activities at the home. "She always feels younger."

In fact, when a News reporter wished Annie, "Happy Birthday," she said, "Not yet," and begged off after just two photos.

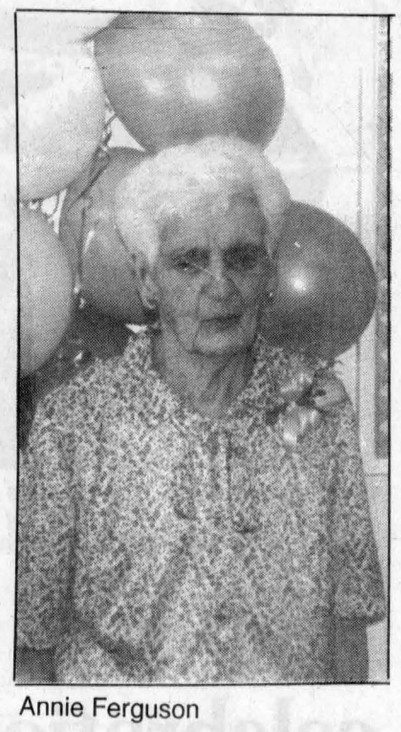
Annie Ferguson has been a resident of the Community Nursing Home for just over a year. Prior to that she lived in an apartment in Vankleek Hill. She is still walking very well, and does not wear glasses.

Although no major celebrations are planned — that was last year — she did have a visit from her brother, Stanley McCaskill, and his wife, Irene, of Cornwall.

Annie, the daughter of Alexander McCaskill and his wife, Susana (nee Barton), is the oldest of eight children. Stanley, 83, the only other surviving member of the family, is the youngest.

Annie was married to the late Alexander Ferguson and spent most of her life helping on the family farm. She is the mother of three sons, Earl, Jim, and Alex, and has three grandsons.

"I don't ever remember her being sick," said her sister-in-law, Irene.



Annie Ferguson

Ruins curators enjoyed summer jobs

St. Raphael's Ruins curators for the summer months, Simon Harrington and Christine Sloan report that their student grant jobs have been enjoyable.

Escorting the visitors was a great way to improve "people skills" said Simon, "Visitors not only ask for information but love to recall their own experiences here."

"One fellow told me he had proposed to his wife here back some years ago before the gates were erected. Another mentioned his father-in-law had been the last funeral held in the church before it burned. So many had personal ties," relates Simon.

Christine found that many were also interested in the old graveyard which dates back to the 1800's and wanted all the local history available.

"They found the whole area so historical and memorable," she commented.

Both students are returning to their studies, – Simon to Char-Lan and Christine to Ottawa University.

* * *

Condolences to Angela Clouthier whose mother Mary Craig died last week. The funeral was held in St. Raphael's on Thursday.

Celebrated anniversary

The Mervyn MacDonald clan held a family party on Sunday in honor of Tony and Ruth who were home with their son Taylor to celebrate their 25th wedding anniversary. The couple's elder son Kevin, currently in Chicago was unable to be here but from a distance were: Judy Allinott, Regina; Travis Allinott and son Josh and Tammy Hewitt of Toronto.

Neighborhood party

Donald Edward and Margaret MacCulloch, Glen Roy, entertained relatives and friends at a lawn party on Sunday afternoon in honor of their daughter Christina Jones and daughters Shannon and Kim who were visiting from Calgary.

* * *

The Shalom House mission is holding an "everything" sale, even baked goods, on Saturday, Aug. 30 at the former Iona Convent on Frog Hollow Road.

* * *

Nurse Leanne MacDonald who spent the summer at Kingfisher Lake, a First Nations community in North-Western Ontario, has returned home and will return to graduate studies at Ottawa University.

ST. RAPHAEL'S

ANNA-MARGARET MacDONALD, 525-1174

Willow introduces Ontario's first toll-free line for women with breast cancer

Every woman dreads breast cancer, and a diagnosis can lead to feelings of isolation, anger and fear. Women speak consistently about the need for more information when diagnosed and the desire to speak with another woman who has had breast cancer.

Willow, the Ontario Breast Cancer Support and Resource Centre, now provides that opportunity. Women across the province can call Willow's new toll-free line to speak with a trained breast cancer survivor. She will answer questions about the disease and provide the support needed with the understanding that comes from shared experience.

This toll-free line, specific to breast cancer, is the first of its kind in Canada.

Each year more than 8,000 women in Ontario are diagnosed with breast cancer. Willow has worked hard to help these women since it opened its doors in March 1996. With the toll-free line, Willow is expanding its service province-wide. Willow offers:

- current information about breast cancer – the diagnosis, treatments and side effects
- a comprehensive resource centre with books, articles, videos, on-line searches, etc.
- links to local support groups and other services.

Hours: Tuesday to Friday, 12 to 5 p.m., and 11 a.m. to 3 p.m. Saturday. In Toronto call 416-778-5000. All calls are confidential.



ANNOUNCEMENT/ NOMINATION

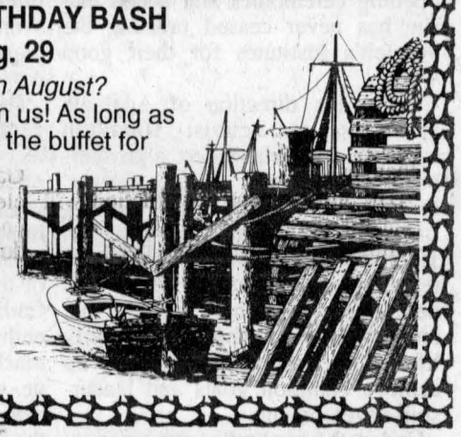


Diane Viau

Raymond Rochon wishes to thank all his clients and friends for their encouragement in his investment business over the years. It is a pleasure to welcome Diane Viau the new owner and hope you will continue your support.
Raymond Rochon tient à remercier ses clients et amis pour leur encouragement dans son commerce de placements. C'est un plaisir de souhaiter la bienvenue à Diane Viau qui s'occupera maintenant de voir à ce que votre argent rapporte le plus possible.

D.M.V. INVESTMENTS/PLACEMENTS
39 Front St., Alexandria
Tel: 525-3284, Fax: 525-3344
33-1c

The Glendale Restaurant
presents
Seafood and Prime Rib Buffet
Whole Lobster, Crab Legs, Shrimp, Mussels, Seafood Pasta, Scallops And Lots More...
THIS SATURDAY, AUG. 30TH.
13.95
End The Summer with us with DJ, Service on our Patio, and Light Show (Weather permitting)
Buffet offered on our 3rd floor called the Upper Deck Dining Room from 4 p.m. to 10 p.m. Reserve now for proper seating.
REMEMBER!!! BIRTHDAY BASH
Friday, Aug. 29
Is Your Birthday In August?
Well have a free meal on us! As long as your guest purchases the buffet for $12.95 yours is FREE!
Live Entertainment
Door Prizes And A Big Birthday Cake
Starts At 6:30 p.m.
CALL NOW!
Hwy. 2, Summerstown
931-1188



Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'Est de l'Ontario
Tel.: (613) 933-1375
1-800-267-7120

PROTECT YOUR FAMILY, VACCINATE YOUR PET

RABIES

VACCINATION CLINICS FOR DOGS AND CATS
SATURDAY, SEPTEMBER 13, 1997
1 to 4 p.m.

Dr. Janet Lalonde	Alexandria Veterinary Clinic	RR 2 Glen Robertson Rd.	ALEXANDRIA
Dr. D. Green	Glengarry Animal Hospital	347 Main St. S.	ALEXANDRIA
Dr. Luc Besner		265 St. Philippe (Fire Hall)	ALFRED
Dr. Brian R. Harrison Dr. A. James Wood	Avonmore Veterinary Clinic	75 Main St.	AVONMORE
Dr. Glenn Smith	Dundas Veterinary Services	Chesterville Fire Hall Industrial Drive	CHESTERVILLE
Dr. Emma Salkeld	Hawkesbury Animal Hospital	1075 McGill St.	HAWKESBURY
Dr. Daniel Guillet	Lancaster Veterinary Clinic	4 Maple St.	LANCASTER
Dr. Ian R. MacNaughton Dr. Glenys Hughes	Martintown Animal Hospital	Fire Hall	MARTINTOWN
Dr. Marcel Lalonde		185 Old Hwy 17 Municipal Garage Plantagenet-North (in front of Champlain Motel)	PLANTAGENET
Dr. Jacques G. Maissoneuve	St. Isidore Veterinary Hospital	12 Bergevin St. (Behind arena)	ST-ISIDORE
Dr. Donald G. MacLeod	Vankleek Hill Veterinary Services	69 Perreault St.	VANKLEEK HILL
Dr. Gail Verdun	Dorrance Veterinary Services	31 Queen St.	VANKLEEK HILL
Dr. Brian J. MacNaughton Dr. Ingrid Hafke Dr. Geoffrey Hart	Williamstown Veterinary Services	Williamstown Fire Hall	WILLIAMSTOWN



COST:
$11:00 per dog/cat (in cash)
Please have your dog restrained on a leash and your cat in a carrier or pillowcase.
No appointments taken - first come, first served!
34&36-1c

VKH Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd

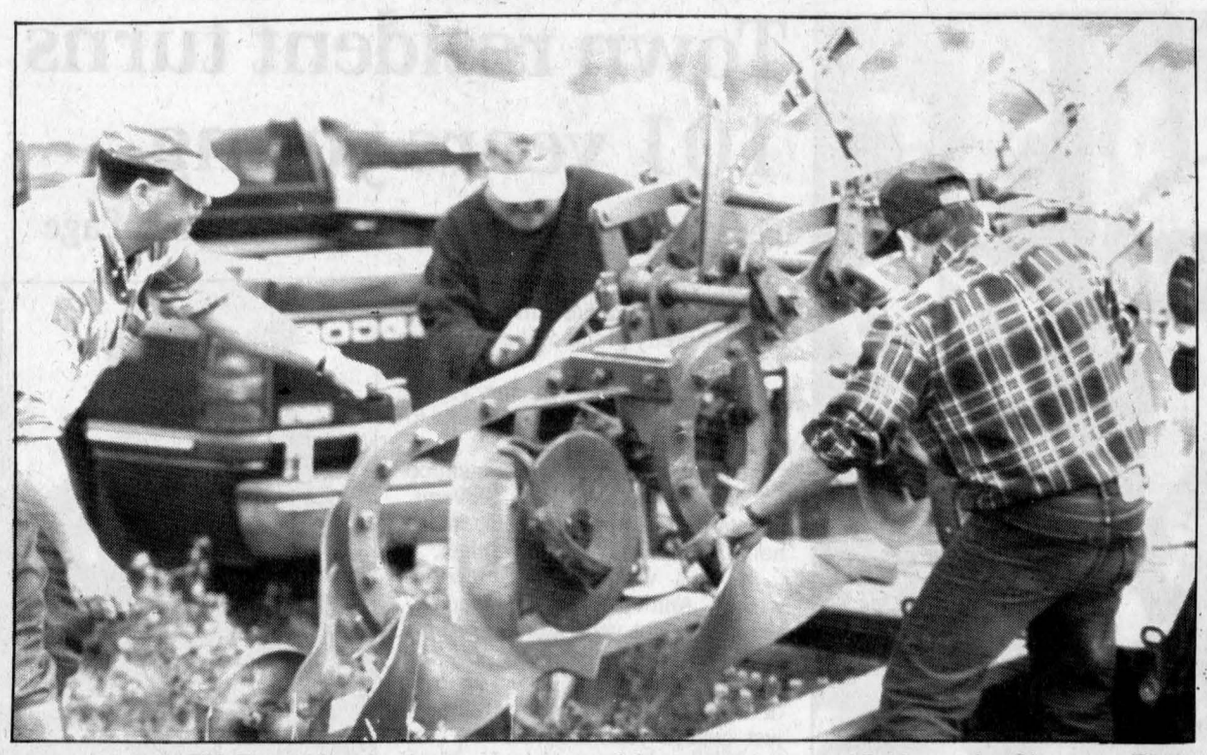
MARKET REPORT - Aug 25/97
GOOD CALVES: $0.70-$1.27
High Seller:$1.32
Gerard Dicaire, Alfred
Top bulls up to $1.15
COWS: 40¢-53¢
High Seller: 54.5¢
Holstein Mirabel, St. Augustin
BEEF COWS: 42¢-54¢
High Seller: 55.5¢
Rolland Spuehler, St. Bernardin
BULLS: 54¢-64¢
High Seller: 66.5¢
Claude Cadieux,Dalkeith
STOCKERS: 70¢-$1.205
High Seller: $1.23
Elmer McIntyre, Grenville
STEERS: 71¢-94¢
High Seller: 98¢
Royden James, Plantagenet
SOWS: 45¢-62.5¢
Seller: 64¢
R.A. MacPherson, Lancaster
"Club Big" members this week are:
Rolland Spuehler, 1660 lbsx55.5
Ferme Cardinal et Freres, 1610 lbsx48.5
Ferme Huna, 1614 lbsx38
Herve Proulx, 1616 lbsx47.5
Laurent Spiroux, 1654 lbsx51
Ross McCaig, 1720 lbsx48
Glendalk Farms, 1782 lbsx54
Bill McMahan, 1690 lbsx52
This week another big week for us. Calves remained steady this week, while cows increased slightly with TAYLOR (US) no lot averaging $0.49/lb. Stockers remained strong. We will be open next Monday, bring your stock in early.
On a sadder note, our sympathies go out to the BOA family. Errol was part of our trucking team and will be sadly missed.

STUART CRYSTAL ...uniquely British



WELLINGTON
9 oz. OLD FASHIONED
Sugg. Retail $49.95 ..... NOW 21.99 ea.
12 oz. HIGHBALL
Sugg. Retail $75.00 ..... NOW 27.99 ea.
ALSO AVAILABLE IN MADISON

Rob McIntosh china & crystal shops
Hwy 2 and Hwy 401, South Lancaster, Ont. 347-2461



GETTING READY: This old-style plow was just one of the apparatuses on display at the Glengarry Plowing Match at the farm of Beverly MacLennan south of Apple Hill on Saturday. The annual competition also featured more modern machines as well as old-fashioned horsepower.

Women's Institute centennial celebrations held in Hamilton

Hundreds of branch banners and thousands of miniature lights from the approximately 2,000 delegates of the Women's Institute from across Canada and around the world helped Canadian members usher in their second century.

Pageants, parades, bus tours, choirs, speakers, fashion shows, panels, banquets, a multicultural concert at Ontario Convention Centre in Hamilton, and an interfaith service made the week of June 15 to June June 22 an unforgettable experience for the double event, the Women's Institutes of Centennial Celebration and the Federated Women's Institutes of Canada Convention/97.

Helen Burt Upper Saunders-Baufelt, a long-time WI member from Thorold, Ont., born in 1897, the same year the first Women's Institute Branch was formed, attended the opening ceremonies and stated that she has never ceased praising the Women's Institutes for their good work.

Under the direction of Adelaide Hoodless, an activist Hamilton socialite, and Erland Lee, a prosperous Stoney Creek, Ontario farmer, the first Branch of the Women's Institute was initiated on Feb. 19, 1897 and one hundred years later remains an organization devoted to developing informed, responsible citizens, encouraging good family life skills, initiating programs to achieve common goals and leadership development.

Under the umbrella organization, the Associated Country Women of the World (approximately six million women in more than 60 countries) projects continue to help women improve their living conditions. Lyndsay Hacket-Pain, World President of the ACWW stresssed the fact that the role of the ACWW is to "help women to help themselves" by offering relatively modest but practical support to rural communities, requesting whatever the donees can offer and often receiving matching funds from specialist United Nations and other aid agencies.

The convention theme *Indebted to the Past; Committed to the Future* formed the basis of addresses by all the guest speakers. Motivational speakers, Norman Rebin, and Rosalie Wysocki congratulated the Women's Institutes on their accomplishments during the past 100 years but reminded members to scheme, dream and redeem as they enter their second century and that it is our attitude that affects our altitude.

Dr. Linda Ambrose, author of the recently published *For Home and Country,* the Ontario Women's Institutes History, encouraged the Women's Institutes in their future plans and was present to autograph copies of her book.

The keynote speaker for the convention, Dr. Roberta Bondar, when recounting her lifetime of achievements including her participation in the space program, stressed the importance of setting adventurous goals, always keeping a clear vision of them and, if one path isn't clear, finding another path and keeping enthusiasm alive. When a goal is reached, change our views to continue to improve realizing that the achievement is not the end but only the beginning.

During the convention, Charlotte Johnson, president for the past three years, turned over her president's duties to Mildred J. Keith of New Brunswick. Active at the national level of the Women's Institutes for many years, Mildred was named to the 1997 edition of the "Who's Who of Canadian Women." After a two-ballot election, delegates chose Faye Mayberry, a Red Deer, Alberta farmer and FWIC executive member over the other nominees, Margaret Munro and Joyce Johnson, to be the president-elect of the Federated Women's Institutes of Canada for the next triennium.

Action will be taken on all resolutions presented at the convention including: requesting that Canada Post review addressed ad mail rates, requesting Health Canada to: set safety standards for cooking pots; set a minimum standard for print size on medicinal containers and, ensure a list of ingredients on the labels of all imported liquid-filled products such as paperweights. As well, a letter and petition will be submitted requesting that the quality of health care be preserved by maintaining the Women's College Hospital in Toronto.

Congratulations to Douglas C. Smith of Arkell, Ontario and Jack Matthison of Avonton, Ontario who were presented with the Erland Lee Award of Appreciation in appreciation of their outstanding contribution and support of Women's Institutes in Canada.

As the convention and centennial celebrations reach their conclusion delegates will return to their homes with the knowledge that the need for an organization promoting the Women's Institute objectives is as great today as it was in 1897. At that time society was coping with changes resulting from the industrial revolution; today, society is coping with the rapid changes in the field of technology and communication. People still need basic skills to remain healthy and productive.

Golf club gets connected

The Alexandria Golf Club was offered a water and sewer connection to the town's system.

The town made the decision after learning that its numerous sewer repairs are working. The amount of clean water infiltrating has dropped meaning that the town's filtration plant can handle more waste.

The connection will alleviate some costly repairs the golf club would have had to make to its own system.

Garbage tender

Larocque Sanitation will be picking up the town's garbage for another year council decided Aug. 18.

The 15-month contract went for $53,000.

Association does prevention work

With cases of asthma on the rise, the lung association is increasing its efforts to provide support and education for asthmatics and their families.

"We know that if people with asthma are properly informed about how to manage their disease, it is less likely they will end up in hospital as a result of an asthma attack," says Catherine Sabourin spokesperson for the lung association.

"With hospital closures across Ontario, we need to be sure asthmatics receive the most current and pertinent information available, in order to cope with their disease and live as safely as possible with it," she said.

Asthma is an inflammation of the airways, resulting in mucus congestion and narrow, obstructed airways. Its symptoms are coughing, shortness of breath and wheezing. It affects at least one in five children and one in 10 adults across Canada, and is on the rise.

New clergy appointments

Rev. Denis Vaillancourt, presently pastor of Precious Blood parish in Glen Walter is appointed administrator of Ste. Therese Parish in Cornwall and continues as Chancellor of the Diocese. The pastor, Rev. Rhéal Bisaillon, is on sick leave.

Rev. Denis Lefebvre, pastor of the parish of St. Martin de Tours in Glen Robertson is named pastor of Precious Blood parish, Glen Walter.

Rev. Eric Robichaud, o.f.f.m. is named administrator of St. Martin de Tours parish in Glen Robertson and of its mission, St. Paul in Dalkeith.

Rev. Eric Roy, o.f.f.m. presently administrator of St. Margaret of Scotland parish in Glen Nevis will also be responsible for the mission of St. Alexander in Lochiel.

Rev. Bernard Cameron, rector of St. Finnan's Cathedral in Alexandria and until the present responsible for the mission of St. Alexander in Lochiel will be responsible for the mission of St. Catherine of Sienna in Greenfield.

Rev. Marc Piché, pastor of St. James in Maxville, until now responsible for the mission of St. Catherine of Sienna in Greenfield is named Chaplain (part-time) at La Citadelle Secondary School.

Rev. Stéphane Bouchet, o.f.f.m., assistant priest at Nativity Co-cathedral will leave this responsibility to become Chaplain (part-time) at La Citadelle Secondary School.

Rev. Pierre Lapine, c.s.c. Chaplain at La Citadelle Secondary School, is returning to his religious community in Montreal.

These appointments become effective August 29 at noon. With sincere thanks to all concerned!

Also, Father Lousi Groetelaars will replace Father Claude Hallé at Hotel-Dieu hospital for two days a week and will be assistant priest at St. Columban's Parish in Cornwall.

No topper is eye popper

Glengarry's first topless gas pumper made an appearance in Lancaster on Tuesday night.

Witnesses said that a car bearing Quebec plates drove up to the pumps at MacEwen's 401. A topless lady jumped out and began filling up her car.

Her bravado soon faltered, however. The woman donned a t-shirt before entering the kiosk to pay for the gas.

Martian mania tonight at marsh

BY SUE HARRINGTON
News Reporter

Haul out your wellies — tonight is monster time at the marsh! Cooper Marsh Visitor Centre is presenting a family program aimed at introducing humans to Marsh Monsters. After an introduction and slide presentation, participants will go outside and search the marsh for aquatic insects, snails and leeches, using nets, buckets and magnifying glasses.

Those interested are asked to meet at the centre on Cty. Rd. 2 (Hwy. 2) at 7 p.m. A donation of $3 is requested from anyone over the age of 12.

OPTOMETRIST
Dr. Jean Dubuc (Sr.).....932-6634
Dr. Denis Dubuc 936-1808
Dr. Michel Dubuc 932-3003
Now Open Wednesday 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Tues., Thurs., Fri., 9-5:15; Wed., 9-8; Sat., 9 to Noon
20 Montreal Road 40-tf Cornwall

ST. LAWRENCE REMEDIAL ACTION PLAN
PLAN D'ASSAINISSEMENT ST-LAURENT
Copies of the final draft of the
St. Lawrence River (Cornwall) Remedial Action Plan
will be available for previewing
the week of August 25 to September 9, 1997 at
-the Cornwall Public Library
-St. Lawrence College (Cornwall campus) library
-the Raisin Region Conservation Authority office
-the Saint Lawrence River Institute of Environmental Sciences
-at all branches of the SD&G United Counties libraries
Call **933-7035** for further information
The St. Lawrence River (Cornwall) Remedial Action Plan will be published in October

QUESNEL INSURANCE and INVESTMENTS

Richard L. Quesnel
130 Kincardine Street West, Alexandria
Off: 525-1263
Fax: 525-4101
Res: 525-2322
LIFE-GROUP-DISABILITY
RRSP - RRIF - GICs
MUTUAL FUNDS
AGF, Trimark, Templeton, etc.
Professional Investments Inc. 9-tf

CLASSIFIEDS GET RESULTS!

Cornwall Family Dental
"WHERE IRRESISTIBLE SMILES BEGIN"


OPEN SATURDAYS
613-938-7721
613-933-2000
All work done in our on site laboratory.
1073 Pitt Street
Cornwall, Ont. K6J 3S6
Bridges - Crowns
Dentures - Partials
Same Day Repairs
3-tfc

YAMAHA *Clavinova*®
the First Choice of
THE ROYAL CONSERVATORY OF MUSIC

Sophisticated, full-featured instrument with no tuning, 88-key AE keyboard with 4-position touch sensitivity and PC interface
Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
Since 1963
104 Pitt St. Promenade Cornwall 933 - 0205

HONDA - NISSAN
PRICE FLASH


AGRICULTURE

Time not yet ripe for hemp production

By Sue Harrington
News reporter

Glengarry farmers on the cutting edge of cash cropping are closely following the debate about growing fibre hemp commercially.

Since the passing of Bill C-8 earlier this year, some of the stumbling blocks to growing hemp commercially have been removed. While it is still illegal to grow, sell or transport hemp of any kind in Canada, special permits for research are being allowed.

The Controlled Drugs and Substances Act went into effect in May. This act repeals the Narcotics Control Act and combines its provisions with the controlled substances in The Foods Act.

The new act authorizes the Minister of Health Canada to create regulations for the commercial production of substances named in the act, including hemp for fibre and seed production. These are expected to make the growing of commercial hemp a reality — possibly as early as 1998.

But Bill Baxter, a rural business consultant with OMAFRA in Guelph, said that for the time being his office is not pushing the industry.

Baxter said that hemp would likely grow in Glengarry, but that farmers could face hefty losses if they plunge into production before markets are in place.

"Yes it will grow in Glengarry," Baxter said in a recent telephone interview with the News. "But the question is, will it grow and be commercially viable?"

Baxter said that to date no one has really come forward to invest money in the technologies that are needed to ensure economical production and marketing of the crop. In France, where there is a shortage of trees for the pulp and paper industry, the production of hemp is being heavily subsidized by the government.

"I doubt that is going to happen in Canada," said Baxter.

Hemp has been produced for thousands of years, and is used not only for paper-making, but for fabrics as well. Often it is spun or woven into fabric blends with cotton or linen, or made into fabric which is as coarse as burlap. It is also used for cooking oils, or can be used like soybeans. Its seeds can be ground into flour.

The medicinal benefits of hemp stem largely from THC (Tetrahydracannabinol), which is the psychoactive component in marijuana. It is this component which has placed hemp on the illegal production list. It will still be illegal to transport and process the leaves and flowers of the plant.

Canada appears to be well ahead of the United States in the process of legalizing fibre hemp, which is ironic when one considers that both the US Constitution and the first draft of the American Declaration of Independence were drafted on hemp paper.

Proponents of hemp growing say that it can be grown in very tight rows. As the plants mature they form a dense canopy which chokes out weeds, leaving the field in perfect condition for planting at the beginning of the next season. They also say that hemp has few insect enemies, and if rotated with other crops, can be grown without pesticides or herbicides.

But Baxter says some of these claims are "malarkey."

"It's time to separate the facts from the myths," Baxter told the News. "Weeds do appear in following crops on the same field."

Boytrytis cinerea (grey mild) and Sclerotinia sclerotiorum (white mild) have both been known to affect hemp. And it remains to be seen how this might affect adjacent bean or canola crops.

Baxter also said that harvesting the crops can be extremely difficult. Cuttting is done with a sicle-bar mower. It is turned once or twice with a swath turner and baled with a square or round baler. But Baxter said those who are doing the harvesting should be prepared to stop three or four times to clear their machines.

Supporters of the hemp industry say that one acre of hemp can produce four times more paper than one acre of trees, and that as a result, substituting hemp for trees would save forest and wildlife habitats and reduce pollution.

Dr. Ralph Gordon, of Williamstown, who is a Canadian Executive Service Overseas (CESO) Advisor, with many years in the paper-making industry, said that hemp takes a lot of energy to process.

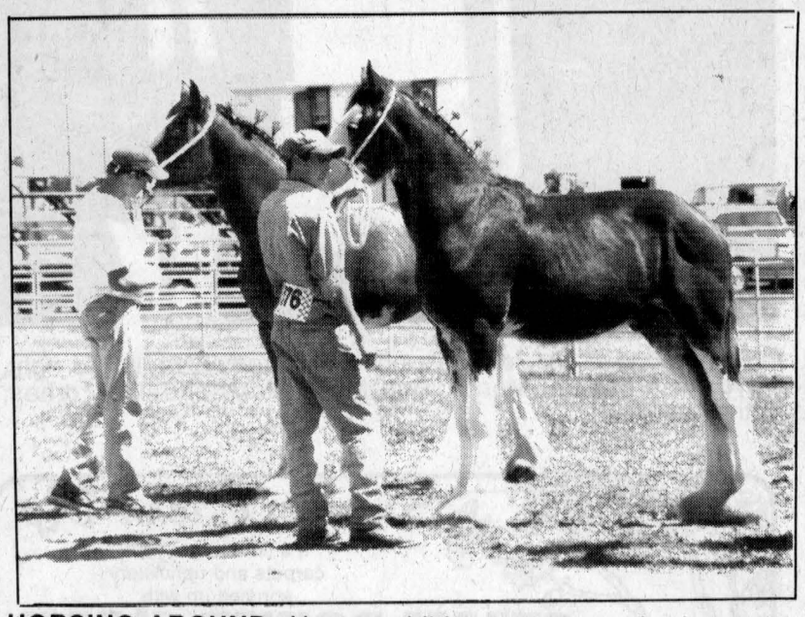
"It's a really tough fibre. It is long and is hard to cut it down into a size suitable for paper- making."

Gordon said that hemp had been used by Domtar at both their Beauharnois and St. Catharines' mills, but that it was very hard to get good formation because of the length.

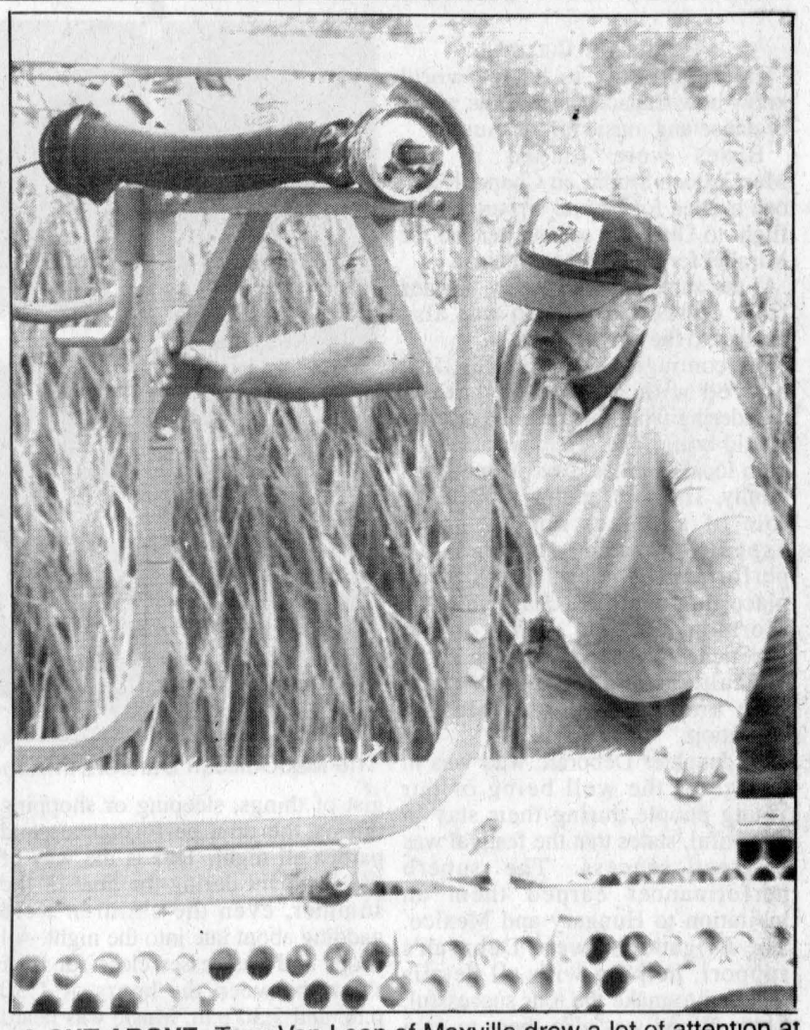
He also said that the colour was not good and it had mostly been used for the unbleached grade.

Although there are many things to work out yet before hemp becomes a commercially viable crop, Baxter said that he would really like to see it grown in the future.

"It's still very much in the research mode yet," he said.



HORSING AROUND: Horse exhibitors came out in droves to participate in last week's Vankleek Hill Fair. Photo - Lynn McCuaig



A CUT ABOVE: Tony Van Loon of Maxville drew a lot of attention at the Glengarry plowing match on Saturday with his custom-built saw. The machine and operator sliced a log into a pile of planks within a few minutes.

Video and manual available for shows

The Ontario Holstein Branch together with Holstein Canada have recently completed a second educational video and manual entitled, "Preparing to Lead."

Intended for those who are interested in learning more about show preparation, this new video details the many steps involved beginning with selecting a calf to last minute showing grooming.

Subjects covered include "Training your calf; Caring for Feet, Transporting your Calf; Washing your Calf; Clipping at home and at the Show; Filling your Calf and Organizing your Show Equipment."

The 20-minute video is available through the Ontario Holstein Branch office, District Holstein Reps or Holstein Canada for a cost of $16.05 (including GST.) County Holstein Clubs, County Youth Contact Personnel, the Ontario 4-H Council and the OMAFRA library all have copies that can be borrowed.

"Preparing to Lead" is the second video produced by the Ontario Holstein Branch and Holstein Canada. The first one, entitled, "Leading to Win" focuses on showmanship techniques. "Leading to Win" is also available through either office for $16.05.

For more information, or to obtain your copy of "Preparing to Lead," please contact: Ontario Holsteins, 285 Fountain Street South, Cambridge, Ont, N3H 1J2. Phone 519-653-6180, fax 519-653-2129. E-mail: branch@ontairo.holstein.ca.

Warning issued after two young men die in grain bin

The deaths of two young Eastern Ontario men in a grain bin have prompted the Farm Safety Association to issue a warning about the hazards of flowing grain.

The individuals had entered the bin to break down bridged grain. They soon became engulfed in grain and were unable to free themselves.

As grain harvest begins, the association wants to remind farmers and workers that flowing grain can act much like "quicksand" and once an individual is caught up to his/her knees there can be no escape. One should not enter a grain bin or wagon when grain is flowing.

If one must enter a bin or wagon, basic entry procedures for confined spaces must be followed:

1. All mechanical and electrical equipment must be locked out to prevent accidental start-up.
2. Use the buddy system and wear a lifeline. Sufficient equipment and manpower must be available. The extra person is there to monitor the situation and to summon assistance if needed.
3. Test the atmosphere for oxygen and toxic gases. If the silo is sealed, there could be a lack of oxygen or toxic buildup of gases.
4. If a toxic atmosphere exists, you must wear a self-contained breathing apparatus and ventilate the area if possible.
5. Establish some form of communication: verbal, hand signals, line signals.

Farm Credit gets new head

Agriculture and Agri-Food Canada Minister Lyle Vanclief announced July 30 the appointment of John J. Ryan as President and Chief Executive Officer of the federal Farm Credit Corporation (FCC).

Currently Executive Vice-President and Chief Operating Officer of the Business Development Bank of Canada (BDC), Ryan was responsible for the operations of the organization. He has spent 25 years with BDC in a wide range of challenging roles.

"We are very pleased by John Ryans's appointment," said Donald W. Black, Chair of FCC's Board of Directors.

VOGEL'S FINE MEATS & SAUSAGES
Custom Cutting & Slaughtering
NOTICE
We are now able to offer slaughtering services every day. For more efficient service, please call ahead.
SPECIAL (From Thurs.-Fri.: 9-5; Sat.: 9-Noon)
Fresh, Lean HAMBURGER While quantities last! 1.68 lb.
North Lancaster, Ontario 347-2288, 525-0393

ALEXANDRIA CO-OP
Will Be Closed For Inventory at Noon SATURDAY, AUGUST 30/97
34-1c

Faster, Safer and Smoother
FARM KING
We put a little more into every auger we make
The Farm King 13 inch "Backsaver" is as easy to position as our 7 and 8 inch portables even if it can unload a truck in record time.
Farm King makes a whole family of augers, big and small, for all kinds of labor saving tasks. They all include every safety feature practical for that particular model.
They all run longer and with less power requirement because they are made better for lifetime value.
Grain Cleaner
ALSO AVAILABLE
BUILT TOUGH!
Available at:
MAXVILLE
FARM MACHINERY LTD.
2508 Highland Road, Maxville, Ont.
(613) 527-2834



It's time to celebrate! The 25,000th Twin Rotor® combine just rolled off the New Holland production line in Grand Island, Nebraska. Remember, saving time and grain are still what TR™ combines do best.
- Faster separation
- Faster ground speeds
- Low grain loss
- Less damage
- Cleaner sample

Share the excitement. Stop in today and see the combine that's making headlines, again!
NEW HOLLAND
F. CAMPEAU et Fils Inc.
Dalhousie Station, Qué.
1-800-690-2737 or from Lancaster 1-514-269-2737

Best Buys In Used Equipment


John Deere "4435" Combine, corn head, 4-rows. Tag #4346.....P.O.A.


Case IH "8530" baler, with a kicker. Tag: 4577 .....P.O.A.


Case IH "885" tractor, 1989, 4x4, T.A. Tag #4388.....P.O.A.

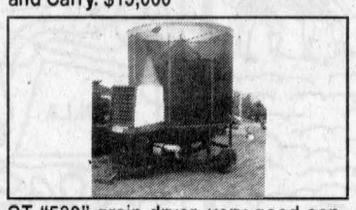

Fiat "1180" tractor, good mechanic, poor body. Tag #4415. Special Cash and Carry. $15,000


Case IH "8580" sq. baler 46x50, '95, monitor, central tubrif. Tag #4505 P.O.A.

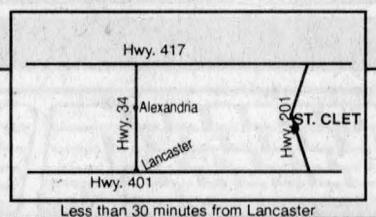

Miller Offset 14', 24" notched disks, like new. Tag. #4470.....P.O.A.


Case IH "60" shredder, complete, rebuilt as new. Tag #4294 P.O.A.


Case IH 3450 round baler, 4x5, with a slicer. Tag. #4208.....P.O.A.


GT "580" grain dryer, very good condition. Tag #4212.....P.O.A.


Case IH "7130" tractor, 4x4, 1991, 4000 hrs., like new. Tag #4432....P.O.A.



Less than 30 minutes from Lancaster

LES ÉQUIPEMENTS LAZURE ET RIENDEAU INC.
CASE
Sainte-Martine ST-CLET Huntingdon
514-456-3331
©1997 CASE CORPORATION
Visit us on the Internet at http://www.casecorp.com
Case and IH are registered trademarks of Case Corporation

ARRIVE ALIVE!
If You Drink DON'T DRIVE!
Is Alcohol a Problem? You're not alone...
For information on A.A. call 938-1984
(There's a meeting near you!)

Local dancers perform for the world

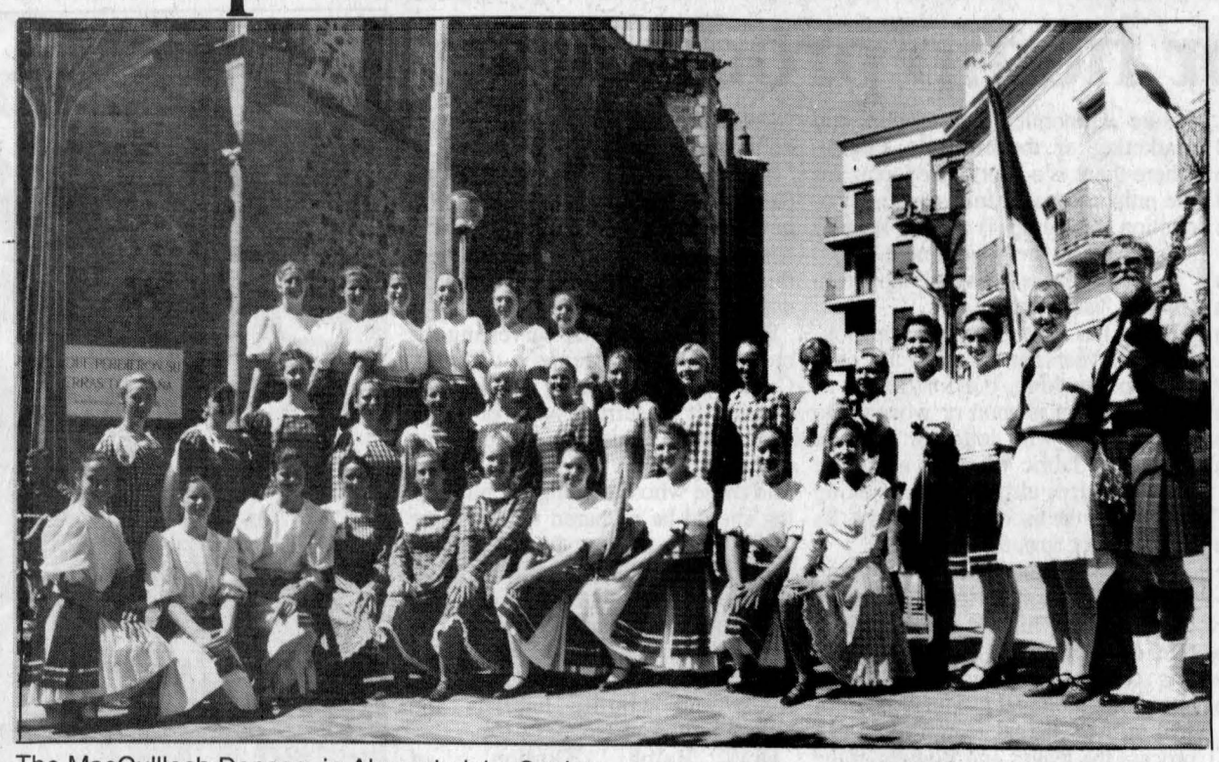
By Rae MacCulloch

The opportunity to let the world know how Canada fits into the world of dance and music fell on Aug. 4.

Buses were loaded at the MacCulloch Studio on Chapel Road, one headed for Dorval airport for the flight to Utah, the second headed for Mirabel for the flight to Spain.

At the same time a convoy of vans from our Navan Studio was also headed to the two airports. .

The contingent travelling to Utah arrived with great anticipation, wondering what this new experience would bring. The group was billeted with local families, two or three to a family. The host families took on the role of guidance and shopping expeditions and attended all performances. The festival took place in Bountiful, Utah which is Mormon country. This is an experience in itself. Learning about the cultures and religion of these very kind people is a valuable education.



The MacCullloch Dancers in Almendralejo, Spain.

My daughter Deborah, who was in charge of the well being of our young people during their stay in Bountiful, states that the festival was a great success. The superb performances earned them an invitation to Hungary and Mexico. The Brigadoons were Deborah's support, helping with all details required to make the tour successful. Linda Wood was also there to give her assistance when needed.

The group travelling to Spain, because of the time difference, actually arrived in Madrid on Aug. 5th. Welcoming delegates from the festival met us at the airport in Madrid. From there we had a four hour drive to our destination in Almendrelejo.

On arrival in the city of Almendrelejo, we were again met by a welcoming committee, which included Sr. Masa Romaro, president of the festival and Begonia, our guide. Begonia, our interpreter and guide for our entire stay in Spain was a beautiful and gracious young Spanish dancer. She led us through each day, answering all our questions and making sure that all was well with us.

We were then shown to our residence which was on the 5th floor, 69 steps up to be exact, no elevators. We soon discovered that only cold water showers were available. We learned to appreciate the cold water as the temperatures outside rose to 40 degrees. Home is what you make it, and we made it our home. With 31 young people aboard, laughter was always heard throughout the halls. We were a family sharing our joys, new experiences and occasional lonesome moments for our families back home.

After a few days we finally got the gist of things, sleeping or shopping during the day, performances and parties all night. This is the way of life in Spain during the heat of the summer, even the children were gadding about late into the night. All shops and businesses close for their siesta between the hours of 1:30 p.m. and 5:30 p.m. Music was heard all night. There was always one country willing to serenade you throughout the night.

The public relations from one country to the other was tremendous. We were continuously asked if we would consider attending their festivals and they expressed their wish to come to Canada. Countries included, Peru, Malaysia, Romania, Italy, France, Yugoslavia, Russia, Argentina, Mexico and Turkey. The world is open to us. I looked after the public relations with the other countries, exchanging brochures, etc. for future tours. Each night performances took place in a different village or city.

The quaint villages had very narrow cobblestone roads. On some occasions our bus could barely drive through. The homes had beautiful wooden doors with highly polished brass decor. The people exited from their homes onto ceramic tiled sidewalks which measured about 18 inches in depth..

Concerts never started before 10:30 p.m. or 11 p.m. The sound systems were excellent.

On one occasion, the microphones were not properly tightened on the stands, so Shelley Downing had the opportunity of knowing what the statement "The show must go on" meant. As Shelley was playing her fiddle the microphone became loose and began to slowly descend to the floor, she simply followed it down. She was almost on her knees when an Argentine dancer noticed her dilemma and immediately came to her rescue. Neither she nor the dancers missed a beat. A slightly astonished Clara MacLeod, watching these manoeuvers exclaimed "Oooh MY" but just kept on playing her piano. Little did she know that her exlamation was heard throughout the audience. Thanks for the chuckle, Clara..

On our final night of concerts we had to go directly to the airport from our concert site. Our goodbyes were as touching as the ones we had when we left Canada. Amidst cheers, tears and lots of hugs from the remaining countries we finally boarded the bus.

Our sweet Begonia stood on the bus steps to say goodbye and with tears in her eyes said "You are the best group I ever had, please come back again."

With fond memories and many new friends, our adventure was over. It was time to say "Adios Amigos".



Photographed at the festival's opening ceremonies, left to right, Mayor Don Manuel Moran, Rae MacCulloch and Jim Forbes, festival president.

CLAUDE DIGNARD



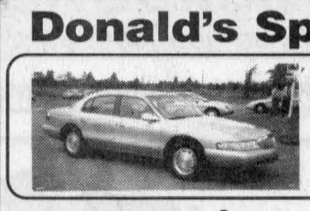
OPTICIAN
OPTICIEN
Eyeglass Prescription Specialist
Eyewear Fashion Boutique
OVER 25 YEARS EXPERIENCE
Expert Service
Satisfaction Guaranteed
Call for appointment
933-7674
123 Pitt St., Cornwall
(Ample Parking) 9-spk
HEARING AID CENTRE

Summer Clean-Up
It's time to get your carpets and upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
COMMERCIAL and RESIDENTIAL CARPET and UPHOLSTERY CLEANING
3-CUSHION COUCH and CHAIR $60
4 ROOMS $79
Residential Only
Finished Basement Excluded



Industrial truck Units for Power
NO SHAMPOO - NO STICKY RESIDUE - FREE DEODORIZING
We do Cars, Trucks and Boats
Also Available: Dupont Teflon Carpet Protection
Satisfaction Guaranteed. Call Collect
STEVE COUSENS 538-2213 Moose Creek

Donald's Special of the Week



'96 CONTINENTAL
Fully loaded, 32,000 km
Comfortable, luxurious car
Priced to sell!

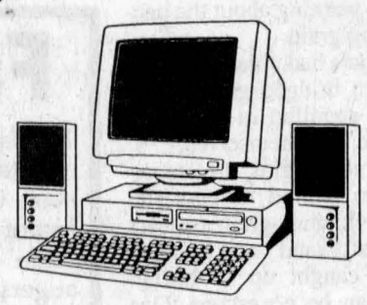


Donald Coté
Sales Rep.

Alexandria
FORD-MERCURY Sales Inc.
You May Go Further But You Won't Do Any Better!
Hwy. 34 South, 34-1c Alexandria 525-3760

ONE STOP Back to SCHOOL SAVINGS

At Your ONE-STOP COMPUTER SHOP



Intel Pentium 166 MHZ with MMX Technology
•Triton TX Chip set, 512k Pipeline Burst Cache
•ISA and PCI Bus Architecture
•32 Meg EDO Ram
•2.5 Gigabyte E-IDE Hard Disk
•1.44 Meg High Density Floppy Drive
•4 Megabyte S3 Virge Video Card
•15" SVGA Colour Monitor .28 dp Non-Interlaced
•2 Serial uart 16550 Ports
•1Bi-Directional Parallel Port
•Enhanced Windows 95 Keyboard
•Microsoft Mouse and Pad
•20xCD-ROM Drive
•SoundsBlaster 16 Vibra Audio Card
•Powered 200 Watt Stereo Speakers
•Microsoft Windows 95
•33.6 Internal Fax-Data/Voice/Modem
•Software Bundle 7 Titles
•Wordperfect Suite 7
$1,899

Includes 7 title CD
•Grolier Encyclopedia 97
•Pool Champion
•PrintMaster
•Mavis Beacon Teaches Typing
•Chess Master 4000
•U.S. Atlas
•World Atlas

Intel Pentium 150 MHZ Multimedia
•Triton VX Chip set, 512k Pipeline Burst Cache
•ISA and PCI Bus Architecture
•16 Meg EDO Ram
•1.0 Gigabyte E-IDE Hard Disk
•1.44 Meg High Density Floppy Drive
•1 Megabyte S3 Video Card
•14" SVGA Colour Monitor .28 dp Non-Interlaced
•2 Serial uart 16550 Ports
•1 Bi-Directional Parallel Port
•Enhanced Windows 95 Keyboard
•Azura Mouse and Pad
•6xCD-ROM Drive
•16 Bit Stereo Audio Card
•Powered Stereo Speakers
•Microsoft Windows 95
•33.6 Internal Fax-Data/Voice/Modem
•Mini-Tower Format
•Cyber 7 CD Multimedia Bundle
•Wordperfect Suite 7
$1,299

NEW! CANON BJC 4300 Colour bubble jet "Now does banners" $299.98

Intel Pentium 166 MHZ with MMX Technology
•Triton VX Chip set, 512k Pipeline Burst Cache
•ISA and PCI Bus Architecture
•16 Meg EDO Ram
•2.5 Gigabyte E-IDE Hard Disk
•1.44 Meg High Density Floppy Drive
•2 Megabyte S3 Virge Video Card
•14" SVGA Colour Monitor .28 dp Non-Interlaced
•2 Serial uart 16550 Ports
•1 Bi-Directional Parallel Port
•Enhanced Windows 95 Keyboard
•Longitech Mouse and Pad
•20xCD-ROM Drive
•16 Bit Stereo Audio Card
•Powered Stereo Speakers
•Microsoft Windows 95
•33.6 Internal Fax-Data/Voice/Modem
•Mini-Tower Format
•Canon BJC-240 Colour Bubble Jet Printer
$1,749

Includes BJC-240 Colour Bubble Jet Printer

Intel Pentium 200 MHZ with MMX Technology
•Triton VX Chip set, 512k Pipeline Burst Cache
•ISA and PCI Bus Architecture
•16 Meg EDO Ram
•2.5 Gigabyte E-IDE Hard Disk
•1.44 Meg High Density Floppy Drive
•2 Megabyte S3 Virge Video Card
•14" SVGA Colour Monitor .28 dp Non-Interlaced
•2 Serial uart 16550 Ports
•1 Bi-Directional Parallel Port
•Enhanced Windows 95 Keyboard
•Logitech Mouse and Pad
•20xCD-ROM Drive
•16 Bit Stereo Audio Card
•Powered Stereo Speakers
•Microsoft Windows 95
•33.6 Internal Fax-Data/Voice/Modem
•Mini-Tower Format
•Canon BJC-240 Colour Bubble Jet Printer
$1,899

ACCESOWARE SERVICES Computer Technology Centre
Visit Our Showroom. Full Time Technicians Available To Answer Your Questions. Our Service Centre Is Open Daily.
ACCESOWARE SERVICES
1170 Pitt Street Cornwall Phone: 933-9457 Fax: 933-7106





KIDS' CORNER

HIDDEN CITIES

EACH NAME HAS BEEN MADE FROM THE FIRST HALF OF ONE CITY AND THE SECOND HALF OF ANOTHER.

1 LONSAW 2 BEROTA
3 HELSIAGO 4 ATHRID
5 MADLIN 6 OTTENS
7 SANTINKI 8 BOGDON
9 WARCOW 10 MOSAWA

ANSWER:- 1.LONDON, 2.BERLIN, 3.HELSINKI, 4. ATHENS, 5.MADRID, 6.OTTAWA, 7.SANTIAGO, 8.BOGOTA, 9.WARSAW, 10.MOSCOW.

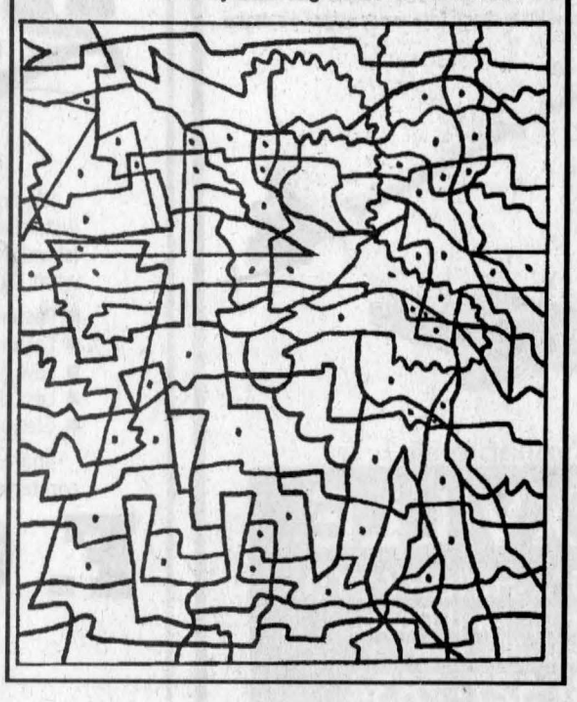
ROCKY MAZE

Help the kids find their dog at the end of the maze.



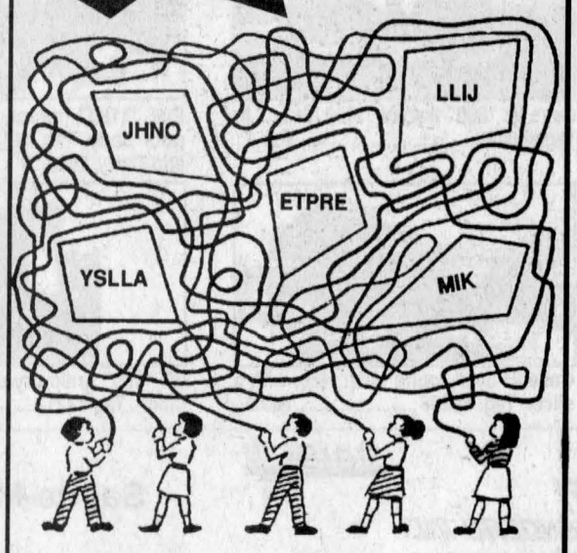
HIDDEN PICTURE

Find the scene by coloring in the dotted areas



WHOSE KITES?

Unscramble the names of the kite holders.



ANSWERS: 1. John 2. Peter 3. Jill 4. Sally 5. Kim

RAISIN RIVER COUNTRY

Wedding guests were again amazed at unique celebration

WILLIAMSTOWN



SUE HARRINGTON
347-2279

Say, what's going on in Williamstown? First it was the wedding combine and now it's the amphibious bridal car.

Guests at the reception for John and Jodi Edwards were amazed to see a car headed straight for the river at Creg Quay. They were even more amazed when it drove out to sea on top of the water, then did a U-ee back to the shore to pick up the bride and groom and take them for a spin.

John and Jodi were married at St. Andrew's United Church in Williamstown on Saturday, with Rev. Andrea Harrison officiating, assisted by Wendy MacKenzie. John is the son of Mac and Carol Edwards of Williamstown, and Jodi is the daughter of Tom and Nancy Murray of Glen Robertson.

Following the service, and prior to the reception, the wedding party posed for photos at the historic Caron House,

Upon their return from a brief wedding trip to Stowe, Vermont, the couple will reside in Cornwall where Jodi will be teaching.

Let's see now. Cinderella and Prince Charming – pumpkin; Dan and Lori – combine; John and Jodi – amphibious car. Whatever will be next? WHOEVER will be next?

* * *

This news and more will likely be yours this Sunday at the big St. Mary's 150th anniversary banquet being held at St. Mary's Centre. Dinner time is at 7 p.m. preceded by cocktails and followed by entertainment.

Guest speaker at the event will be the Rev. Bill Russell of Toronto. Tickets are available from local business establishments.

* * *

Local residents were saddened to hear of the passing of Dr. Denis Deslauriers in Cornwall on Aug. 22. Dr. Deslauriers lived and practised here on William Street for a brief time more than 25 years ago.

Such was his popularity, that many locals continued to be his patients right up until the time of his illness.

Our sympathy is extended to the family.

* * *

As a prelude to continuing the tip-toe through the Green Thumbs Gardens begun last week, the following are the results from the club's 18th annual flower show held on Aug. 16.

Despite the drought-like conditions which prevailed in the area for most of the summer, entries were actually up — to 252 this year.

Dorothy Croll, the dean of flower-growers, was presented with the Light Trophy for having the highest point total of the day — 71. The presentation was made by Gerry Stephens, associate director representing District I.

Sally Blacker was the second place winner with 63 points, followed by Jack Hunting who had 51. Elaine Pye was the prize presenter.

First time entrants, Martin Bowman and Les Wert, tied for the award given for most number of points for a first time exhibitor. Each had 33 and each was given half of the prize.

Marion Schofield was the winner of the award for the best arrangement of flowers, while Bridget Grice was presented with the prestigious President's Cup by this year's namesake, Elsa Hore.

Billowy best of show rosettes went to Dorothy Croll for her beautiful yellow gladioli and to Jack Hunting for his perfect Yukon Gold potatoes.

Long-time member Gordon Light was presented with an Honorary Life Membership in the Green Thumb Horticultural Society. Gordon's wonderful floral paintings have graced the covers of the group's yearbook for many years.

A "peaches and cream" tea was held during the public viewing of the exhibits. Hostesses for the occasion were Reina Troost, Mary Milne, and Susan Henssen, and the many workers who provided the refreshments.

* * *

So, where were we in last week's garden tour? It seems to me I left you standing in the middle of George and Estelle Laporte's corn patch.

Sorry to have stranded you, readers. Hope your friends and family weren't too worried over your week's disappearance!

To continue, then, here's your guide, Evelyn Maloney.

"In the garden, tobacco plants were growing. George uses these in a special recipe to control insect pests.

"For leisure time at the Laportes' lawn bowling game is set up and ready to go, while for her leisure time at the Laportes' a sleek black cat lies under the tree where George and Estelle keep their many bird feeders.

"Charles and Marion Thompson have a beautiful natural setting in a wooded area. Many changes are in evidence since the garden tour last made a stop there five years ago.

"Now there is a large pond with home-raised geese and ducks swimming about. An on-going pump prevents the pond from ever freezing. There are beds of lilies and impatiens and beautiful hostas in the shade.

"Down the road we were greeted by a chorus of birds at the home of Maureen and Gerry Stephens. First we found ourselves in a bed of many colours, and then we entered through an arbour of purple clematis.

"Overheard was the comment, 'I'm in the Garden of Eden!' There were 13 huge flower beds which made up a mini botanical garden, with fountains, small water gardens with frogs, gargoyles and even a heron. The beds were filled with perennials, annuals, and exotic plants.

"A huge nicotina plant from Hampton Court in England, impatiens, and grasses from Alberta, terraced down toward a swamp. There we saw a large pond with an island in the middle, and on the island stood a tall tree.

"Behind the pond there were huge-leaved plants with large yellow spikes. They were ligularia, a type of rocket which grows well in the swamp.

"Red poppies were growing in the shaded bush. Chipped wooded paths were between all the beds and stately Grecian figures overlooked seas of baby breath.

"Visitors could identify plants easily because of the markers placed underneath them.

"Gerry has imported thousands of lacewings and ladybugs to help combat pests.

"It's just marvellous what two people have accomplished in the last five years since building their new home in the bush. They have only been gardening seriously for the last three.

"Gerry had a mound of topsoil nearby and plans to continue to expand the gardens."

* * *

Thanks to Evelyn for her wonderful job as our guide through this year's Green Thumb Garden Tour held a while back. I hope you've enjoyed the tour as much as I have. It's almost like being there, isn't it?

* * *

For the ultimate driving experience these days, have a go on the Johnson Road. It's two-tier driving at its most thrilling. Remarked my cabbie yesterday, "It's just like the song. 'You'll take the high road and I'll take the low road!"

* * *

The tennis courts at St. Mary's have had a new re-surfacing job and are all set for some good autumn action.

Those wishing to purchase memberships are asked to contact Mary Caron at 347-7338.

The courts are a wonderful addition to the recreational facilities in our community and credit must be given to the independent group of local residents who are responsible for them.

Memberships are a steal at $20 an individual, or $35 per family per season. Longer term memberships are also available.

Horticultural Society flower show winners announced

MARTINTOWN



MARTHA MERCHUK
525-4177

Congratulations to all the winners at the Martintown and District Horticultural Society flower show.

Top prizes went to – farm lawn, Diane Huntington and Allison Murray; country lawn, Marie France Clement and Verna MacDiarmid; village lawn, Marilyn Blackwood and John Peters; novice lawn, Rosetta McRae and Moira McLeod; highest points in all classes, John Peters; and highest points for new exhibitor went to Marie France Clement.

The next horticultural meeting will be held on Sept. 3 at 7:30 p.m. in the community center. Anyone wishing to join the garden tour on Saturday, Aug. 30 please meet at the home of John and Elizabeth Peters at 1 p.m.

Young volunteers wanted for once-in-lifetime experience

If you are 18 to 25 years old, volunteer positions are now available for exciting community, health and conservation projects in Costa Rica and Guyana, South America.

No experience is necessary!

All you need is energy, enthusiasm and a willingness to learn. You could live and work in remote villages deep in the rainforest alongside dynamic people from other countries and cultures, while making a solid contribution to the quality of community life.

Youth Challenge promotes youth development through exciting community, health and conservation projects. Dynamic young people from across Canada and around the world will work on a variety of projects under the guidance of experienced group leaders and project managers.

The deadline for applications is Oct. 3. Only 54 positions are available to applicants from Ontario for this exciting opportunity.

To receive an application and for more information about YCI, call us at 416-971-9846, ext. 300, or e-mail us a info@yci.org.

SANDY'S
Automobile and Truck Dealer
New and Quality Pre-owned Cars and Trucks

SALES-LEASING
FAIR MARKET VALUE FOR ALL TRADES
Same Day Financing Approval
CLEAN TRADES IN STOCK
CONSIGNMENTS ACCEPTED
Sandy M. Knudsen, President,
1170488 Ontario Inc.
1717 County Rd. 18
Ste. Anne de Prescott, Ont. K0B 1M0
WATCH FOR SIGN - 4 KM EAST OF DALKEITH, ONT.
Fax (613) 674-3400 Tel: (613) 674-2200

making your money work
TRUST COMPANY G.I.C. and R.R.S.P.
4.25% 1-Year Term GIC
5.50% 5-Year Term GIC
5.00% 3-yr. term RRSP (55+)
GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	4.25%	4.50%	4.90%	5.15%	5.50%
MONTHLY	3.95%	4.20%	4.60%	4.85%	5.05%
R.R.S.P.	4.10%	4.50%	4.90%	5.125%	5.50%

RATES SUBJECT TO CHANGE
GIFFORD ASSOCIATES
A MIDLAND-WALWYN Incorporated Company
405 - 132 Second St. East.
CORNWALL
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS
937-0118
FREE PARKING
IN OTTAWA 666 KIRKWOOD AVENUE

CLASSIFIEDS GET RESULTS



Rev. O'Neill to begin new ministry in September

ST. ELMO



W. MACKINNON
527-2348

The latest information reveals that the Rev. Ted O'Neill expects to begin his pastoral ministry in the Maxville-Moose Creek-St. Elmo pastoral charge early in September. Arrangements for his induction as minister of the Pastoral Charge will be made at the regular meeting of the Seaway-Glengarry Presbytery which will be held on Tuesday, Sept. 16 at 9:30 a.m. in St. Andrew's Presbyterian Church, Chesterville, Ont.

* * *

The Rev. Frank Bailey of Maxville will conduct the worship services on Sunday, Aug. 31 at 9:30 a.m. in Knox Church, Moose Creek and at 11 a.m. in St. Andrew's Church, Maxville.

* * *

Gordon Presbyterian Church, St. Elmo, will celebrate the 133rd anniversary of the dedication of the church at a special service of worship in the church at 2:30 p.m. on Sunday, Sept. 21. The church was dedicated for the worship of God in July 1864.



WHAT'S NEWS: The United Church youth camp paid a visit to *The Glengarry News* last week. The youngsters learned how a newspaper is produced in modern times and got a taste for years gone by. Staff photo - Lynn McCuaig

"We Care Home Health Service" office opened

Eastern Ontario's first We Care Home Health Services office opened in Cornwall providing a range of home care services for local residents, and creating 15 new jobs.

Established by Cornwall native, Leanne Payne-Clouthier, a registered nurse, the new service provides complete "people support" services to the elderly, the physically challenged, special needs children and adults, young mothers and newborns, and others requiring home care. Services will be available 24 hours a day, seven days a week. The new office will serve Cornwall as well as Stormont, Dundas and Glengarry and Prescott-Russell.

In Eastern Ontario and across Canada, health care is shifting from institutional to community- based delivery.

"A number of factors is driving this change, including provincial budget cutbacks and hospital restructuring. People are also looking to home care because they're being discharged more quickly from hospitals than ever before."

In addition, Leanne points out that for many patients, home care offers greater independence and better quality of life.

For Leanne, local ownership means that they are directly accountable.

"I'm in the best position to respond to the specific needs of our clients. I live here with my family. I work here. I'm part of the community," she says.

And as part of Canada's largest independently-owned home care network, with 60 locations across the country, the Cornwall We Care office will be supported by a national organization dedicated to the highest quality care.

South Nation Authority updates its conservation projects

Water quality grants

The South Nation Conservation Water Quality Committee met in July to approve grants for improving water quality. About $20,000 in grants were approved for projects that included erosion control, septic systems, manure storages (including a constructed wetland) and an abattoir. Grants are still available for landowners in the watershed.

Spencerville mill

The Eastern Valley Heritage Foundation (EVHF) recently received over $200,000 in donations to finish repairs on the Spencerville Mill and weir.

South Nation Conservation bought the mill in the early 1980's to preserve this unique piece of history.

SNC gave it to the newly formed EVHF in the late 1980's, in 1997, SNC hired a contract engineer to assist the EVHF with the repairs to the weir and fundraising.

Hosts for international tours

South Nation Conservation recently hosted visitors from Ethiopia and Pakistan who wanted to learn more about watershed management.

The most common questions dealt with getting the community more involved, educating landowners, and who pays.

In September, a group of 17 mayors from Brazil is tentatively scheduled to partake in an SNC board meeting. The mayors represent a watershed the same size as SNC's, and they want to see how our municipalities work together to resolve watershed issues.

Water sampling contract to RMOC

In 1997, South Nation Conservation will take over 300 water samples.

These are used by sewage treatment plant owners, developers, MOEE and consultants for various projects in the watershed.

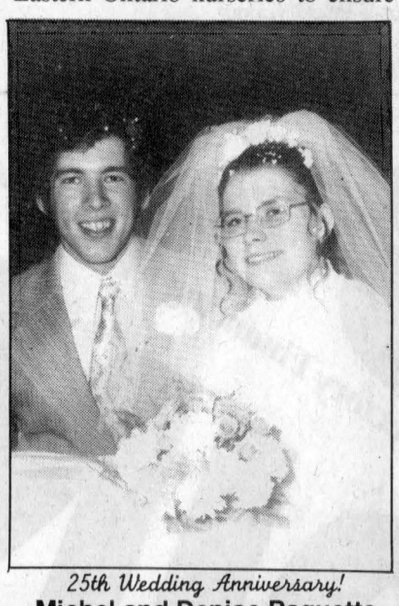
In 1997, SNC awarded a contract to RMOC to use its labs to analyze half of these samples. (The rest are analyzed by MOEE labs in Toronto.) This contract not only saved the SNC 25 per cent of the cost of using private labs, but allowed RMOC to use its excess lab capacity.

Forestry Cooperative

South Nation Conservation is working with the six Conservation Authorities from the Bay of Quinte to the Quebec border to bulk purchase trees for 1998.

Approximately 400,000 trees are needed, with SNC using half of these. SNC foresters are looking at Eastern Ontario nurseries to ensure good quality and proper seed source for our area.

Several new nurseries started in the last year to supply trees formerly supplied by the Kemptville nursery.



25th Wedding Anniversary!
Michel and Denise Paquette
(Beaudette) Sept. 1, 1972
With love from: Lianne, Cynthia and Rachel

MNR looks for mailing help

The Ministry of National Resources is looking for partners to share the cost of mailing printed material to anglers and hunters.

"We want to reduce the costs of our mailouts to ensure that more money is available for actual fish and wildlife management," said Natural Resources Minister Chris Hodgson.

The ministry is seeking two types of mailing partners: those who wish to add material to regular MNR mailings (such as Outdoors Cards), and those who wish to send their own promotional material to anglers and hunters in MNR's database. In both cases, MNR will review all material to anglers and hunters to ensure it is relevant to that audience.

SEPTEMBER
is
Big Brother, Big Sister Month
We need you! Call 938-8035

1997 BUSINESS REVIEWS "Information Directory"

Elegance Hairstyling School
Elegance School of Esthetics

933-4338 121 Cornwall Centre Rd Cornwall

THE MOST COMPLETE BEAUTY CULTURE TRAINING FACILITY IN THE AREA

Hairstyling and esthetic occupations hold untold career opportunities and are now more in demand as a trade and career than ever before. It truly offers the women or men of today a place in the future. Anyone who is contemplating a career in Hairstyling or Esthetics should visit **ELEGANCE** Hairstyling and Esthetic School. The **ELEGANCE** Group is owned by **HELENE** and **JERRY ADAMS** located at 121 - 123 Cornwall Centre Road, Cornwall.

The **ELEGANCE** Hairstyling School has been successfully operating as a licensed school under the Ministry of Education and Training. The Hairstyling Program consists of Hair Design such as cutting, braiding, styling; Chemicals such as perming, coloring, highlighting, bleaching; Barbering; Salon Management; Skin Care and Cosmetics; Manicuring, Waxing and Ear Piercing. Upon graduation the student will receive an **ELEGANCE** Hairstyling School Diploma and Certificates.

In September the **ELEGANCE** School of Esthetics will be opening and will also be licensed under the Ministry of Education and Training. The Esthetic program consists of the study of the skin and its disorders, facial treatments, massage techniques, chemistry and cosmetology products, removing unwanted hair, male skin care and grooming, color theory, professional makeup techniques, manicuring, pedicuring and more. Upon graduation the student will receive an **ELEGANCE** School of Esthetic Diploma.

Both schools have the latest and most modern equipment and are staffed by professional instructors. All the newest trends and styles are taught at **ELEGANCE**.

After completion of these programs at **ELEGANCE**, prestigious careers are awaiting for you. New classes are beginning soon. The management will be pleased to supply you with further particulars as to, how you can enroll and join the **ELEGANCE GROUP**. *By: Town Publications*

1997 Toyota 4Runner
Pencil in this sharp deal.

TOYOTA'S SHARPEST DEALS IN TOWN

1997 Toyota Tercel
Nicely equipped and ready to move

1997 Toyota 4Runner



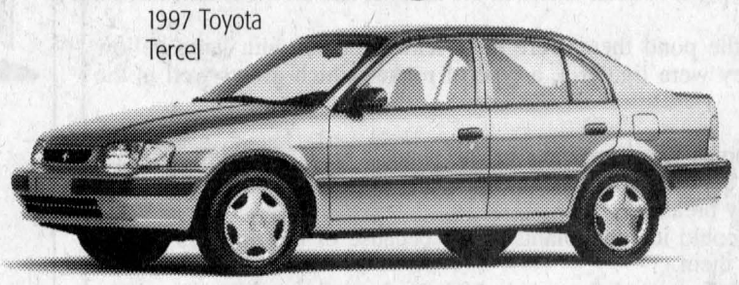
4.5%† For 60 months
NO-LIMIT FINANCING

1997 Toyota Camry



4.8%†† For 60 months
NO-LIMIT FINANCING

1997 Toyota Tercel



Lease for only $179* per month/48 months
ONLY $1200 DOWN

- 5-speed manual transmission
- 1.5L 16-valve DOHC 4-cylinder engine
- 60/40 fold down rear seat
- power brakes
- AM/FM stereo cassette
- power steering

Or choose no-limit 3.5%††† financing for 60 months on Tercel.

TOYOTA CREDIT LEASE & FINANCE PLANS

Leasing and financing plans from Toyota Credit Canada Inc. O.A.C.. Offers valid on new 1997 models leased and delivered by September 30, 1997. License, registration, insurance and taxes are extra. Lease includes a maximum of $700 for freight & P.D.E. *Based on a 48 mos. walkaway lease on Tercel CE (model BC51LM-E with manual transmission) with down payment of $1,200 or trade equivalent. First payment, and security deposit of $225 due on delivery. Total lease obligation of $9,792 and purchase option price of $6,029.10 based on max. of 96,000 kms. Additional km charge of $0.07 if applicable. ††Finance example: $20,000 at 4.8% per annum equals 375.59 per month for 60 months. C.O.B. is $2,535.40 for an obligation total of $22,535.40. †Finance example: $20,000 at 4.5% per annum equals 372.86 per month for 60 months. C.O.B. is $2,371.60 for an obligation total of $22,371.60. †††Finance example: $15,000 at 3.5% per annum equals 272.88 per month for 60 months. C.O.B. is $1,372.80 for an obligation total of $16,372.80. Models not exactly as shown. See participating Toyota Dealer for details.Dealer may sell/lease for less.

SEE YOUR ONTARIO TOYOTA DEALER TODAY!

The Glengarry News
Sports
ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, AUGUST 27, 1997

Selects on verge of CDSL title

The Alexandria Selects made a road trip to Ingleside last night, and there's a good chance they brought home a nice souvenir – the Cornwall and District Soccer League women's championship trophy.

The Selects were one win away from the CDSL title heading into last night's game against the Ingleside Spirits.

The Selects took a one game to none lead in the best-of-three series with a 4-0 win in Laggan on Sunday afternoon.

The game was scoreless at halftime, but Alexandria took control in the second half with goals by Tammy MacSweyn, Carolyn McIntosh, Elizabeth McIntosh and Meghan MacPherson.

If the Spirits stayed alive last night, the third and deciding game in the championship series will be played tomorrow.

Selects storm past Jazz

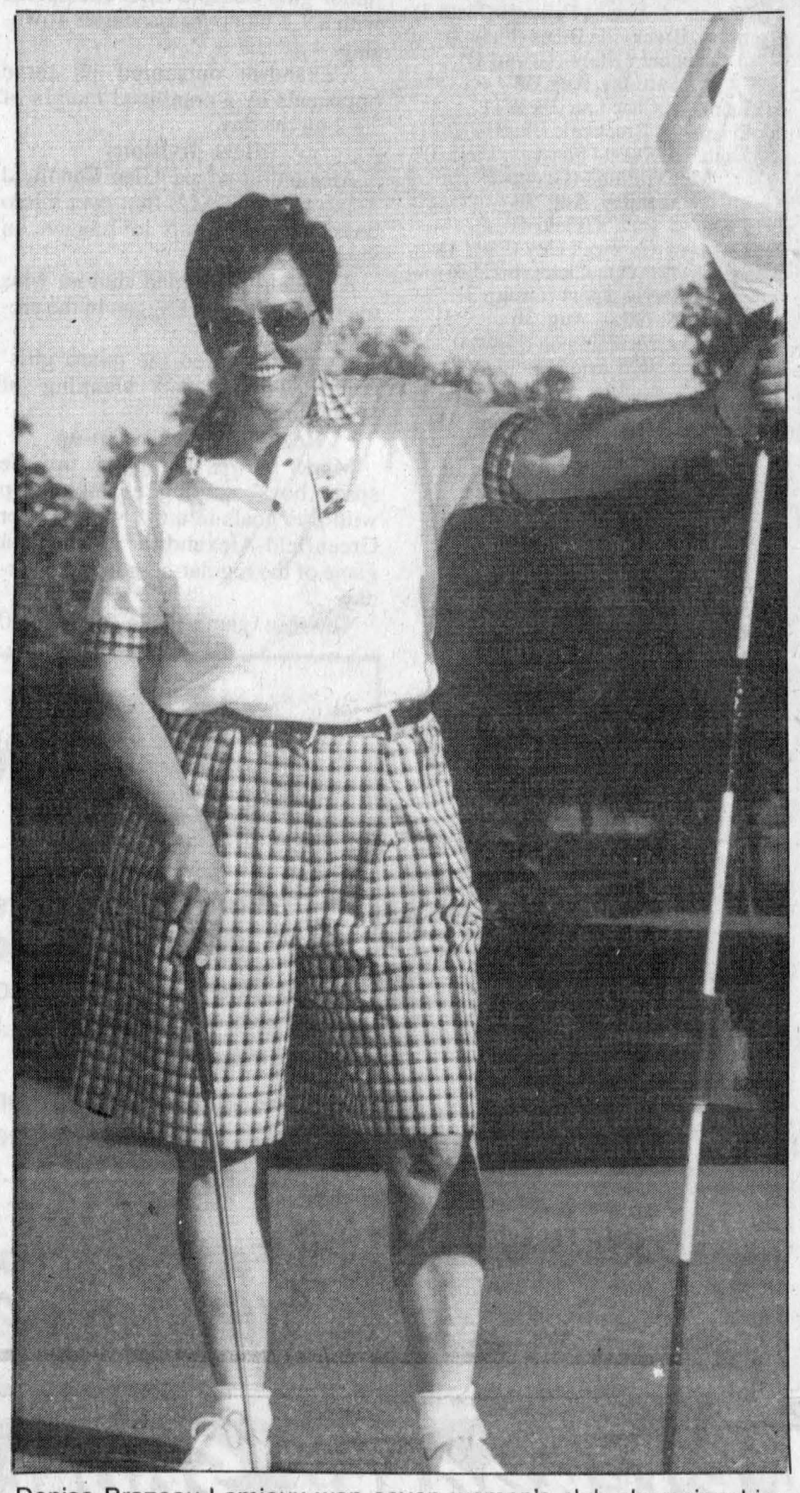
Alexandria advanced to the final by trouncing Jazz Magnolias 9-4 in the two-game, total-goal semifinal round.

Tamara Hartrick scored four goals in the Selects' 7-3 win in Game One on Wednesday at Alexandria Island Park.

Kelly Lavigueur scored twice and Lori MacMaster added a single goal.

The Selects wrapped up the series with a 2-1 win in Game Two Friday in Glen Walter.

Wendy Hay and Shirley Hay were the goalscorers.



Denise Brazeau-Lemieux won seven women's club championships at Glengarry in the 60's and 70's.

Women's softball final is an open and shut Caisse

By J.L. Lefebvre
Sports Editor

In order to win the Alexandria Women's Softball League championship, Caisse Populaire had to do in a week what it took the league an entire season to accomplish – inflict two losses on Hawkesbury Chimney Sweeps.

While that seemed to be a daunting task for a team that needed a win on the last night of the regular season to finish above .500, that's exactly what Caisse Pop did.

Caisse beat HCS 8-1 last Tuesday night at Alexandria Island Park to complete a two-game sweep of the best-of-three final.

It's the first league title for Caisse Populaire since 1992.

Durand dominates

Caisse pitcher Rita Durand was outstanding in the series clincher. After giving up an unearned run in the first inning, she shut out the potent HCS attack on only three hits the rest of the way.

After giving up a leadoff single to Linda Menard in the second inning, Durand retired 12 of the next 14 batters. She retired HCS 1-2-3 in the fifth inning to seal the championship for Caisse Pop.

Durand's counterpart Claudette Poulter also pitched well, but poor defence led to her downfall.

A dropped fly ball and a throwing error led to three unearned runs in the pivotal third inning as Caisse took a 4-1 lead.

Sue Delage's lazy fly to left field should have been the third out of the third inning, but the ball fell out of the fielder's glove and allowed Delage to reach safely while Johanne Lauzon advanced to second.

Caisse immediately capitalized on the miscue as Roxanne Hurtubise followed with an RBI single.

Two more runs cashed in when Sylvette Decoste's infield grounder was thrown down the right-field line for a three-base error.

Caisse put the game away with a four-run, five-hit rally in the fourth inning.

Roxanne Hurtubise picked up her second RBI of the night while Sylvie Menard, Sue Delage and Carolyn Tanguay also drove in runs.

HCS actually scored first in this game as Louise Sommers drove in Linda Van den Oetelaar with what would prove to be the Chimney Sweeps only run of the game in the top of the first inning.

Caisse Pop tied the contest in the bottom of the second inning when Carol Oetelaar hit a sacrifice fly to bring home Sylvette Decoste, who had tripled.

Consolation final

M and D Sports leads the consolation final one game to none after thumping Roy's Pontiac-Buick-Cadillac 15-7 last Tuesday.

Gisele Paquette and Julie Montpetit each knocked in three runs for the winners while Tammy Lacombe and Julie Theriault had two RBIs apiece. Denise Lacombe scored three runs.

Connie Hurtubise scored twice for Roy's.

Laggan evens women's final

Dunvegan and Laggan are even at one game apiece in the best-of-five Glengarry Soccer League women's division final.

Dunvegan – the regular-season champion – won Game One 3-2 on home field Saturday with Laggan bouncing back for an easy 4-1 win in Lochiel Monday.

Laggan took an early lead in Game Two when Bonnie MacLeod nudged the ball in from close range in the seventh minute of play.

Shonna Atchison doubled Laggan's advantage 20 minutes later when she redirected a high crossing pass from Carol MacLeod.

Bonnie MacLeod and Atchison both tallied again in the second half to make the score 4-0 Laggan.

Dunvegan had a few good chances to score, but Laggan keeper Laura Urquhart kept the Big Blue off the scoreboard until a rising shot from Andrea Villeneuve found the top of the net late in the second half.

Game One

Bobbi Jo MacLeod, Andrea Villeneuve and Melissa MacDonald scored to give Dunvegan a 3-2 victory in the first game of the first Laggan-Dunvegan final since 1994.

Bonnie MacLeod and Karen McIntee replied for Laggan.

These teams are no strangers to one another – they have met six times in the last seven playoff seasons including three times in the finals.

Dunvegan swept Laggan in the 1993 final – the only year this decade the Lassies have failed to win the GSL – but Laggan has won every other recent matchup between the bitter rivals.

The championship series continues Friday in Dunvegan and Monday in Lochiel.

The latest edition of the Laggan-Dunvegan rivalry became possible when Laggan rallied to defeat the Alexandria Bees in the semifinal.

Not only did Laggan overcome a lopsided loss in Game One of the best-of-three, the team also recovered from deficits of 2-0 and 3-2 in Game Two.

Laggan rallied for a 4-3 overtime victory and clinched the series with a 2-1 win in the decisive third game on Thursday.

Bonnie MacLeod scored both Laggan goals while Tania McClements replied for the Bees.

Shonna Atchison scored the OT winner in Game Two while Tammy MacSweyn, Bonnie MacLeod and Carol MacLeod also scored for Laggan.

Alexandria replied with goals by Julie Aubé, Katharine MacLachlan and Cheryl Proctor.



Puck season just around the corner

Believe it or not, the hockey season is almost upon us again.

The ice will soon be in place at the Glengarry Sports Palace, just in time for a couple of September traditions in Alexandria – the Jr. B Glens training camp and Gilles Joanette's Glengarry Hockey School.

The Glens hit the ice for the first time on Sept. 7 at 1 p.m. following player registration between 11 a.m. and noon.

Camp session will also be held on Monday, Sept. 8 and Wednesday, Sept. 10.

The team will play a home-and-home exhibition series against the Clarence Castors on Friday, Sept. 12 (in Alexandria at 8:30 pm.) and on Sept. 14 (in Clarence at 2:15 p.m.).

The Red vs. White scrimmage game is Saturday, Sept. 13 at 9 a.m.

***

Sept. 7 also marks the start of the Glengarry Hockey School.

The school for boys and girls aged five to 16 runs weekdays until Sept. 26.

One of the groups in the school will be reserved for bantam and midget aged girls.

Once the regular camp is completed, a weekly session for boys and girls in the five to seven age group begins on Sept. 27 and continues until April.

For more information, contact Gilles Joanette at 874-2143.

Add three names to Famous team

The profile of the 1940 Pine Grove soccer team – which will be inducted into the Glengarry Sports Hall tonight – in the Aug. 13 edition of the paper neglected to mention three members who were missing from the photo.

The missing players are Willie Pichie, Donnie Dewar and Ian Dewar.

Former CFL place-kicker and Glengarry native J.T. Hay will be the guest speaker at tonight's ceremonies.

Lemieux was queen of Glengarry links

Editor's note: The following is the last in the series of profiles on the 1997 Glengarry Sports Hall of Fame inductees. The induction dinner is tonight at the Glengarry Sports Palace in Alexandria.

By Joan MacMillan

As the only girl in a family with four brothers and living in a community with more boys than girls, it was only natural that Denise Brazeau Lemieux was involved in many sporting activities when young.

Denise was born May 13, 1942 to Odilon Brazeau and Blanche Menard of Glen Robertson. They farmed in the Dalhousie area and Denise attended the local school and then Alexandria High School (now Glengarry District).

In high school, she took part in all athletic activities including basketball, track and field and skating. She played on the basketball team from 1957-59 and was always one of the top scorers in each game.

After leaving high school, Lemieux took part in many different summer and winter sports. In 1979 during the Alexandria Winter Carnival she competed in the Richelieu Carnival Marathon ski race and finished second, only one second behind the winner.

Lemieux also took up curling and was third with the team that won the Brownsburg Mixed Bonspiel in Lachute during the 1972-73 season.

She was an active bowler, participating in the mixed bowling league from 1962-63 to 1965-66.

Although Lemieux was active in and enjoyed all sports, it was golf which became her favourite game. In the summer of 1963 she decided to tee off on the golf course and by the season's end she was a participant in the women's club championship.

The following year she won the club title, an honour she would also gain in 1965, 1966, 1967, 1968, 1970 and 1971 for a total of seven championships in eight years.

She won the O'Keefe Tournament three straight years from 1965-67 and the Molson Tournament in 1966 and 1967.

Lemieux won the President's Trophy from 1965-67 and again in 1970.

Work commitments caused her to withdraw from competitive play in the early 70's.

In addition to golf, Lemieux played softball and sponge puck hockey.

In 1988 she was named MVP of the Alexandria Moulding softball team, the league's "A" champions. Moulding won the title again in 1990.

She played sponge puck for Sealtest/Art Benton from 1982 to 1990. She was team MVP for the 1982-83 season and was part of four championships teams – three in the "A" division and one in the "B" class.

Lemieux has worked at Roy's Pontiac-Buick-Cadillac in Green Valley for the last 28 years, serving as customer service co-ordinator.

She is married to Robert Lemieux. The couple resides in Green Valley.

Champions claims "B" title

Randy Lavigueur and Sylvain Lavigne each scored twice to lead Champions Roadhouse to a 5-4 win over Farley Windows in the deciding game of the Alexandria Men's Ball Hockey League consolation final Wednesday at the Billy Gebbie Arena.

Champions wins the best-of-five series three games to two.

Lavigueur's second goal of the game in the fifth minute of the second half gave Champions a 5-1 lead and a Farley rally fell one goal short.

Eric Lobb had a goal and an assist to round out Champions' attack.

Mario Dumont, Pit Sarault, Dan Fourney and Paul Seguin each had a goal and an assist for Farley.

Farley forced Game Five with a 3-2 overtime win in Game Four last Tuesday.

Jacques Deguire scored the overtime winner while Denis Gravel scored both regulation time goals for Farley. Mario Dumont drew assists on both Gravel tallies.

Randy Lavigueur scored twice for Champions.

Stars, Redmen play it tight again

The 1997 Glengarry Soccer League men's final has picked up right where the 1996 championship series left off.

Last year's meeting between the Glengarry Stars and the Greenfield Marauders went the five-game limit and featured three games decided by a single goal.

This year's rematch is following the same path as the Stars and four-time defending champion Redmen traded 2-1 victories in the first two games of the series.

Game Three was played last night in Lochiel while Game Four goes tomorrow in Greenfield.

The Stars – seeking their first championship since 1988 – evened the series at one game apiece with a comeback victory in Greenfield on Saturday.

Down 1-0 after the first half, the Stars evened the score on a Cameron Lajoie goal early in the second half and went ahead when Chancey Lajoie scored about 10 minutes from the end of regulation time.

Former Star Alain Decoste had scored to give the Marauders a 1-0 lead.

Both teams got into card trouble as Jonathan Hamelin of the Stars and Kevin Villeneuve of the Marauders were ejected. The red cards mean automatic two-game suspensions for both players and neither will be available until Game Five on Saturday, if a fifth game is necessary.

MacLean sinks Stars

Jeff MacLean accounted for both Greenfield goals as the Redmen won the series opener 2-1 in Lochiel on Thursday.

Darrell Hay replied for the Stars.

Roy's takes mixed crown in thriller

Three-pitch softball games don't get any closer than this.

Denis Levert – the last scheduled batter – drove in the game-winning run in the bottom of the fifth inning to give Roy's Pontiac-Buick-Cadillac a 21-20 win over regular season champion King George in the Alexandria Mixed Softball League final on Sunday at the Glengarry Sports Palace.

Roy's came up for their final at-bat needing four runs to win and it took the full complement of 10 hitters (everyone in the line-up comes to the plate every inning in the AMSL) to get the needed offence.

Kevin Van den Oetelaar and Remi Sauvé each scored their fourth runs of the game during the fifth-inning rally.

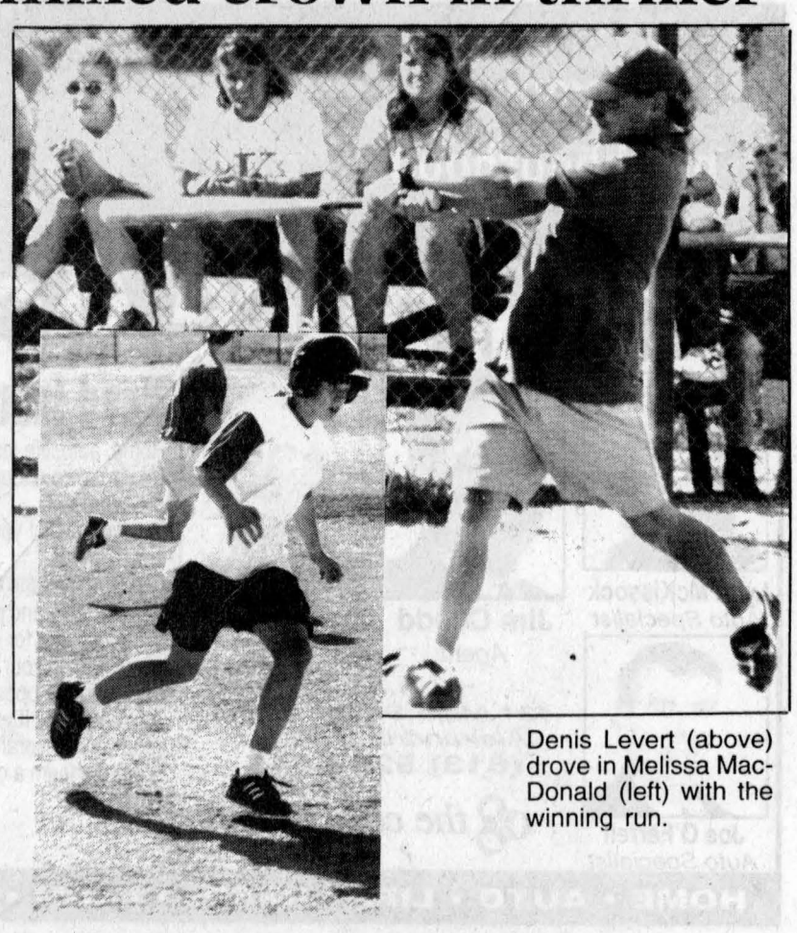
Shamus Marleau and Pit Sarault scored four runs apiece in a losing cause.

Consolation titles

Champions Roadhouse claimed the "B" title with a 15-11 win over Peeters Construction.

Michel Seguin and Marj Massia each scored three runs for the winners.

Desjardins won the "C" division championship by edging the Thunder 16-15.



Denis Levert (above) drove in Melissa MacDonald (left) with the winning run.

COUNTY SCOREBOARD

GOLF

Glengarry men's twilight playoff standings
"A" division

	+/-
Subway	-19
Alexandria Lanes	-18
Alexandria Builders Supplies	-7
Tapis Richard Ranger	-6

"B" division

	+/-
Champions Roadhouse	-20
Atlantic Hotel	-15
Alexandria Moulding	-11
Glengarry Windows&Doors	-9
Maggie's Bar-B-Q	-9
Roy's Potiac-Buick-Cadillac	-6
Ladouceur Electronics	-4
Deguire Plumbing&Heating	-1
Loeb	+2
Frenchie's Place	+4
Marc's Canteen	+4
Titley Chev-Olds-Geo	+4

MVPs
Maurice Deguire (-42)
Jim Gillissie (-39)

Glengarry women's twilight league Standings

	Pts.
Masson Insurance	38
Caisse Populaire	34
Roy's Pontiac-Buick-Cadillac	29.5
Tapis Richard Ranger	27.5

Individual results
Aug. 19
Low gross: Cathie MacDonald (45)
Low net: Marie-Laure Noseworthy (32)
Low putt: Elianne Benoit (13)
Chip-in: none

Low net by team
Elianne Benoit (Caisse Pop)
Gisele Bourgon (Masson)
Gisele Boisvenue (Roy's)
Cecile Sabourin (Tapis)

Alexandria Open
at Glengarry Golf and Country Club
Low gross winners
"A" division – Dan Watson (73)
"B" division – Brent Farrell (79)
"C" division – Steve Casselman (88)
Low net winners
"A" division – Rick Latreille (72)
"B" division – D. Peers (69)
"C" division – Bert Boulanger (69)

Hearts are still in the running for first place

Despite a recent rash of ties, the Heart of Glengarry girls' under-16 team is still in the hunt for the Ottawa-Carleton Soccer League first division championship.

The Hearts added another point to the title cause by tying Kanata 2-2 on Thursday.

Vanessa Van Sleeuwen and Beth Depratto were the goalscorers.

The Hearts still have a shot at first place in the division by winning their remaining games, but the lost points from recent ties mean they'll need some help from other teams in other games.

There is no playoff tournament in the Ottawa-Carleton league – the championship simply goes to the team that finishes in first place during the regular season.

Ousted in semifinals

The Hearts competed at a tournament in Gloucester earlier this month and made it as far as the semifinal round.

Glengarry was eliminated by a 3-2 loss to a team from Mississauga.

Beth Depratto scored both goals.

Depratto also scored twice earlier in the tournament as Glengarry dumped Orillia 5-1.

Mandy Duval, Melissa McIntosh and Vanessa Van Sleeuwen also scored.

Van Sleeuwen and Melissa MacDonald had goals in a 2-0 blanking of St. Anthony's.

The Hearts' other preliminary game was a 2-1 loss to Kanata. Melissa Mcintosh was the scorer.

Boys' Hearts chances gone

The boys' under-17 Hearts fell out of contention for first place after losing 4-2 to South Nepean last Monday.

Tim Van Overbeek scored both Glengarry goals.

On Aug. 13, the Hearts edged the Under-16 All-stars 2-1 on goals by Murray MacLeod and Kirk MacMillan.

SOCCER

Alexandria and District Minor
Final standings
Intermediate girls' division

	W	L	T	Pts
Rudi Payer Sport	7	2	0	14
M&D Sports	4	3	2	10
Little Rikki's	3	5	1	7
Shepherd Sports	2	6	1	5

Top goalscorers: Michelle McKendrick (11), Marie-France Lajoie (8), Jenna Sauvé (6), Therese Levac (5), Emmaly McCorkell (5), Jessica Robinson (4)

ADMSA skills competiton
Girls' division winners
7-year-old: Kayla St. Denis (throw-in, distance kick, precision kick)
8-year-old: Marie-Pier Marleau (throw-in), Emma Shago (distance kick), Angele Gee (precision kick)
9-year-old: Anna Kitchen (throw-in, distance kick), Nicole Derepentigny (precision kick)
10-year-old: Courtney Pattyn (throw-in), Pascale Lajoie (distance kick), Deserai Delduca (precision kick)
Boys' division winners
7-year-old: Shane Kitchen (throw-in), Nicolas Chenier (distance kick), Chris MacMillan (precision kick)
8-year-old: Simon Sabourin (throw-in, distance kick), Justin St. Amour (precision kick)
9-year-old: Pascal Gareau (throw-in) Steven Cousineau (distance kick, precision kick)
10-year-old: Scott Cameron (throw-in, distance kick), Martin Delorme (precision kick)

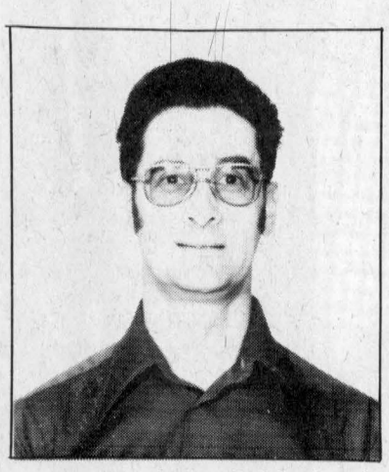
Char-Lan Soccerfest
Aug. 30-31 (Williamstown)
Schedules for local teams

Women's division
Brodie Bombers (Group 1)
Satuday, Aug. 30
8 a.m. vs. G'garry Northerners (Field 1)
10:30 a.m. vs. Kanata Lazers (Field 1)
1 p.m. vs. Cowtippers (Field 3)
4:45 p.m. vs. Pointe-Claire (Field 1)
Glengarry Northerners (Group 1)
Satuday, Aug. 30
8 a.m. vs. Brodie Bombers (Field 1)
10:30 a.m. vs. Pointe-Claire (Field 2)
3:30 p.m. vs. Cowtippers (Field 1)
Sunday, Aug. 31
9:15 a.m. vs. Kanata Lazers (Field 1)
Char-Lan (Group 2)
Satuday, Aug. 30
8 a.m. vs. Glengarry Hearts (Field 3)
1 p.m. vs. Willows (Field 2)
3:30 p.m. vs. Arsenal (Field 3)
Heart of Glengarry (Group 2)
Satuday, Aug. 30
8 a.m. vs. Char-Lan (Field 3)
1 p.m. vs. Arsenal (Field 1)
3:30 p.m. vs. Willows (Field 4)

Men's division
Char-Lan (Group 1)
Satuday, Aug. 30
9:15 a.m. vs. Glengarry Stars (Field 1)
11:45 a.m. vs. Kanata Funsters (Field 3)
6 p.m. vs. Brockville Blues (Field 3)
Glengarry Stars (Group 1)
Satuday, Aug. 30
9:15 a.m. vs. Char-Lan (Field 1)
11:45 a.m. vs. Brockville Blues (Field 1)
2:15 a.m. vs. Kanata Funsters (Field 3)
McCrimmon (Group 2)
Satuday, Aug. 30
9:15 a.m. vs. Rudi's (Field 4)
2:15 p.m. vs. Cornwall City (Field 1)
4:45 p.m. vs. Pointe-Claire (Field 3)
Rudi Payer Sport (Group 3)
Satuday, Aug. 30
9:15 a.m. vs. McCrimmon (Field 4)
4:45 p.m. vs. Red Army (Field 4)

Men's old-timers division
Char-Lan
Satuday, Aug. 30
8 a.m. vs. North Dundas (Field 2)
2:15 p.m. vs. Hearts (Field 4)
6 p.m. vs. Brockville (Field 4)
Heart of Glengarry
Satuday, Aug. 30
9:15 a.m. vs. North Dundas (Field 4)
11:45 a.m. vs. Brockville (Field 2)
2:15 p.m. vs. Char-Lan (Field 4)

Playoffs
Sunday, Aug. 31
2:15 p.m. – women's final
3 p.m. – men's final



Happy Birthday Cable Guy!
September 1st
Bonne Fête Papa! Danne-z-y!
34-1p

Alexandria clubs grab two-and-a-half titles

Four Glengarry Soccer League minor division championships were decided on Saturday, and Alexandria was involved in three of them.

Alexandria teams won titles in the micro boys' and junior girls' divisions while a split team from Greenfield and Alexandria grabbed the sprite boys' crown.

Greenfield-Alexandria won the sprite championship with a 3-1 win over Glen Sandfield A in Lochiel.

Also in Lochiel, the Alexandria junior girls became GSL champions with a 7-2 win over Lancaster Township.

Alexandria outscored its three opponents by a combined margin of 19-2 on the day.

Micro divisions

Alexandria edged Glen Sandfield 3-2 to win the GSL's first-ever micro boys' championship in Laggan on Saturday.

Alexandria recorded shutout wins over Maxville and Laggan in the preliminary round.

Laggan captured the micro girls' crown with a 3-0 blanking of Maxville in the final.

Regular season wrap-up

Mark Howes wrapped up the sprite boys' scoring championship with five goals in a 6-5 victory over Greenfield-Alexandria in the last game of the regular-season last Monday.

The big game gave Howes 20 goals, one more than Danny O'Brien who scored twice for Greenfield-Alexandria.

Paul St. Denis also scored for Laggan while Greenfield-Alexandria's other scorers were Christopher Joly with two goals and Blair Martell with one.

•Leanne Duval's four goals and Gillian McCauley's single gave the Alexandria junior girls a 5-0 win over Dunvegan.

•Emily Vallance scored a hat trick to lead the Maxville micro girls past Greenfield 5-0 last Monday.

Amber Oakes and Megan Bourbonnais also scored.

•Chad MacDonald closed the micro boys' division season with a bang as he netted five goals in Alexandria's 10-0 win against Laggan on Wednesday.

Joshua Lapierre had a hat trick and Kevin Mallette scored twice.

Laggan had also lost 10-0 to Greenfield last Monday as Mike MacLeod netted four goals and Mathieu Decoeur and Cody St. Denis each scored twice.

Andrew Lapointe and Andrew Nickerson had single goals.

In the other micro game to cap the season, Maxville and Glen Sandfield played to a 2-2 tie last Tuesday.

Ian MacGillivray and Steve Allen scored for Maxville; Stephen Dalby and Brendhan McCormick replied for Glen Sandfield.

Ecole GLENGARRY HOCKEY School
For Girls and Boys – 5 to 15 years old
SEPT. 7 to SEPT. 26
At The Glengarry Sports Palace, Alexandria
COST: $40 per child....Special rates for families
REGISTRATION:
M&D Boisvenue Sports and Shepherd's Sports Shop
Glengarry Sports Palace – Fri., Sept. 5 -7 p.m. to 9 p.m.; Sat., Sept. 6 - 9 a.m. to 3 p.m.; Sun., Sept. 8 - 5 p.m. to 8 p.m.
For Information, call (613) 874-2143
ENDORSED BY A.D.M.H.A.

CHARLIE'S GO-KARTS
Back-To-School Special
With every game of MINI GOLF get one FREE ICE CREAM
Friday, Saturday, Sunday and Monday 10 a.m. to 8 p.m.
While Quantities Last!
Hwy. 2, West of Lancaster 931-1173

CHAR-LAN MINOR HOCKEY
REGISTRATION
Charlottenburgh Recreation Centre
Williamstown
Friday, September 5/97, 7 p.m. - 9 p.m.
Saturday, September 6/97, 9 a.m. - 2 p.m.
FEES:
TYKE Division: $150
ALL OTHER Divisions: $190
Late Registration Fee of $20 after Sept. 14/97
Atom-Novice $80
Pee Wee-Bantam-Midget $110
Travelling Team Players Additional
USED EQUIPMENT WILL BE ACCEPTED SEPT. 5/97
FOR SALE ONLY ON SEPT. 6/97
Names for House League Coaches, Referees and Time-Keepers will be accepted at Registration Booth
VISA MasterCard Accepted

Built to last. Priced to sell. Starting at $299.95
During STIHL's Fall Wood-Pro™ sale, quality, precision German engineering can be yours starting at just $299.95. Right now, get up to $150.00 off* selected STIHL chain saws and receive a Wood-Pro™ kit worth over $75.00, absolutely free!
STIHL. The number one selling chain saw worldwide.
*Until November 28, 1997 or while supplies last at participating STIHL dealers.
STIHL No. 1 worldwide.
For full details and a FREE demonstration, come see us today!
TROTTIER Sales Centre
Hwy. 34, S., Alexandria
525-1925
34-1c

Glengarry Sports Corner

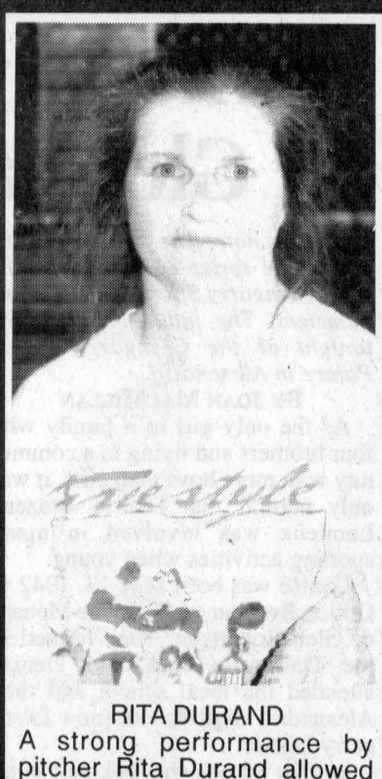
GIANT TIGER
ALEXANDRIA
OPEN 7 DAYS A WEEK
'TILL 9:00 PM
596 Main St. South

GLENGARRY TIRE
Sales & Service
•On The Spot Road Service•
CALL US TODAY 874-2727
CLASS "A" Mechanic on Duty General Repairs and Wheel Alignments
Glen Robertson, Ont.

F. CAMPEAU et FILS INC.
Dalhousie Station
269-2737
Toll-Free
1-800-690-2737
NEW HOLLAND

MAC'S MARINA
"Where Boating is a Family Affair"
PRINCECRAFT & CUTTER BOAT SALES
Boat, Pontoon Rentals - Dockage and Storage
Outboard and Stern Drives, Sales and Service
Marina Accessories and Tackle Store
MERCURY OUTBOARDS
"Set the Water on Fire"
2 Miles West of Lancaster on Hwy. 2
347-2788

LOEB
ALEXANDRIA
Main Street, South



RITA DURAND
A strong performance by pitcher Rita Durand allowed Caisse Populaire to win the Alexandria Women's Softball League "A" playoff championship last Tuesday night against Hawkesbury Chimney Sweeps. Durand gave up an unearned run in the first inning and then shut out the HCS batters on only three hits the rest of the way as Caisse Pop completed a two-game sweep of the championship series.

SPORTS TRIVIA
Which players won playoff MVP awards in the GSL senior men's and women's divisions last year?
Last week's answer:
Seattle Mariners, Detroit Tigers

GET READY FOR SUMMER
ROY'S POOLS
Sales and Service since 1956
410 Seventh St. West
Cornwall
933-0411

CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER; If you don't shop Titley's, you may pay too much
525-1480

COUNTRYWIDE MARCEL TV-FURNITURE
Maytag Appliances
369 Main St. 525-3692

Oil, Lube, Filter..... 14.95
CANADIAN TIRE ALEXANDRIA Associate Store
400 Main St. South
Store 525-3454
Parts 525-4666
Service 525-2383

LAJOIE SEASONAL CENTRE
• POOLS • SPAS • AWNINGS •
• GAS FIREPLACES •
• CHAINLINK FENCING
Main St. S Near GTL 525-1913

Meet your neighbourhood
ASK ABOUT OUR ADVANTAGE DISCOUNT
Insurance Advisors
Lynn McKissock Auto Specialist
Jim Chedd Agent
Robert McDonald Agent Farm Specialist
Joe O'Farrell Auto Specialist
431 Main Street South, Alexandria, Ontario
(613) 525-5545
the co-operators A Better Place For You™
Need Insurance? We can help.
Home, auto, life insurance – they can all be pretty confusing. Do you have enough insurance? Do you have the right kind of coverage?
No matter what your insurance needs, we can answer your questions.
Our team has the experience and products to help develop an affordable and personalized plan that's just right for you.
We're right in your neighborhood and would like the opportunity to earn your business. If you're looking for good value insurance, give The Co-operators team a call or drop by to see us.
HOME • AUTO • LIFE • RRSPs • FARM • BUSINESS • GROUP

The Glengarry News
News of Glengarry from Glengarry
525-2020

CAMERON'S POOLS FIREPLACES KITCHENS
331 Pitt Street
Cornwall
938-9442

MASSON Insurance Brokers Ltd.
For All Your Insurance Needs
8 St. George W
Alexandria
525-1836
Your Insurance Broker Understands



The members of the Alexandria Lions, the ADMSA's 1997 sprite boys' division champions, are (front row, left to right) Sebastien Filteau, Jordan Sauvé, Justin Viau, Phillip Major, (second row) Gabriel Lefebvre, Marc-André Demers, Eric MacMillan, Jean-François Menard, Julien Demers, Dominic Hamelin, (back row) coaches Marc Sauvé and Marien Major. Missing from the photo are Patrick Roy and Nicolas Touzin.



The 1997 junior champion in the ADMSA is Brunet Garden Centre. The team includes (front row, left to right) Tracy Spur, Josée Conway, Stacey Cadieux, Josée Derepentigny, Pascale Lajoie, Karine Jolicoeur, Josée Lanthier, (back row) coach Luc Menard, Sophie Jolicoeur, Stephanie Lanthier, Emily Collard, Valerie Conway, Terra Spur, coach Gisele Lanthier and sponsor Pierre Brunet. Absent is Jessie Millman.

Brunet Garden Centre wins junior girls' title

Lions claw Richelieu in sprite boys' final

The Brunet Garden Centre junior girls finished in third place during the Alexandria and District Minor Soccer Association regular season, but they were No. 1 on Saturday at the ADMSA's playoff tournament.

Brunet knocked off defending champion M and D Sports 3-1 to win the junior girls' championship.

Josée Lanthier, Sophie Jolicoeur and Pascale Lajoie each scored once for Brunet in the final.

Brunet made it to the final by beating Alexandria Honda 2-1 in overtime in its first game.

Josée Lanthier and Pascale Lajoie scored for the winners while Ashley McDougall replied for Honda.

M and D advanced to the championship game by upsetting regular season champion AMG Marketing in the first round. M and D won the game 4-3 in double overtime.

AMG had to settle for the consolation championship, which it won by shading Honda 2-1 on goals by Diana MacLennan and Andréanne Marleau. Keelan Weber scored in a losing cause.

Lions roar in sprite division

The Alexandria Lions were crowned as sprite boys' division champions on Saturday after a 7-3 win over Richelieu.

Eric MacMillan came up with a hat trick performance as the Lions avenged a loss to Richelieu in the preliminary round of the playoff tournament. Jean-François Menard scored twice and Marc-André Demers and Justin Viau had single goals.

Richelieu got two goals from Martin Delorme and one from Julien Chenier.

Caisse Populaire got two goals from Simon Sabourin to beat Marleau Garage 2-0 in the consolation final.

M and D in intermediate final

The ADMSA intermediate division championship will be decided tonight at the Glengarry Sports Palace field.

M and D Sports will play the winner of Monday's semifinal match between Rudi Payer Sport and Little Rikki's.

M and D gained a bye into the final by beating Rudi's 1-0 in the first round.

Mandy Taylor scored the only goal and Stephanie Deguire picked up the shutout.

In the other first-round game, Little Rikki's posted a 3-2 victory to eliminate Shepherd Sports.

Marie-France Lajoie led Little Rikki's with two goals while Josianne Laferriere scored once.

Anik Menard and Josette Laferriere replied for Shepherd's.

•Shepherd's upset Rudi Payer Sport 3-1 on the final night of the regular season last Monday.

Josette Laferriere scored all three goals for the winners while Emmaly McCorkell replied for Rudi's.

In the other game to close out the season, Therese Levac of M and D and Marie-France Lajoie of Little Rikki's traded goals in a 1-1 draw.

Blazers clinch league crown

The SDG Bergeron Electric Blazers are champions of the Ottawa-Carleton Soccer League's girls' under-17 second division.

The Blazers clinched the title with back-to-back 4-0 wins.

Krissy Mitchell scored twice and Monique Paquette and Tonya Marsolais had single markers in a win over the Russell Raiders.

Paquette, Corrine Michaud, Hannah Papp and Julie Anne Piette took care of the scoring in a win over the Aylmer Rapides.



MAKING HISTORY: Glengarry Golf and Country Club won the junior Valley League tournament for the first time ever last week. Glengarry's combined score of 548 was nine strokes better than the runner-up Morrisburg club, which hosted the event. The team members were (front row, left to right) Addison MacDonald, Matthew Cooney, Evan Koronewski, (back row) Denis Levert, Nico Prieur and Guillaume Ouimet. Absent is Maurice Bellefeuille.

CHAR-LAN HOCKEY SCHOOL REGISTRATION

Get Ready For Hockey Season

at the

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE

September 8 to 12 between 5:30 and 8:30 p.m.

For Boys and Girls

FOR MORE INFO CALL 347-2411

CHAR-LAN FIGURE SKATING CLUB REGISTRATION

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE

in Williamstown

Friday, Sept. 5 - 7 p.m. to 9 p.m.

Saturday, Sept. 6 - 9 a.m. to 2 p.m.

CLASSES OFFERED:

Kidskate (3-5 yrs. old)

Canskate

Canfigureskate

C.F.S.A. TEST

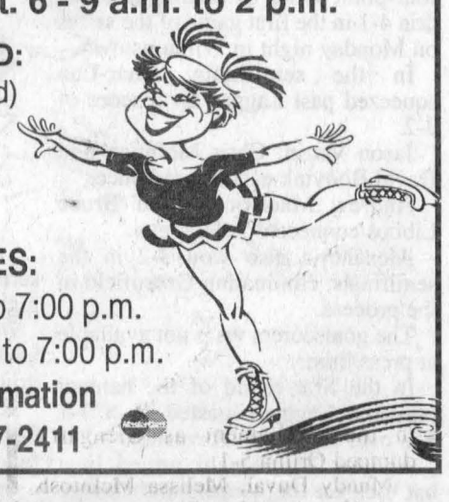
CLASS TIMES:

Monday: 3:30 p.m. to 7:00 p.m.

Wednesday 3:30 p.m. to 7:00 p.m.

For further information

347-2347 or 347-2411



GLEN ROBERTSON OPTIMIST CLUB

MONTHLY DRAW

$500.00

11th Annual Draw

WINNER: Denis Laflamme

Ticket #262

WINNER: Michel Menard

Ticket #958

Next Draw: Sept. 7/97

COMMANDITAIRES - SPONSORS

GLEN ROBERTSON WELDING

Glen Robertson

Ernest Lefebvre Tel: (613) 874-2270

CASSE-CROUTE DU COIN

Glen Robertson

874-2266

Semifinals set in tier II

Tonight's semifinal game between Hawkesbury and Glen Nevis will determine the matchup for the 1997 final in the Glengarry Soccer League men's tier II division.

The first finalist was determined last night as the Hearts and Kirk Hill went head-to-head.

In a semifinal preview on Thursday, Kirk Hill edged the Hearts 1-0 on a goal by Gordon MacPherson.

•In another semifinal preview, Glen Nevis nipped Hawkesbury 1-0 on a Fred Dorval goal.

•Glen Nevis also recently defeated Kirk Hill, getting two goals from Dorval and Garth Franklin in a 5-1 victory.

Robert MacGregor also scored for the winners while Kirk Hill got goals from Nelson MacPherson and Terry Carter.

•Richard Willard scored two goals to lead the Hearts past Hawkesbury 3-1.

The other scorers were Robert MacDonald for the Hearts and Lino Gambuto for Hawkesbury.

Sophie scores five

Sophie Boisvenue had a big tournament as the Alexandria Legion Branch 423 bantam girls played at Lakeshore Soccerfest.

Boisvenue scored all five goals in Alexandria's four games. Alexandria had a 1-2-1 record at the event, including a 1-0 win over Lakeshore, a 2-2 tie with Pointe-Claire, a 3-1 loss to Dollard and a 2-1 loss to Orleans.

Soccerfest throws an early bash

A total of 23 teams are scheduled to take part in the Char-Lan Soccerfest tournament this weekend in Williamstown.

The field includes 10 teams from Glengarry County – Char-Lan, the Glengarry Hearts, the Brodie Bombers and the Northerners in the women's division, Char-Lan, Rudi Payer Sport, the Glengarry Stars and McCrimmon in the men's division and Char-Lan and the defending champion Heart of Glengarry in the old-timers' division.

Both other defending champs – Kanata in the women's division and the Cowtippers in the men's division – will also participate.

See scoreboard inside for local club's schedules.

The tournament is being held two weeks early this year because the fields in Williamstown will not be available in mid-September.

We're Re-opening for the SEASON

Friday, Aug. 29

Opening Special

Bowl 2 Games - Get 1 FREE!

New This Season - Rock'n Bowl

Youth Bowling Registration
August 29, 30 and 31
from Noon



To register in a 5 or 10-pin league call

525-2801

ALEXANDRIA LANES

296 Main St. S. Alexandria

33-1c

ALEXANDRIA & DISTRICT

MINOR HOCKEY ASSOCIATION

Boys' and Girls'

REGISTRATION

Friday, Sept. 5...7:00 p.m. to 9:00 p.m.

Saturday, Sept. 6...9:00 a.m. to 3:00 p.m.

GLENGARRY SPORTS PALACE

Born in:	Alexandria/Lochiel Lancaster	Kenyon
TYKES, 1990 and after	$170	$245
NOVICE, 1988 and 1989	$230	$305
ATOM, 1986 and 1987	$230	$305
PEEWEE, 1984 and 1985	$230	$305
BANTAM, 1982 and 1983	$255	$330
MIDGET, 1980 and 1981	$255	$330
JUVENILE, 1978 and 1979	$255	$330

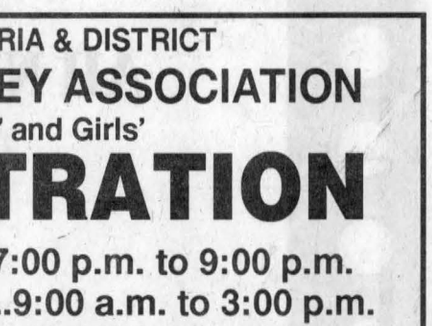
*NOTE: LATE REGISTRATION FEE OF $25 EXTRA PER CHILD

Purchase 1 (One) book of tickets will be mandatory ($25) 1 per family over registration fee.

Equipment Sale will run Friday evening and Saturday, only.

Equipment must be dropped off at arena on Friday, Sept. 5th between 7 p.m. and 9 p.m.

We are also looking for house league coaches. Please forward your request to A.D.M.H.A., Box 292, Alexandria, Ont. K0C 1A0



1997/98 SWEATERS AND EQUIPMENT SPONSORS

Alexandria Ford, Alexandria Auto Glass and Trim Inc., Alexandria Home Hardware, Alexandria Moulding, Alexandria ProPhoto Lab, Atlantic Hotel, Caisse Populaire Alexandria, Glengarry Tire, Glengarry Windows and Doors, Lalonde Pronto, M&D Sport, MacDonald and Aubry, Maggie's BBQ Steak House, Masson Insurance Brokers, Club Optimiste Green Valley, Shepherd Motors

34-2c

Clean Your Vehicle's Undercarriage of Winter Dirt Build-up

TERMINATE METAL WINTER KILL

CORROSION FREE ZONE™

THE CLEAN ALTERNATIVE TO RUSTPROOFING

What is Metal Winter Kill?

During winter, mud, sand and salt, saturated with acid rain; accumulate in the seams and hidden cavities and lapped joints of the metal in your vehicle's under carriage. This build up of contaminants along with the heat of summer is the perfect recipe for 'Metal Winter Kill'. It begins during the spring warm up and it literally cooks the rot into your vehicle's vital parts and its body structure.

Corrosion damage can be expensive

Consider these factors. It costs $350 to replace a gas tank, $225 for gas lines and $500 for brake lines. Damage to the structural integrity of the frame and floor pan is extremely expensive to repair and can never really duplicate the original factory specs.

18 Month Corrosion FREE protection

After the power wash, we will thoroughly apply Corrosion FREE formula 3000 with CSC 850 to your vehicle's Bottom. This drip free, solvent free lotion-type formula gives your vehicle 18 months of real and effective protection. It offers the added benefits of being a lubricant for all the moving parts in your vehicle. It specifically protects the gas tank, emergency brake cables, floor pan and frame members.

Control winter damage for only $49.95*

The good news is, that for this very extremely economical sum (just $10 more for Pickups and Vans), you can control winter damage and minimize the risk of expensive and unnecessary corrosion related repairs. In fact a Protect Your Bottom treatment by Corrosion FREE will remove the causes associated with 'metal winter kill.'

Discover the merits of a Beyond The Future Warranty

1996 and 1997 vehicles are automatically covered by Corrosion FREE's Beyond The Future Warranty 1993, 1994 and 1995 also qualify. This exclusive warranty is tied to an 18 months maintenance schedule and it covers items the manufacturers exclude form their warranties.

(See Beyond The Future Warranty for full details.) Convenient. Practical. Effective. It's one of the best warranties in the business. Ask for a copy.

Older vehicles benefit too

Older and even rusty vehicles also need the low cost Corrosion FREE maintenance program, because it will save the aggravation and expense of big repair bills when you least expect them.

Smooth Operation

Customers are always telling us how smoothly and quietly their vehicles operate after a Corrosion FREE treatment..

18 MONTHS, *DRIP-FREE* PROTECTION

PROTECT YOUR BOTTOM TREATMENT
Lasts 18 months and works out to less than 10¢/day
49.95 Collect Canadian Tire Points too! Just $10 more for pick-ups and vans

COMPLETE PROTECTION
Lasts 18 months and works out to less than 25¢/day
119.95 Collect Canadian Tire Points too! Just $10 more for pick-ups and vans

INTRODUCTORY OFFER... GET 10% In Canadian Tire Money

OIL CHANGE Including filter, maximum 5 litres Quaker State Oil **14.99** Until Aug. 31

DEFERRED PAYMENT
•No payment, no interest before 90 DAYS
(Offer applicable on installation including tires, battery, in our auto center, min. $100.00)

GARAGE BUSINESS HOURS
Mon./Tues./Wed. 8:30 a.m. to 5:30 p.m.
Thurs./Fri. 8:30 a.m. to 9:00 p.m.
Saturday 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

CANADIAN TIRE

There's A Lot More To Canadian Tire For A Lot Less™

ALEXANDRIA

Associate Store

We reserve the right to limit quantities

CANADIAN TIRE

VISA MasterCard

25 YEARS ANNÉES 1972 1997

Store...525-3454 **Service...525-2838** **Parts...525-4666**



BALL HOCKEY AWARDS: The 1997 winners of the Alexandria Women's Ball Hockey League awards included (front row, left to right) Lisa MacDonald of the Atlantic Storm (most improved player), Deana Cuglietta of Seaway Express (most valuable during the regular season and top scorer), Gillian Chaddock of Champions Roadhouse (top goalie and MVP of the "A" playoffs), (back row) Gerry St. Denis of Maxville (MVP of the "C" playoffs), Barb Benton of Seaway Express (sportsmanship award), and Joan Benton of Seaway Express and Sharon Jasper of Champions Roadhouse (special award for best team representative). Missing from the photo is rookie of the year Melissa MacDonald from M and D Sports, "B" playoff MVP Chris Peeters from the Storm and best defenceman Nancy Nelson of M and D.

Char-Lan can clinch title tonight

Boys from the South End also represented in peewee division final

Char-Lan has a chance to clinch the Glengarry Soccer League bantam boys' championship with a win over Alexandria tonight.

Char-Lan took a 2-0 lead in the four-point series by beating Alexandria 4-1 in the first game of the series on Monday night in Williamstown.

In the semifinals, Char-Lan squeezed past Laggan by a score of 3-2.

Jason Varrin, Chris McIntyre and David Booyink each scored once.

Andrew MacDonald and Bruce Libbos connected for Laggan.

Alexandria also won 3-2 in the semifinals, eliminating Greenfield in the process.

The goalscorers were not available at press time.

In the first round of the bantam playoffs, Laggan coasted to a 7-1 win over Lancaster Township.

Andrew MacDonald turned in a hat trick for the winners and George Thovas had two goals.

Scott MacLeod and Bruce Libbos rounded out the scoring.

Fred Oliveira accounted for the only Lancaster goal.

Peewee division

The peewee division final features a showdown between Alexandria and Char-Lan.

Char-Lan leads the four-point series 2-0 after a win on Monday night.

In the semifinal round, Char-Lan beat Glen Sandfield C while Alexandria sent Laggan packing.

Ryan Major scored both goals in Char-Lan's 2-0 win over Glen Sandfield C.

Meanwhile, Michael Lauzon, Andy Brittle and Jason Quesnel had goals in Alexandria's 3-1 triumph over Laggan.

Matthew Campbell scored in a losing cause.

First round results

Jordan Reasbeck scored the game's only goal as Char-Lan trimmed Maxville 1-0 in a first-round playoff game.

Maxville had qualified for the playoffs with a 1-0 win of its own against Lancaster Township. Curtis Hebert was the scorer in that contest.

•Shane McDonell netted two goals to lead Alexandria to a 3-1 first-round playoff win over Glen Sandfield B.

Jonathan McDonald also scored for the winners while Claude Leblanc replied for Glen Sandfield.

•Laggan needed a shootout to eliminate Glen Sandfield A.

Regulation time ended in a 1-1 tie as Blake McMillan scored for Laggan and Fred Bonnier replied for Glen Sandfield.

•Glen Sandfield C got two goals from Jordan MacKinnon and Joseph Ferjuc in defeating Greenfield 6-2.

Patrick Johnson and Ben Pilon also scored for the winners.

Pierre Lacombe and Bryan MacDonald tallied for Greenfield.

Ladouceur wins

Thirteen proved to be a lucky number for Alexandria rookie driver Lee Ladouceur at Cornwall Motor Speedway on Sunday.

Ladouceur won his ninth straight race at the Speedway this season and his 13th overall.

George Renault of Green Valley was second in the late model class race.



A POPULAIRE CHAMPION: Caisse Populaire won the Alexandria Women's Softball League championship by sweeping Hawkesbury Chimney Sweeps in two straight games in the final. The members of the team are (front) Krystal Delage, (front row, left to right) Sylvie Menard, Rita Durand, Melanie Poirier, Roxanne Hurtubise, Sylvette Decoste, Johanne Lauzon, (back row) coach Doug Delage, Nicole St. Denis, Sue Delage, Carol Oetelaar, Carolyn Tanguay and Brigitte Legault.

Char-Lan faces Glen Sandfield B in GSL bantam girls' final series

Regular-season champion Glen Sandfield B is taking on Char-Lan in the four-point championship series for the Glengarry Soccer League bantam girls' division title.

Glen Sandfield advanced to the final by knocking off Laggan 4-0 in a sudden-death semifinal contest on Friday.

Vanessa Van Sleeuwen scored twice for the B's while single goals went to Kyla Burwash and Jasmine Lanthier.

Meanwhile, Char-Lan recorded playoff victories over Greenfield B and Glen Sandfield A to advance to the final.

Kim Robertson and Jessica Leroux scored to give Char-Lan a 2-1 win over Greenfield.

Christina Massia scored in a losing cause.

In another early playoff game, Laggan shut out Lancaster Township 3-0. Mandy Duval scored all three goals.

Intermediate division

Glen Sandfield B advanced to the intermediate girls' division final by defeating Greenfield in a semifinal game that went to a shootout in Lochiel on Monday.

Glen Sandfield will play the winner of the Alexandria-Laggan semifinal in a four-point final series.

Laggan advanced to the second round by beating Glen Sandfield A 1-0 in its first playoff game.

Safiya Williams scored the game's only goal.

•Greenfield made it to the semifinals by defeating Lancaster Township 2-0 on Saturday.

Lancaster Township qualified for the playoffs by defeating Dunvegan 4-0 in a sudden-death game the night before in Lochiel.

Andrée Beaupré netted a pair of goals while singles went to Jessica Van Overbeek and Sarah McLeod.

Danielle Major recorded the shutout.

Since 1972
WHITE PINE LUMBER
MOULDING • FLOORING • PINE • CEDAR
Specializing in Quality Pine
Authentic Solid Pine Mouldings • Red or White Pine Flooring
Panelling • Board and Batten • Solid Pine Doors
– VARIOUS GRADES AND PRICES –
Ideal for Crafters and Furniture Makers
MARK RICKERD RR. 1 Glen Robertson (613) 874-2290
POWER DAM RD. (AIRPORT RD.)

All New 1997 Vehicles* In Stock
Over Factory Invoice
Offer expires Sept. 10/97
*Excluding Crown Victoria and Grand Marquis
Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
You May Go Further But You Won't Do Any Better!
Hwy 34 South Alexandria 525-3760

The Home of The Week Your Home Improvement SPECIALISTS

WELL DRILLING SINCE 1956
ROY'S
*Water Pumps *Sales *Repairs *Installations
410 Seventh St. W. Cornwall 933-0411

GERRY DEGUIRE PLUMBING & HEATING LTD.
RESIDENTIAL - COMMERCIAL INDUSTRIAL
INSTALLATIONS & REPAIRS BACKHOE RENTAL
ALEX. 525-3843
27 JACQUES ST.

Wayne's Contracting
Licensed Carpenter Over 16 yrs. experience
Any Interior or Exterior Repairs, Renovations or Additions, Siding, Windows, Cement Flooring, Etc...
Backhoe and Trucking Services, 50' Bucket Truck Available
Tree Service
Fully Insured
Free Estimates 937-4817

D&D CONSTRUCTION TREE SERVICE
•New Homes •Additions
•Complete Roofing •Installation Repair
•Renovations •Foundation Repairs
•Complete Concrete Work
Tree cutting, shredding, septic installation, water and sewer installation, bulldozers, hoe ram and shovels, etc.
FREE ESTIMATES • FULLY INSURED
932-8238 FAX: 932-6669

HOME MAINTENANCE SPECIALISTS
Additions, Renovations, Restorations, Kitchens, Baths, Plumbing, Carpentry, Electrical, Drywall, Roofing, etc.
FIXIT DAVID ASHCROFT FREE ESTIMATES 613-931-3269

COWAN ROOFING
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
Free Estimates
"Over 40 Years of Quality Service"
Ask About Our Guarantee
1-613-678-3208
70 Pendleton, Vankleek Hill

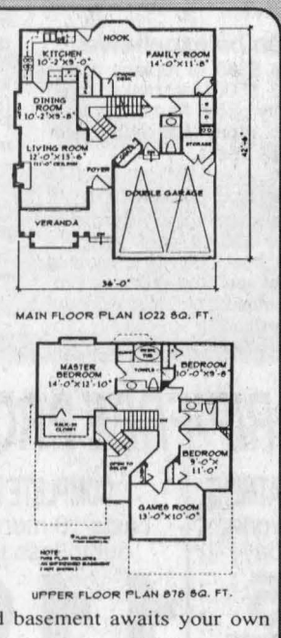
Goutières QUENNEVILLE Eavestroughing
5" seamless aluminum eavestroughing
roofing - 20 year guarantee
Will Supply do-it-yourselfers
FREE ESTIMATES
613-930-5292
Home 932-5863

McNaughton Electrical Contracting
• 24 Hour Service
• Over 20 Years Experience
• Free Estimates
(613) 874-2748
Fax: 874-2606
Doug McNaughton Dalkeith

DRY WALL - PLASTERING - PAINTING
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
MIKE LAPENSÉE
Alexandria, Ontario
Tel.: 613-525-1711
Pager: 613-930-8418

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD. Home hardware BUILDING CENTER
•Complete line of Building Materials
•Kitchen Cabinets and Vanities
•Plumbing and Electrical Supplies
580 Hwy 34, Alexandria
525-3151





Plan # U-991
EFFICIENT DESIGN FOR COMPACT LOT

Good things come in small packages and this home has it all.

Neo-Heritage styling combines stucco with vertical siding and a hip roof design with gables. A charming covered veranda completes this very popular look.

An open plan for the living and dining room creates a spacious atmosphere for formal get-togethers and features an 11'-0" ceiling height in the living room. The kitchen boasts an efficient "U" shaped working area and a pantry. The family room, open to the kitchen, provides a comfortable area for less formal gatherings and features a cosy gas fireplace.

Upstairs, a games room could be easily converted into a fourth bedroom. The master bedroom features a walk-in closet and a four piece ensuite with a swirl tub.

An unfinished basement awaits your own creative touch.

Plans for **U-991** may be obtained for $415.00 for a package of five complete sets of working prints and $35.00 for each additional set of the same plan. Allow $15.00 extra to cover the cost of postage and handling. (BC residents add applicable sales tax to plan total) (All Canadian residents add 7% GST to plan total plus postage and handling).

This is one of our new designs. Many innovative plans are now available in our NEW catalogue: Two-Storey Homes Under 2000 sq. ft., which is available for $8.51 including postage and handling and GST.

Please make all cheques, money orders and Visa or MasterCard authorizations payable to:

The Glengarry News Plan of the Week
13659 - 108th Avenue
Surrey, B.C.
V3T 2K4

Parishioners extend thanks to Father Lefebvre who is leaving

D ALKEITH



JEAN MACLENNAN
874-2385

At St. Paul's church after the Sunday morning service, the congregation honored Father Lefebvre who is leaving this parish. Short speeches were read by Mariette Dewar and Michael Gibbs. A well-filled purse was presented to Father Lefebvre in appreciation of his nine years serving the Dalkeith parish along with the Glen Robertson parish. Best wishes were extended to him as he moves on to Precious Blood Church in Glen Walter.

* * *

Frances Fraser and Louis Loczy had a short holiday in the Eastern Townships of Quebec. They visited the Mount Megantic Astrolab and the sites of old Scottish settlements. These were settled from 1840 on and the people led very difficult lives.

At a cemetery at Stornoway most of the grave stones were of people from the Hebridian Islands. At a second cemetery the people from the Isle of Lewis were buried. Scotstown and the Gould area were also visited. In Gould a former general store has been turned into a restaurant where haggis is still served.

* * *

Earlier in August, Joseph Ferjuc accompanied his aunt Frances Fraser on a motor trip to Newfoundland where they hiked and camped in Gros Morne National Park. They were on the first part of the Viking Trail. On their way home they stopped to see Eileen Gauthier at North Rustico, P.E.I., then crossed back to the mainland on the new bridge.

* * *

Recently Audrey and Gerry Davidson, Rupert, Que., spent some days with June Cameron, Laggan. Audrey is the daughter of the late Bessie (John Little Johnnie) MacLeod and late Ernest Keiller so they were off to Kirk Hill to visit with Mora and Evans MacGillivray.

* * *

Recent visitors with Jean and Ken Campbell, Breadalbane, were Stuart and Marbel Teakle, Brantford, Jim and Sheila MacLaurin of Kars, also Lilias Wilson of Vankleek Hill.

* * *

Mireille and Raymond Seguin, who are living in Orleans, are being honoured this Sunday, Aug. 31, on their golden wedding anniversary. It is being held at l'Auberge des Gallants, Ste. Marthe from 1:30 p.m. until 4 p.m. Congratulations and best wishes for continuing good health and happiness.

* * *

Ruth Embree of Vancouver has gone home after spending a month with her sister Olive Fraser, Lochinvar, and other family members.

Allister Fraser and his daughter, Sarah, St. Catharines were also with the Frasers for a few days.

* * *

Wendy (Calvank) and Robin Harrison and daugthers Amber and Crystal of London, Ont., holidayed with Joyce and Leslie Calvank, Vankleek Hill and other family members including Glenn, Alise, Craig and Kamy Calvank, Dalkeith.

* * *

Friends and neighbours on the Creek Road held a farewell party for Joan McGregor (Rigby), Curtis and Cara who have recently moved to Alexandria. They were presented with a beautiful blanket in the McGregor tartan.

* * *

Sunday, Aug. 31 is the annual memorial service at Kirk Hill United Church at 11 a.m. the Rev. Dan O'Brien, Ottawa, will conduct the service.

* * *

After a quiet summer the Optimist calendar is getting busier. The 13th annual congress of Optimist International was held at Trois Rivières, Que., from Aug. 14 to 17. Attending from the local club were Armand Beauchamps, president-elect for 1997-98; Alana Lobb, Roch Duchesne, President Carol Duchesne, Yvette Goulet, secretary-treasurer elect and Gerard Goulet.

* * *

The last Saturday program of the Summer Reading was held. The children enjoyed the events as well as the Story Hour on Wednesday. Alonna Murray and Melanie Hamilton were the readers last week.

Laggan Public School

Opening day at Laggan is Tuesday, Sept. 2. If you know of anyone who has not previously attended Laggan and is interested in enrolling, please advise them to contact the school this week, 525-3112, or stop by between 8:30 a.m. and 4 p.m. The first day of school is a full day and students should remember to bring their lunch.

The Kindergarten classes will attend alternate full days and every other Friday. Junior Kindergarten will attend on Mondays and Wednesday. Senior Kindergarten will attend on Tuesdays and Thursdays. Tuesday, Sept. 2, will be a Senior Kindergarten day and Friday, Sept. 5, will be a Junior Kindergarten day. Schedules will be given to students the first week of school.

WI family night concert held at Laggan

GLEN SANDFIELD



LORNA CHAPMAN
874-2408

There will be no church service Sunday morning, Aug. 31, in East Hawkesbury United Church.

* * *

There will be a hymn-sing service in Glen Sandfield United Church at 8 p.m. on Aug. 31. Special music will be provided by Linda Ferguson of Vankleek Hill. Everyone is welcome. Refreshments will be served after the service.

* * *

The McCrimmon Women's Institute held its Family Night concert at Laggan Public School on Aug. 21 on a rainy wet night. This did not hinder the many people who came out to enjoy an evening of music and fun.

WI President Greta MacDonald acted as the emcee and carried it off with aplomb.

The Lochiel Strings, accompanied by Catherine Defreitas, shared their lively tunes with the delighted audience. Guest artist Linda Ferguson strummed her guitar as she entertained with several Scottish songs and delighted her listeners by recounting a few amusing anecdotes about her countrymen. She has a pleasant Scottish burr when she speaks and Linda reckons that she will never be able to speak real Canadian." She is originally from Glasgow. Karen, Karen, Ian and Ashley MacLeod thrilled the crowd with their playing. Their daughter Ashley is gaining quite a reputation for her fiddle playing and step dancing. The folks went wild when she began to step dance while playing.

Clara MacLeod accompanied her grandson Kenton McBean while he played a few rousing tunes on his fiddle. Both he and Ashley have competed and won awards in a number of fiddle contests both near and far. They are amazingly talented and skillful for two so young.

Nancy Campbell and Lorna Chapman played a married couple in the throes of a family feud, in a little skit that brought chuckles to the audience. By the way, the role of the cat was played by my fur hat. Afterwards they both sang a medley of four WI song parodies, while still in their costumes. She (Nancy Campbell) as a rather bedraggled house frau in kerchief and curlers, woolen work socks, hiking boots, house coat and apron, and he (Lorna Chapman) in shirt and slacks, an over large fedora and Crayola felt-pen mustache.

The last song was to the tune of Five Foot Two, Eyes of Blue, so when they sang about the WI members all being "gorgeous" it really brought the house down.

As a note of interest, not only does D.J. McPhee play the fiddle expertly, but he applied that mustache, quite artistically, at the very last minute. He is indeed a man of many talents!

The lucky winner of the beautiful "Iris on Point" quilt was Elizabeth Higgenson of Dalkeith. She is the mother of Karen MacLeod and Ashley's grandmother.

After the WI grace and God Save the Queen were sung, the crowd enjoyed a tasty lunch.

* * *

Nancy and Jim Campbell hosted a pot luck dinner and barbecue at their home on Brodie Road, on Sunday afternoon, Aug. 24 for 16 members of the Long-Term Care Volunteer Team of the Glengarry Memorial Hospital Auxiliary. Some of the guests went swimming during the lovely warm afternoon.

* * *

Perle and Lionel Brunet were the dinner guests of their daughter Lucie, her husband Michel Racicot and family, in L'Orignal on the happy occasion of their recent wedding anniversary. Their other daughter, Manon Joly, her husband and family from St. Constant, Que., were also on hand to help celebrate the occasion. Mr. Brunet is a resident at the Maria Goretti Residence in Alexandria and this is the first time, in many months, that he has been well enough to undertake a drive as far as L'Orignal, so this made the afternoon extra special for the whole family.

* * *

Wendy and Tom McHarg, Dianne and Stephanie from Cornwall, were up on Saturday for a visit with Lorna and Jamie Chapman. They stopped in later for a brief visit with Nancy Chapman in Alexandria.

Lochiel severances

Lochiel Council approved two agricultural-area severances Aug. 12.

Gaetan Séguin of County Road 10 wishes to sever 89 acres for sale to Mario Cardinal while retaining a one-acre lot. And Kevin Nixon is interested in buying land from Robin and Nancy Poston of Concession 6 that he is already renting.

Rudy's Auction Services
Market Report
TUESDAY, AUG. 19/97
Bull Calves 80¢ to $1.20
Heifers - $1.00 to $1.32
Stockers -80¢ to $1.35
Beef Cows -46½¢ to 54¾¢
Holstein - 35¢ to 50¢
Bulls - 57¢ to 62½¢
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 34-1c 525-4434

25% OFF ALL SHIRTS
English, Western, T-Shirts and Sweatshirts
20% OFF
ALL Fly Repellents, Summer Sheets, Coolers, Fly Sheets and Rain Sheets
BOB-T TACK SHOP
Hwy. 2, East, Lancaster
347-7459
OPEN 7 DAYS A WEEK
Mon.-Thurs. 10-6; Fri. 10-8; Sat. 10-5; Sun. 12-4
Sale ends August 31
Closed Sept. 2

OBITUARIES

James Andrew (Jimmy) MacDonell

Jimmy Andrew MacDonell passed away accidentally on Friday, Aug. 8, 1997. He was 10 years old.

Jimmy was the son of Andrew and Donna MacDonell of RR1 Long, Sault, Ont.

He is survived by his best friend and brother Lorena, 9, at home.

He is also survived by his grandparents Mrs. June MacDonell and Grant and Inez Cameron of St. Andrews West and by great grama Lorena Cameron of St. Andrews West, great grampa Matt Maloney, of Cornwall and great grama Ruth MacDonell of Cornwall

Jimmy also leaves a very special life-long best buddy Adriano Pagnotta of Cornwall, they were brothers in heart.

Jimmy is survived by many aunts and uncles – godparents Al and Marilyn MacDonell, Cornwall; David and Sharon Amell, St. Andrews West; Ginger MacDonell, B.C.; Clark and Cathy MacDonell, Long Sault; Mark and Beth MacDonell, Halifax, NS; Sandy MacDonell (Debbie), Ottawa; Eric and Cathy Groves, Morrisburg; Ronnie Cameron, Cornwall; and Gordie and Donna MacDonell, Berwick, Ont.

He was predeceased by his grandfather Jim MacDonell and his uncle and namesake Jimmy MacDonell.

He rested at the Wilson Funeral Home, Cornwall with Mass of the Resurrection with commendation and farewell celebrated in St. Andrews Roman Catholic Church, St. Andrews West on Wednesday, Aug. 13 officiated by Rev. Kevin Maloney, Rev. Robert MacDonald, Rev. Bernard Cameron, Rev. Kelvin Maloney and Rev. George Maloney. Rite of committal in the parish cemetery.

Pallbearers were Chad MacDonell, Navin MacDonell, Alexander MacDonell, Mike DeBoer, Robet Wheeler and Clarence Chisholm.

John Arthur Henry Merpaw

John Arthur Henry Merpaw passed away peacefully on Thursday, Aug. 14, 1997. He was in his 51st year.

He was the son of Miralda and the late Silvester Merpaw.

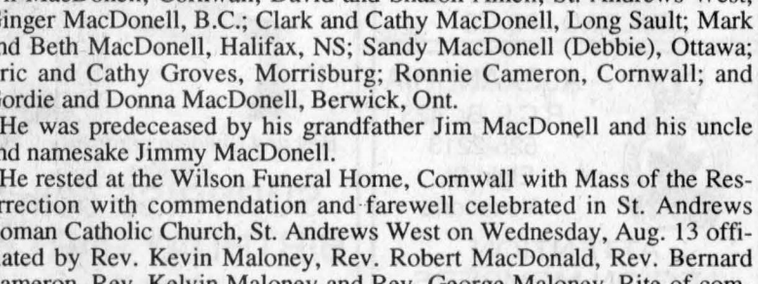
Mr. Merpaw is survived by his son Earl and daughters Teri and Cindy.

He is also survived by his sisters Gilda (Ed), June (Ewan) and Mildred (Rene).

He will be missed by many nieces, nephews and friends.

Mr. Merpaw was born in Greenfield, Ont. on Dec. 25, 1948 and for the last several years was employed as manager of the Northern Inn Hotel, in Cranberry Portage, Manitoba.

A memorial service was held on Monday, Aug. 18 at Cropo Funeral Chapel with Rev. John Moore officiating.


WILL BUY WOOD OR CLEAR BUSH
5" dia.or more to be made into woodchips
15 acres minimum
JMJ Inc. Papineauville
Daniel St. Jean
613-632-6018
SYLVICULTURE & EXPLOITATION FORESTIÈRE
25-51c

FIRST EVER
Ford
Ford Motor Company of Canada, Limited
FACTORY AUTHORIZED CLEARANCE
NOW'S THE TIME TO BUY OR LEASE THE '97 OR '98 VEHICLE YOU'VE BEEN WAITING FOR WITH GREAT FACTORY TO DEALER AND CUSTOMER INCENTIVES.
'97 AEROSTAR WITH ELECTRONIC ALL-WHEEL DRIVE
3.9%* 48 MONTH FINANCING OR $2500** FACTORY CASHBACK
Canada's Lowest Priced 4-Wheel Drive Minivan
'98 WINDSTAR 3.0 LITRE
$1500** FACTORY CASHBACK OR $249† 24 MONTH LEASE $2,688 DOWNPAYMENT
Discover The Value Of '98 Windstar
FACTORY ORDER MAY BE NECESSARY
FACTORY FINANCING AT LOW 3.9%* 48 MONTH FINANCING ON MOST '97 MODELS PLUS
1.9%^ 48 MONTH FINANCING ON '97 TAURUS & SABLE
OR
UP TO $2500** FACTORY CASHBACK
OR
GREAT LEASE RATES ON '97 AND '98 MODELS.
Limited Time Only
'97 ESCORT – SEDAN AND WAGON
3.9%* 48 MONTH FINANCING OR $1000** FACTORY CASHBACK
Voted Best New Economy Car***
'97 EXPLORER
ALL EXPLORERS $1000** FACTORY CASHBACK OR EXPLORER 2 DR. SPORT $299†† 24 MONTH LEASE $3,675 DOWNPAYMENT
#1 Selling Sport-Utility In North America***
'98 CONTOUR SPORT/MYSTIQUE SPORT
$229†† 24 MONTH LEASE $2,295 DOWN – CONTOUR $2,495 DOWN – MYSTIQUE
Plus No-Extra Charge Power Group Sport Package
'97 F-SERIES
ALL F-SERIES 3.9%* 48 MONTH FINANCING OR F-SERIES XLS $265†‡ 24 MONTH LEASE $2,645 DOWNPAYMENT
F-Series, Canada's Best Selling Full-Size Pick-up‡
'97 TAURUS & SABLE – SEDAN AND WAGON
1.9%^ 48 MONTH FINANCING OR $2000** FACTORY CASHBACK
Canada's Best Selling Family-Sized Cars‡
3.9%* 48 Month Factory Financing is also available on these '97 models • Aerostar 2WD • Contour • Cougar • Crown Victoria • Grand Marquis • Mustang • Mystique • Probe • Ranger • Thunderbird • Villager
Save up to $7,000 towards the purchase of a new Ford, Mercury or Lincoln vehicle.*
NOW PLAYING AT YOUR ONTARIO FORD & MERCURY DEALERS
Or visit our web site at: www.ford.ca/offers/
ASK ABOUT FORD'S ADDITIONAL $750 GRADUATE CASHBACK*
FORD Mercury
WISE BUYERS READ THE LEGAL COPY. *3.9% financing on all new '97 Aerostar, Contour, Cougar, Crown Victoria, Escort, F-Series under 8500 GVW, Grand Marquis, Mustang, Mystique, Probe, Ranger, Thunderbird, Villager and Windstar from Ford Credit to qualified retail buyers on approved credit. Some conditions apply. E.g. $15,000 financed at 3.9% annual percentage rate for 48 months, monthly payment is $338.02, cost of borrowing is $1,224.72 and total to be repaid is $16,224.72 with $0 downpayment. This is a sample calculation only. Financing not available with any other offer. ^1.9% financing on all new 1997 Sable and Taurus from Ford Credit to qualified buyers on approved credit. Some conditions apply. E.g. $15,000 financed at 1.9% annual percentage rate for 48 months, monthly payment is $324.77, cost of borrowing is $588.96 and total to be repaid is $15,588.96 with $0 downpayment. This is a sample calculation only. Financing not available with any other offer. Limited time only. **$2,500 cashback available on new 1997 Aerostars with Electronic All-Wheel Drive. $1,500 cashback available on new 1998 Windstar 3.0L. $1,000 cashback available on new 1997 Escort. $2,000 cashback available on new 1997 Taurus & Sable - sedan and wagon. Taxes payable on full purchase before cashback deducted. Cannot be combined with any other offer. Limited time offers. †New 1998 Windstar 3.0 Litre with P.E.P. 350A monthly lease payment of $249 with $2,688 downpayment or equivalent trade. ††New 1998 Ford Contour GL/Mercury Mystique GS with P.E.P. 330A/320A monthly lease payment of $229 with $2,295/$2,495 downpayment or equivalent trade. †New 1997 F-Series XLS RegularCab with P.E.P. 805A monthly lease payment of $265 with $2,645 downpayment or equivalent trade. ‡‡New 1997 Explorer 2-Door Sport with P.E.P. 676D monthly lease payment of $299 with $3,675 downpayment or equivalent trade. All lease payments based on 24 month lease from Ford Credit to qualified retail lessees, on approved credit. Some conditions and a mileage restriction of 36,000 km over two years apply. First month's payment and security deposit required. Limited time offers. All lease offers exclude freight (Windstar – $875/Contour/Mystique – $720/F-Series – $920/Explorer – $780), licence, insurance and all applicable taxes. Not all vehicles available at all dealers. Dealer may lease/sell for less. Limited time only. Offers may change without notice. 1997 Vehicle offers available on in-stock models only. See dealer for details. *Save up to $700 a year to a maximum of $3,500 over five years with the CIBC Ford Visa Card and up to $1,400 a year to a maximum of $7,000 over five years with the CIBC Ford Visa Gold Card towards the purchase or lease of a new Ford, Mercury or Lincoln vehicle. Some conditions and an annual fee apply. Credit approval required. Ask for full details on this program. Visa is a registered trademark of Visa International Service Association. CIBC and Ford Motor Company of Canada, Limited licencees of Mark. #Based on total (Taurus/Sable combined, F-Series) passenger registrations May 1997 CYTD, Polk Canada Vehicle Information Service. ***Based on Automobile Journalist Association Of Canada/Autofacts.
Ontario FMDA, P.O. Box 2000, Oakville, Ontario L6J 5E4.

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

Office Hours:
Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.
525-2020 or Fax: 525-3824

RATES - General Classified (WORD ADS)– $4.65 for 20 words, plus 20¢ for each additional word. 75¢ discount for second insertion. Births and Found will be accepted free.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 52¢ per agate line. (57¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications. (GST applicable)

Box Numbers–$15.00 per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday.

Reach us by Modem!
gnews@glen-net.ca
All ads must be paid for in advance or by
VISA Direct Payment System Interac

Births

CHENIER – Donald and Wanda (nee Meldrum) are very pleased to announce the arrival of their first born son, Dustin/Marcel-Fernand born Tuesday, July 29, 1997 weighing 7 lbs. 6 oz. Proud second time grandparents are Rev. Marcel and Wendy Chenier and first time grandparents Mr. and Mrs. Douglas Meldrum. Great grandparents are Mr. and Mrs. Leo Massia, Cornwall and Charles Meldrum, Cornwall, Tilley Meldrum, Alexandria and one Aunt Mandy.

Lost & Found

LOST – Saturday, Aug. 23, 20'x30' Marquis tent, white with green stripe. Tel. 347-2581. Reward offered. 34-1c

Card of Thanks

RELATIVES at the McLeod Reunion Martintown, Aug. 3, 1997 wish to thank the organizers for making the day a success. It was extremely enjoyable, a Scottish delight and great to re-acquaint with friends and relatives. 34-1p

MacRAE, Nora A. – The family of the late Nora Ann MacRae (Bethune) wishes to express sincere thanks and appreciation for the many acts of kindness, messages of sympathy and the beautiful floral offerings received during our recent bereavement in the loss of a dear sister and aunt. Donations to the Maxville Manor and other charities. Special thanks to Rev. Jeffrey Smith of the Avonmore Presbyterian Church and Rev. Frank Bailey of Maxville Manor. I want to thank the Maxville Manor and staff for the great care and love they gave to Nora. To the ladies of Morningside Place in Avonmore where Nora lived for six years who gave such a great lunch after the burial at Paul's Hill. To the Glengarry Memorial Hospital in Alexandria, Dr. Jaggassar and nurses and the Brownless Funeral Home in Finch. These acts of kindness will long be remembered.
– Brothers, Clarence, Leonard and Elmer Bethune. 34-1p

MacLEOD – We would like to thank our families, friends and neighbors who shared in the celebration of our marriage – it was a day filled with love and joy. Your good wishes and generous gifts we hold dear – we thank you most sincerely. It was the most memorable day of our lives, thanks.
– Sara and John D. 34-1p

MacGILLIS – We would like to sincerely thank everyone who attended our 50th wedding anniversary. Getting together with family, neighbors, relatives and friends made the celebration very special. Many thanks for the lovely flowers, cards, gifts and best wishes. Special thanks to our family: Patricia and Charles, Murray and Diane, Donna and Robert, who helped organize and plan the party. The curling club was beautifully decorated thanks to the talented work of Donna MacGillis-Brougham, HIlda McDougall, Cheryl Sandilands, Patricia McLeister, Diane MacGillis and Ann MacDonald. A special "thank you" to Donna for making the golden anniversary album, a collection of precious memories over a period of 50 years, in picture, prose and verse. Special thanks to The Lochiel Strings and their accompanist, Catherine Olive Defreitas, who entertained most of the afternoon to the enjoyment of all. A "big thank you" to Andrea and Kallena McCrory for their highland dancing. Many hugs and a "thank you" to our very dear grandchildren, Sean and Kelly MacGillis who sang their very own "anniversary song" and presented us with a beautiful picture. We were pleased to have Father Bernard Cameron with us and thank him for his very kind words. Thanks to our reeve, Ron MacDonell, who presented a congratulatory plaque on behalf of the Township of Lochiel. Thank you, Murray, for being a super emcee and for "injecting" a bit of humor now and then. Sunday, Aug. 17, 1997 was a memorable day for us. We will treasure these memories.
– Joe and Inez MacGillis. 34-1p

BERRY, Michel, June 21, 1997, age 20. The family of the late MIchel wishes to express sincere thanks and appreciation to relatives, friends, and neighbors for expressions of sympathy, flowers, help, food, cards and masses. Thanks also to Father Larouche and Father Lefebvre. Special thanks to Douglas and Linda MacNaughton. This is our personal thank you to everyone.
– Parents Peter and Andrea, brother Daniel and girlfriend Nathalie Charbonneau. 34-1p

MacGREGOR (Rigby) – We would like to thank neighbors, family and friends who attended a surprise gathering for us. We were deeply touched by everyone's kindness and the lovely gift, a special thanks to those who helped organize this wonderful evening that we will always remember.
– Sincerely, Joan, Curtis and Cara. 34-nc

Deaths

Salon Funéraire
Hillcrest Funeral Home

BOA, ERROL, WILLIAM
Peacefully at home on Thursday, August 21, 1997 after a courageous struggle with illness, Errol Boa in his 72nd year, son of the late William Boa and Bertha Stanley, beloved husband of Ethelda Detlor. Loving father of Frank (Heather) and Keith (Joyce). Precious grandfather of Scott. Dear brother in law of Margaret Boa and Jessie Detlor (Rudi Sajevec). Predeceased by his brother Lynn and brother in law Jordan Detlor. Fond uncle of Judith Boa, Nancy Boa (Rob Beamish), Bruce Boa, Marcus Detlor (Mary Ann) and Miles Detlor (Janice). Friends called at the Hillcrest Funeral Home, 151 Bond Street (corner of Stanley Street) on Sunday and Monday, August 24 and 25,1997. Funeral Service was held on Monday, August 25 at Trinity United Church, High Street, Vankleek Hill at 2 p.m., followed by interment at St. Andrews East Protestant Cemetery, St. Andrews East, Quebec. A memorial donations to the St. David's United Church Memorial Fund or to the charity of one's choice would be appreciated by the family.

In Memoriam

MacLEOD – In loving memory of our dear father, grandfather and great grandfather, William G., who passed away Aug. 29, 1990.
Never more than a thought away,
Quietly remembered every day.
No need for words except to say,
Still missed, still loved in every way.
– Always lovingly remembered and sadly missed by all the family. 34-1p

LOBB, Victoria – In loving memory of a dear mother, mother-in-law and grandmother who passed away Aug. 30, 1993.
God fashioned a wonderful mother
Whose heart was unselfish and true,
A heart filled with deep understanding
With patience and tenderness too.
God fashioned a wonderful mother,
As dear as a mother could be
And deep in our heart we are thankful
He gave that dear mother to us.
Your presence we miss
Your memories we treasure
In God's loving care and forever in our hearts.
– Your loving children and family. 34-1p

O'CONNOR – In loving and cherished memory of my dearest mother, Mae, August. 28, 1991 and father, Dan, June 9, 1972 and sister, Margaret, Dec. 3, 1890.
Remembrance is a golden chain
Death tries to break, but all in vain
To have, to love, and then to part
Is the greatest sorrow of one's heart.
Time may wipe out certain things
But this it wipes out never –
The memory of those days
When we were all together.
– Sadly missed but sweetly remembered by Calvin and Cecilia Lloyd and family and Kathleen Hamelin. 34-1p

GUINDON-Janssen, Johanna (Ann) – In loving memory of a dear mother and oma, who passed away five years ago on Aug. 29, 1992.
This month comes with sad regrets
It brings back a day we shall never forget,
We miss you more than anyone knows
As each day passes emptiness grows
The tears we shed will wipe away
But the ache in our hearts will always stay
Loving memories will never die
As days go on and years go by
Deep in our hearts your memory is kept
To love and cherish and never forget.
– Sadly missed and lovingly remembered by your children and grandchildren. 34-1p

MONTGOMERY – In loving memory of a dear mother, Maimie, and grandmother who passed away, Aug. 31, 1971.
Today is remembered and quietly kept,
No words are needed, we will never forget.
Deep in our hearts you will always stay,
Loved and remembered every day.
– Ever remembered, Mabel Roger and family.

CAMERON, William W (Billy) – In loving memory of a dear son who passed away Aug. 28, 1992.
Like falling leaves the years slip by
But loving memories never die.
They live with us in memory still
Not just today but always will.
– Mom. 34-1p

CAMERON, Billy – Aug. 28, 1992.
Today recalls sad memories
Of a dear father and papa gone to rest
And the ones who think of him today
Are the ones who loved him best.
– Love forever, daughter Lori, Jack, Tracy and Kellie. 34-1p

CAMERON, Billy – Aug. 28, 1992
Just when your life was brightest
Just when your years were best
You were called form this world of sorrow
To a home of eternal rest.
– Love always your wife Cheryle and sons Dean and Todd. 34-1p

Deaths

MUNRO & MORRIS
Funeral Homes Inc.

ALEXANDRIA BRANCH
ERRINGTON, DOUGLAS Suddenly at Glen Robertson, Wed., Aug. 20, 1997, 65 yrs. young. He leaves behind, June, his beloved wife of 44 years. He was the devoted father of susan (Ste. Julie, Que) and Douglas Jr. (Montreal). Dearest Grandpa to Tara, Traviss, Michael and Natalie, all of Ste Julie, Que. Loving, newly found brother, Peter (Hartfordshire, England). Predeceased by his mother, Edith. Proudly retired 30-yr. veteran of the British and Canadian Armed Forces. A memorial service will be held at Munro & Morris Funeral Homes, 114 Main Street South, Alexandria, on Saturday, August 30th, 1997 at 2 p.m. All who knew him are welcome.
Heaven's door was opened
and Jesus called your name.
He took you in his loving arms
And freed you from all pain.
We will miss you, Dad. 34-1c

Courses

LINE dance classes at Knights of Columbus, Alexandria, Sept. 8, 9 a.m. Tel. 931-3190.

DRIVING D.T.S.M. SCHOOLS
DON'T MISS THE NEXT EVENING COURSE
Mon. to Wed. Nights
7 to 9:30 p.m.
Register now by phone
933-1444
Consumers' Choice Award 1997 For Business Excellence
132 Second St. E.
Suite 304, Cornwall
"Where Learning is Doing" 33-4p

LE BOLERO DANCE SCHOOL
Bilingual Sessions
beginning
SUNDAY, SEPT. 14
Ecole Perpetuel-Secours
Watch next week's newspaper for more details. 34-1c

Courses

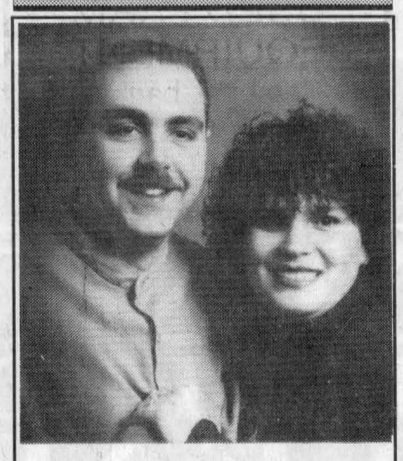
MUSIC lessons for violin, viola, cello, piano or recorder. Call Audrey Sarrazin (Mus. Bac.) at 874-2969 or 874-2247. Also available, music for special occasions such as weddings, etc. 11-tf

GIVE your child the gift of music. Piano instruction for all ages beginning September. Reasonable. Contact Mary Cumming, Williamstown, 347-3428. 34-3p

The Glengarry School of Piping and Drumming
REGISTRATION
and the beginning of classes
SATURDAY, SEPT. 20
at 9 a.m.
Maxville Public School
Call
Helen McKay - 527-3035
Janet MacCrimmon - 525-1184
or
Judith Blackadder - 528-4691 34-1p

T.R. Léger School
Alexandria Campus
Hwy 34, Main St. S.
K0C 1A0
The T.R. Léger School will begin its fall programming on Tuesday, September 2. Ministry credits are granted for all day courses and may be applied to a grade 12 diploma.
Day courses are FREE - Book deposit ($50) is required, $40 refundable.
ACADEMIC, COMPUTER, DAY and EVENING courses are available.
CALL for course details and
TO REGISTER
525-1700 34-2c

Announcements



Dianne and Gerald Lascelle, Cornwall are pleased to announce the engagement of their daughter
REBECCA to
JACQUES LAPIERRE,
son of Jocelyne and the late Claude Lapierre, Alexandria. The marriage will take place on November 21st, 1997 at St. John's Presbyterian Church, Cornwall. They also have a son, Cody, at home. 34-1p

Coming Events

MARTINTOWN Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 8-tf

APPLE HILL COMMUNITY CENTRE
Reserve now for weddings, receptions, social and family gatherings. Fully Licensed Air Conditioned
Call 527-1185
Box 59, Apple Hill, Ont. 19-spk

Bonnie Glen
Hwy #43 West of Alexandria
For hall rental information, call
525-3078 or 525-4706
Friday, August 29
WEDDING RECEPTION
in honor of Julie Paquette and Jamie Poirier. Everyone welcome. Lunch will be served.
* * *
Saturday, August 30
WEDDING RECEPTION
in honor of Annabelle Kaiser and Eric Brunet. Everyone welcome.
* * *
COMING SOON!
Saturday, Sept. 13
BARRA MacNEIL JRS
"Slainte Mhath"
Also Brandy and Port featuring Patty Kelly, Step Dancers - Jason and Jenna Lalonde
8 p.m. - 1 a.m. 34-1c

Coming Events

ANNUAL memorial service at Kirk Hill United Church on Sunday, August 31 at 11 a.m. Offering for cemetery maintenance fund. 33-2p

39ers tea and bazaar, Sept. 6, Church on the Hill, 1 to 3 p.m., entry $3, sing-along at 12:30 p.m. See our bake and craft tables. 34-2p

GLENGARRY Historical Society is holding a book sale, Saturday, Aug. 30, Sunday, Aug. 31 and Mon., Sept. 1 from 10 a.m. to 5 p.m. at 4892 McMartin St., Martintown. The Optimist Club is holding a bake and refreshment sale on Saturday, Aug. 30. Rain date is Aug. 31. 34-1p

LEARNING to draw workshop for beginners to be held at Glengarry Pioneer Museum, Dunvegan on Sunday, Aug. 31, 1 to 4 p.m. Participants will learn to sharpen their usual senses and their pencils. For further information call Brenda Kennedy, 527-1612. 34-1p

Avonmore Oktoberfest at the Avonmore fair grounds, Saturday, Sept. 13 at 7 p.m. Tickets $12.50 each before Sept. 8, $15 at the door. Tickets available from directors or Barkley's Store. Music by Edelweiss, 8 p.m. to 1 a.m. Authentic buffet meal from 7 to 9 p.m. 34-1c

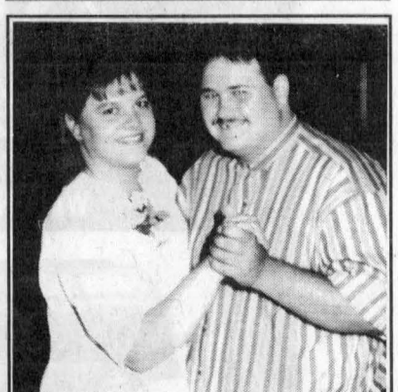
KICK some fun in your life. Join "Country Line Dancing." Starting week of Sept. 15, 7:30 to 9:30 p.m. Glen Robertson Social Centre, $5 per lesson. Contact instructor Mena at 514-626-8530 or Aline at 874-2081. 34-3p

THE Maxville Cemetery annual memorial service will be held on Sunday, Aug. 31 at 2:30 p.m. in St. Michael and All Angels Church, Maxville. Floral tributes may be placed in the cemetery this weekend. 34-1p

HYMN sing will be held at Glen Sandfield United Church on Sunday, Aug. 31, 8 p.m. Special music guest Linda Ferguson. Everyone welcome. 34-1p

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
BINGO
Every Tuesday at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411 33-1c

You are cordially invited to a
SURPRISE
25th WEDDING ANNIVERSARY PARTY
in honor of
PAT (nee Wood) and Glenn
BETHUNE
SATURDAY, AUG. 30
9 p.m. - 1 a.m.
Alexandria Lanes
Music by D.J.
Lunch Served
Everyone Welcome 34-1p



Wedding Reception
in honor of
JULIE PAQUETTE
daughter of Mr. and Mrs. Paul (Dilon) Seguin and Mr. and Mrs. Albert Paquette
and
JAMIE POIRIER
son of Mr. and Mrs. Vincent Poirier
FRIDAY, AUGUST 29
Bonnie Glen
Music: D.J. 33-2p
Lunch served, everyone welcome

WEDDING RECEPTION
in honor of
ANNABELLE
daughter of
Diane Blondeau and
Hans Kaiser and
ERIC
son of Rhea (Paquette) Brunet and Pierre Brunet
SATURDAY, AUGUST 30
9 p.m. to 1 a.m.
at the Bonnie Glen
Music by Boucane
Everyone Welcome! 34-1p

Coming Events

ANNUAL memorial service at Kenyon Presbyterian Church, Dunvegan, Sunday, Aug. 31 at 11 a.m. Offering to cemetery maintenance. Lunch available following service.34-1p

CORNWALL Centennial Choir resumes rehearsals Monday evenings at 7:15 p.m. beginning Sept. 1 at Knox St. Paul's United Church, Cornwall. If you enjoy singing join us there, we especially need basses and sopranos. 34-2p

You are cordially invited to a
Wedding Reception
in honor of
MELANIE LUSSIER
and
STEPHANE ANDRE
on
FRIDAY, SEPT. 5
9 p.m. at the Gatineau Thèque
107 First Avenue
off Maloney Blvd., Gatineau
Everyone Welcome 34-2p

25th
WEDDING ANNIVERSARY
The children of
RAYMOND and MONIQUE TROTTIER
invite you to celebrate the 25th wedding anniversary of their parents
SATURDAY, AUGUST 30
9 p.m. at the
Glengarry Sports Palace
Music by Antrim
Lunch Served
Everyone Welcome 33-2p

ALEXANDRIA LEGION
R.C.L. Br. 423
525-2213
Elgin St., Alexandria
SEPT. 2nd
THE CLUB ROOM OPENS 34-1c

ALEXANDRIA
R.C.L. Br. 423
525-2213
Elgin St., Alexandria
GENERAL MEETING
Alexandria Branch #423
TONIGHT
Wednesday, Aug. 27
7:30 p.m.
at Knights of Columbus Hall
BUILDING UPDATE 34-1c

ALEXANDRIA
R.C.L. Br. 423
525-2213
Elgin St., Alexandria
ATTENTION
LEGION MEMBERS
Would the person who removed the flag holders from the old Legion building please return them.
We need them now.
BONNEE 525-0549 34-1c

ALEXANDRIA
R.C.L. Br. 423
525-2213
Elgin St., Alexandria
Dear Comrades
We told you that we would get back to you on Friday, Sept. 26.
LEGION WEEK
Join your branch in our trip to Ste. Anne's, Churchill Branch 91. Good food, lots of entertainment, abundance of fun. Bus leaves at 5 p.m. Will be returning at 12 midnight. Cost: $5.00 per person.
Reservations are being taken now!
BONNEE 525-0549 or at the Clubroom Bar. 34-3c

Coming Events

FRATERNITE ALEXANDRIA INC.
49 ST. PAUL, ALEXANDRIA
– ACTIVITIES –
BINGO
FRIDAY, SEPT. 5
Jackpot in 5 numbers 34-2c

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel: 525-3600
BINGO
THURSDAY, AUG 28
7:30 p.m.
Admission $20
11 games at $50
8 games at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
4 SPECIALS 50/50 34-1c



HAPPY 50th ANNIVERSARY
Raymond and Mireille SEGUIN
Family and friends are invited to share with them this
SPECIAL OCCASION
SUNDAY, AUGUST 31
1:30 to 4 p.m.
Auberge des Gallant, 1171 Chemin St. Henri, Ste-Marthe, Qué.
Hoping to see you there 34-1p

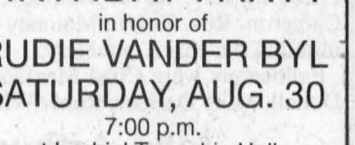


Bev and Children cordially invite you to a
SURPRISE 50th BIRTHDAY PARTY
in honor of
RUDIE VANDER BYL
SATURDAY, AUG. 30
7:00 p.m.
at Lochiel Township Hall
Dinner will be served
Everyone welcome 34-1p

Entertainment

Heritage Room
Heritage Golf and Country Club
347-3738
Serving from 11 a.m. to 2 p.m.
SUNDAY BRUNCH 6.95
Enjoy our
LIVE ENTERTAINMENT
Reservations a must! 34-1c

Maxville & District Sports Complex



Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-2705 or 527-5659**
Wednesday, August 27
OPP OPEN HOUSE - 10 a.m. - 2 p.m.
* * *
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Licensed by L.L.B.O. REFUNDABLE HALL DEPOSIT
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL 34-1c

Misc. Sales

GARAGE sale, 69 Kenyon St. West, Alexandria, starts Friday, Aug. 29 at 12 noon til Sunday, 2 p.m. Everything must go. Tools, small compressor, water tank, pressure washer, dishes, toys, etc. Too many articles to mention. 34-1p

YARD sale, 9 Gernish St. East, Alexandria, Saturday, Aug. 30 at 9 a.m. Rain or shine. 34-1p

MULTI-family yard sale, 21030 McCormick Road (5 km east on Power Dam Road), Friday and Saturday, Aug. 29 and 30, 9 a.m. to 5 p.m. Books, toys, tools, furniture, misc. (If rain, next weekend.) 34-1p

YARD sale, Friday, Aug. 29 and Saturday, Aug. 30, 9 a.m. to 5 p.m. at 21116 McCormick Rd. 34-1p

GARAGE sale, Saturday, Aug. 30, 21915 Main St., Dalkeith, 9 a.m. to 4 p.m. Wine press, antiques, anti motion waterbed, beer making equipment, etc., etc. 34-1p

YARD sale, Saturday, Aug. 30, 8:30 to 3:30, #21121, 9th Conc., Glen Norman. Something for everyone. Tables, bicycles, stereo, dishes, weight equipment, industrial and sewing machines. Rain date Monday, Sept. 1. 34-1p

YARD sale, Saturday, Aug. 30 and Monday, Sept. 1, Dunvegan, civic #19140, 9 a.m. to 4 p.m. 34-1p

GARAGE sale, Saturday and Sunday, Aug. 30 and 31, 9 a.m. to 4 p.m., 20595A Eigg Road, Alexandria. 34-1p

YARD sale, Saturday, Aug. 30, 130 Sandfield Ave. South, Alexandria, 8 a.m. to 5 p.m. 34-1p

YARD sale, Saturday, Aug. 30, 8 a.m. to 5 p.m., 13 Main St., Alexandria at Radio Shack. 34-1c

YARD sale, Friday, Saturday, Sunday and Monday, Aug. 29, 30, 31 and Sept. 1. Collectibles and articles, tools, furniture. Menard St., Green Valley. 8 a.m. to 6 p.m. 34-1p

YARD sale, Saturday and Sunday, Aug. 30 and 31, 8 a.m. to 6 p.m., 130 Lochiel St. East, Alexandria. Rain or shine. 34-1p

Unique
YARD SALE
"GREAT STUFF"
SATURDAY, SUNDAY
and MONDAY
4089 Hwy 34 opposite Roy's
Featuring 75 framed pictures
$5 to $100 34-1p

Entertainment

King Edward Hotel
Apple Hill - 527-2986
Come and celebrate our
6th ANNIVERSARY
Saturday, Sept. 6
HIP OF BEEF BBQ
and
THE BRIGADOONS
BBQ from 5 to 8 p.m.
Children under 12–1/2 price
Adults: $9.00
Brigadoons - 9 p.m. - 1 a.m.
DOOR PRIZES 34-2c

WEE CEILIDH
PUB AND RESTAURANT
Friday, Aug. 29
BOB and DUCKY
Join us for our
END OF SUMMER BASH
Sunday, Aug. 31
ROBIN CAMERON
Check Out Our Menu
A TASTE OF SCOTLAND
Great selection of
Canadian and Celtic dishes
LUNCHEON SPECIALS DAILY
Check out our English Style
FISH and CHIPS
Military Rd., Lancaster
347-1977 34-1c

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Wed., Aug. 27
SHRIMP NIGHT 30¢ ea.
Thursday, August 28
BEACH BAR
Lots of Prizes!
Friday, August 29
BACK-TO-SCHOOL BASH
Win $100 towards your scholarship
GREAT DJ MUSIC
Saturday, August 30
FRESH HORSES
GARTH BROOKS
Tribute Band
Admission $6
SUNDAYS
MONSTER WINGS 25¢ ea.
I.D. Required
103 Main St. North, Alexandria
525-2128 34-1c

Articles for Sale

POOL tables and accessories for sale. Delivery and installation available. Roy's Pools, 410 Seventh St. W., Cornwall. 933-0411. 11-tf

FOR sale: 3,000 psi 11 h.p. Honda powered pressure washer. Tel. 525-3294 or 525-1349. 30-tf

DUO THERM space heater, oil tank and some metal chimney pipes. Tel. 527-5706 after 6 p.m. 33-2p

PIANO for sale, Hamilton S. Gordon upright piano, lovely sound, black. Tel. 525-5507. 33-2p

WE always have the lowest prices! New: Discount of 5% on all purchases of $1,000 and more. 1x3 8': .55, 2x4 pre-cut: 1.35, 2x6 10': 3.39, 2x8 12': 5.79, 2x10 16': 12.49. Aspenite 1/3: 3.99, 7/16: 4.79, 3/4: 5.79. Plywood 3/8: 10.59, 5/8: 16.99. Shingles 20 years: 8.49, 30 years: 8.99. Pre-varnished parquet: 1.19 ft. Treated wooded, patter: .22, clapboard: .29 ft., 2x4 8': 2.29. Door lauan: 12.99, steel: 29.95, pre-hung: 95.95. Insulation R12: 13.79, R20: 12.59. Cement block 4': .30, border: 2.39, patio stone: .89. Material with imperfection at perfect price! Matériaux À Bas Prix Lachute, 514-562-8501. 34-2c

NUMBER of wooden windows with 7-1/2x 8-1/2 glass. Wood in perfect condition. Excellent for someone building a shop or small barn. Antique seeder with large wooden wheels. Tel. 874-2135. 34-1p

COMPUTER printer (Raven), model RP2406, $100. Tel. 347-2815. 34-1p

INTERIOR doors with hardware; fridge and stove, gold; couch, chair, ottoman. Tel. 527-2809 eves or 535-3283 days. 34-1c

NEW garden shed 8x10', $950; children's play house 6-1/2'x8', $500; delivered. Bar stools like new, ceramic wall tiles. Tel. 874-2333. 34-2p

GOALIE junior right hand catcher. Tel. 525-2545 after 6 p.m. 34-2p

3-YEAR-old Woods fridge (all fridge) and Hotpoint stove. Tel. 538-2203. 34-2p

OLD Albion wood cooking stove, white enamel, mirrors and timer, excellent condition. Tel. 527-2325 eves. 34-1p

Entertainment

Johnny Mac's TAVERN
Martintown, Ont. 528-4233
Friday, Aug.29
WORKING KIND
WINGS and THINGS
EVERY WEDNESDAY 34-1c

CREG QUAY
FRIDAY, AUGUST 29
SEASON FINALE
"Dancing Under The Stars"
With: SOPHISTOCCASION
8-pce Live Band on a floating stage!
7 p.m. to 11 p.m.
FREE FOR EVERYONE!!!
EVERY SUNDAY AFTERNOON
CREG QUAY BOAT CRUISE
Departs at: 11:30 a.m., 1:30 p.m., 3:30 p.m.
EXPERT WATER SKI INSTRUCTION
$15/PER 1/2 HOUR LESSON
Wednesday - Sunday, 5 p.m. - 9 p.m.
INFORMATION
(613) 347-2705 34-1c
Just off the South Service Road in Lancaster

BOB'S HOTEL
Dalhousie, Que. 269-2770
Friday, Aug. 29
FREE JUKEBOX
WEDNESDAY
BACK TO SCHOOL PARTY
Prizes
FREE POOL, $1 DRAFT
Labor Day Weekend
CRASH
Sunday, Aug. 31
with
McMARTIN FIDDLE
Our hall and facilities are available free of charge for all occasions. Book now!
I.D. a MUST at all times 34-1c

ATLANTIC EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
Thirsty Thursday
Every Thursday Night
GREAT PRICES
GREAT D.J. MUSIC
with Jake At Work
Fri. and Sat., Aug. 29 and 30
MIKE McANANY
Coming, Fri., Sept. 5
Glengarry Soccer League
AWARDS NIGHT
with
BRANDY and PORT
NFL FOOTBALL POOL
Enter Now
WEDNESDAY IS
WING NIGHT 20¢ ea.
Open until 2 a.m.
OPEN SUNDAYS 34-1c

Articles for Sale

FOR sale: chainsaw, in very good condition, $150; Nintendo 64, only 3 months old, includes Super Mario game, asking $250; boys' hockey equipment, Bauer skates, size 3, $40; helmet with face guard, $30; gloves, $20; knee pads, $15; elbow pads, $15. All new equipment. Tel. 525-9978. 34-1p

FOR sale: Yellow Inglis fridge snd stove, in good condition, asking $250 or best offer. Call Martin at 525-2975. 34-1p

LAWNMAN lawn tractor, 22 h.p., 50" cut, Kohler engine, gas, 2 years old, $3,000. Tel. 527-1941. 34-2p

30 INCH gas stove and stove hood, almond color. Tel. 613-525-1774 after 5 p.m. 34-2p

FRIDGE for sale, good running condition, in use every day, $75; wringer washing machine, $45. Tel. 527-2886. 34-1p

EXCELLENT condition crib with mattress, playpen, high chair, stroller, change table, car seat, baby bath and training potty. Tel. 525-1894. 34-nc

URGENT
MUST SELL
2 all Steel Quonset Buildings - High Sidewall Models - BRAND NEW, never constructed.
One is 30x40. Easy to erect! Perfect for the do-it-yourselfer.
SACRIFICE PRICES
CALL TODAY 32-3p
1-800-810-6661

Campers/Trailers

1987 24' Prowler with awning, very clean, rear bunks, sleeps 8, 4-pce. bath, 4-burner stove, furnace, double sink, gas and elec. fridge, non-smokers, $9,500. Martintown, 528-4352. 34-2p

Farm Machinery

JD forage box on JD wagon, 16x160' silo with Jamesway unloader. Tel. 613-347-3720. 34-3p

FOR SALE
Turnco Calsa sprayer, 200 gal on wheels
New Idea 2-row corn picker #325
MF silo blower, 60"
Inter 16 drill grain seeder
MF 520, 32 disc
Tel:
347-7569
after 6 p.m. 34-2p

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
NEW TRACTORS
FORD 1720, 4x4 FORD 7740, 2-wd, cab
FORD 3930 Ford 5640, 4x4
USED TRACTORS
1–Ford 4000
1–JD 1120 and loader SOLD
1–NH-LX 555 Skid Steer Loader
New and Used
LAWN and GARDEN TRACTORS
IN STOCK
0% for 48 mo. (new)
TOYS
A good selection of Tractors and Farm Implements
GET READY FOR AUTUMN
Good Supply Of
FORD NEW HOLLAND
PARTS, BATTERIES and LUBRICANTS
ROAD SAFETY LIGHTS,
NEW SPREADERS
NH Model 155 and 185
USED SPREADERS
Hesston spreader, tandem
IH Spreader,NH 512 Spreader
NH 352 grinder/mixer
NH 488 M/C
NH 1499 self-propelled windrower, diesel, 795 hrs.
Many Mower Conditioners in Stock
Loaders and buckets in stock
Round Bale Grabber
1–NH 311 baler and thrower
3 pth wood splitter
1–IH 720 harvester with hay pickup
10 and 12 ton wagons
H&S - 9'x18' bale racks
Bruns gravity boxes in stock, 225 and 430 bu
NEW BUSH HOG
Mulching finishing mowers and brushcutters in stock
Good Supply of
NEW HOLLAND TWINE
NEW HAY EQUIPMENT
NH 1411 disc mowers in stock
NH 570 and 575 balers
NH 72 bale thrower
NH 258 rake
NH 488 and 1465 mower cond.
NH 634 round balers
NH 163 hay tedders
NH 255 rake/tedders
NH 258 rake
NH 166 inverter
NH 60 forage blowers
NH 790 metal alert harvester
TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120
or 525-4009
NEW HOLLAND FORD NEW HOLLAND
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.Sat. 8 a.m. to 12 noon 34-1c

Pets for Sale

BEAUTIFUL male Great Tyrenees sheep dog needs home on a large farm, $150 or best offer. Tel. 514-459-4642 or 514-620-1074.

Vehicles for Sale

1985 OLDS CALAIS, V-6, 2-door, sunroof. Reduced to $750. Call Roger at (514) 269-2798. 27-tf

VEHICLES for sale, new or used, no established credit. On a pension, limited income, bankrupt or starting a new business. Yes we can help. No banks or finance companies. Established over 12 years ago. We are the professionals. Car-O-Line Autos, 613-448-2488. 11-tf

COMPLETE red tailgate for new model Chev, slightly imperfect, 1/2-ton. Tel. 347-2245. 32-2p

1984 HONDA Aspencade, excellent condition, lots of chrome; 1982 Honda 185 XL. Call Leo, 525-1827. 32-2p

1983 HONDA 750 Sabre, 20,000 kms. Ready for safety, $2,100. Tel. 347-2703 after 5 p.m. 32-2p

TRUCK cap, fits 1/4 ton short box, $125. Tel. 347-2375, ask for Eric. 34-1nc

1984 GMC Glendale motor home 23 feet, sleeps 6, low mileage, VGC. Tel. 874-2333. 34-2p

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
* Used Cars and Trucks
* Buy - Sell - Trade
347-3291 21-tf

Farm Machinery

WANTED: small farm tractors. Any condition, running or not. Cash paid. 315-764-5126 or 315-322-2075. Sylvain Yelle, Massena, N.Y. 15-29p

5-FOOT Bush hog, $650; used pagewire and cedar fence post. New roll of barbed wire, $40. Tel. 347-2928. 33-2p

WANTED: 2 old gravity boxes, 200 bushel range with wagons. Call Shawn McRae, 347-2226. 33-tf

CASE IH 735 5-furrow, vari-width plow; Onan generator 25 kw; two 10-ton running gear wagons; 11L-15 tires. Tel. 347-2848, Scott Fourney. 33-2nc

WANTED: Patz 98B or ring drive silo unloader in very good condition. Alan Cameron, 525-2626. 33-2c

FEEDER wagon for sale, running gear and tires, excellent condition. Wooden feeder need just a few boards. Reasonable. Tel. 874-2510. 33-2p

MF industrial loader with bucket, in good condition off of JD 2140; also Farm Hand forage wagon, in good condition. Tel. 528-4254, leave message. 34-2p

BUTLER stable cleaner, 44 ft. boom, 3 h.p. motor, 55 degree swing, 380 ft. chain, 16" paddles, $2,500. Tel. 527-2325 evenings. 34-1p

I BUY and SELL
USED FARM EQUIPMENT
1–Combine, bank repo.
6–Snowblowers
CALL BERNIE ST. DENIS
525-4402 2-spk

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1-Oliver 1270, loader
2–Ford 4630, cab, 4x4
1–NH 5030 cab, 4x4, loader
1–Ford 8830, 4x4, cab
1–Case IH 7110, 2 wd, cab
1–CASE IH 885
1–Fiat #100-90, 2 wd
1–IH 86
USED MACHINERY
3–Used Sprayers
2–IH #80 snowblower
2–Allied snowblowers
1–JD 2600 5-furrow plow
1–Crown stone picker
1–NH 679 spreader
1–NH 479 haybine
1–NH 489 haybine
1–NH 495 haybine
1–NH 499 haybine
1–NH 1495 haybine
1–NH 411 disc bi SOLD
1–JD 1209 mower/cond
1–JD 1219 mower/cond
1–MF 81 mower/cond.
1–MF 925 mower/cond
1–IH 4000 swat SOLD
1–NH 144 windrow inverter
1–NH 216 rake
1–IH 425 baler
1–Case IH 8520 baler
1–NH 575 baler
1–IH 430 baler
1–IH 435 baler
1–NI 551 baler
1–NH 320 baler with #70 thrower
2–Allied stookers
1–JD 34 forage blower
1–NH 27 forage blower
1–NH 790 harvester, metal detector
2–NH 790 harvester
1–Badger 2600 harvester, 2 heads
1–NH 352 grinder/mixer
1–NH 353 grinder/mixer
1–NH 970 grain head (15 ft.)
1–MF 72 combine
1–IH 715 combine
1–A/C Model E com SOLD
1–JD 413 brushcutter
1–KEWANEE hay el SOLD 1 ft.
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
(514) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 34-1c

Farm Machinery

4 COULTER blades 20" for Konskilde plow, original and brand new, half the price. Tel. 514-265-3408. 34-2p

JOHN DEERE
ST-ONGE & PERREAULT INC.
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–IH 1460
–JD 4425, 4,000 hrs.
–JD 4420
–White 7300 diesel w/corn and grain head SOLD
USED TRACTORS
–Ford 4610 2wd w/loader,nic SOLD
–JD 955 4x4, Laurin cab, w/loader, 33 hp
–JD 6400 cab, 4x4 with #640 loader
–Case IH 684, 2-wd, w SOLD
–Case IH 485, W/T-A, like SOLD
–Case 2090 4x4, cab
–JD 6200, 1400 hrs, 2-wd, no cab, 1993
–JD 8300, 1995, 1100 hrs, 4X4
USED MACHINERY
–JD 336 square baler with #40 thrower
–NH 1465 haybine, new
–JD 1219 mower/cond.
–NH 492 mower/cond.
–MF 205 manure spreader, like new
–Dion forage box
–IH 435 baler (like new)
–JD 1010 Cultivator, 28'
EMERGENCY CALLS
24 hours a day
1-800-363-5397 34-1c

ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest Enr.
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (514) 265-3755 (514) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
JD 4650 cab, air, 4-wd, powershift
JD 4440 cab, air, quad range
JD 4050 cab, air, 4-wd, power shift
JD 2950, cab, air, 4-wd, 4900 H
JD 2550 4-wd,loader, comp
JD 1840, cab, 4-wd, loader 245
JD 2130, 3500 H
JD 1830, cab, loader 146
JD 301 gas loader
JD 855 loader backhoe
Ford 7710 II cab, 4wd
Zetor 9540 1500 cab, 4wd
MF 1085 canopy
MF 290 loader 236, 1400 H
MF 285, cab
MF 30, Industrial loader, cab
MF 275, cab, loader
MF 202 gas loader
Ferguson 85 gas
Case David 990 loader
Kubota B20 loader/backhoe
Kubota B-5100 diesel mower
IH 574 loader
IH 384 diesel
IH 414 diesel
IH cab with plow cultivator
IH B-275 loader, diesel
MF 200 bull loader
USED MACHINERY
JD 7000 corn planter, 4-row
JD 7000 8-row transport
IH 56 corn planter, 4-row
IH 400 Cyclo, 4-row
NW 256 rack
IH forage boxes (2)
IH 50 chopper
IH Case 8420 round baler
"We buy tractors and equipment in good or bad condition" 33-1c

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
TRACTORS
Case 2290, 2wd, cab,
Landini, R6830, canopy, 2wd
JD 2550 cab, 2wd
JD 1040, canopy, 2wd
IH 724, 2wd, clean
IH 584, 2wd
IH 574, 2wd
Oliver 550, 2wd, gas
Farm All, 2wd, diesel
Tow Master propane forklift
GRAIN AUGERS
Farm King 8"x51' PTO belt drive
Brant 7"x51' PTO belt drive
Allied 7"x51' PTO belt drive
SWATHERS
IH 4000, 12' cut
IH 175, 10' cut
JD 800, 10' cut
NH 1495, 12' cut
PLOWS
Kverneland 6x18" onland, auto
Kverneland 3x12", 3pth, match plow
Overum 3x16" auto reset 3pt
Overum 4x16" auto reset, semi mount
White 3x16" auto reset, 3pt
Ford 146 4x16" auto reset,semi mount
Bush Hog disc,14' - 22" blade
Keewanee disc, 10' - 18" blade
HARVESTERS
NH 790 harvester, metalert
NH 718 harv. 2 heads
NH 770 harv, 2 heads
IH 720 harv. 2 heads
JD 38 harv, 2 heads
Gehl CB 600 harv, 2 heads
BALERS
NH 310 sq. baler, 70 thrower
NH 273 sq. baler
MF 124 with thrower
JD 336 with bale kicker
MF 1560 round baler, 5'x6'
NI 483 round baler, 4'x4'
NH 634 round baler, 4'x4' (demo)
MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
NEW HOLLAND
KVERNELAND Ezee-On
M-S
DION PRONOVOST
2508 Highland Rd. South
MAXVILLE, ONTARIO 34-1c
(613) 527-2834

Wanted

WANTED: Wild ginseng. High prices paid for good quality roots. Call after 6 p.m. for prices, 1-613-347-1431. 30-14p

WANTED: Apartment piano in good condition, reasonable price. Tel. 525-2692. 34-2p

Personals

THANKS to the Sacred Heart of Jesus for favor received. A. J. 34-1p

Poultry/Livestock

SIMMENTAL beef cows/heifers and bulls for sale. Fullblood and purebred stock. Call 528-4238/or leave a message. 32-3p

ALPINE doe kids, 6 months old, $100 each. Tel. 525-5234. 33-2p

ARABIAN Quarterhorse for sale, broken for sleigh and buggy; also broken for riding. Call evenings, 674-5325 or 874-2843. 33-2p

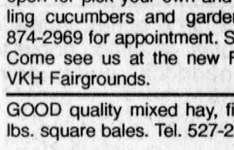
HOLSTEIN, Limousin, hereford heifers and chickens. Tel. 525-4678 after 2 p.m. 34-2p

REGISTERED Belgian for sale, mare in foal and with young filly colt. Tel. 613-632-8910. 34-2p

WANTED: Holstein heifer calves, grade or purebred. No dealers. Tel. 525-2969. 34-1p

HEREFORD cow due to freshen in November. Tel. 527-3171 after 6 p.m. 34-1p

I buy all kinds of horses also
"Meat Horses"
(613) 678-3120
Call Collect 30-12p

ATTENTION! For Sale

Top Quality Purebred and Grade Holstein Heifers
Freshening For Fall Milk
Reasonably Priced
WANTED
Holstein Heifers bred 5-8 mos;
Open heifers of all ages
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338 29-tfc

Produce

FALL rye seed for sale. Tel. Bert Beaudette, 527-5485. 32-6p

LARGE quantity of barley straw, bale your own $1.25 per 40 lb. bale, 4x5 round bales, net wrapped, $25 per bale. Book now, Tel. 527-5393. 32-2p

128 round 4x4 bales, timothy/green soybean mix. Bruce McDermid, 538-2320. 33-2p

16 CORDS wood for sale, mostly hard maple, dry, split, $45; also air tight wood stove for sale. Tel. 525-4060, René. 34-2p

HAY for sale, square and wrapped round bales. Tel. 527-3171 after 6 p.m. 34-1p

DRY hardwood for sale, $50 a cord, delivered. Tel. 525-1183, 525-2312. 34-2p

HARDWOOD for sale, cut last winter (hard maple and hickory), also mixed hardwood (ash, elm, oak and soft maple.). Tel. 525-0116 Sylvain or 525-0892 Martin. 34-3p

25 ROUND bales 4x4, second cut, alfalfa, clover mix, $45/bale. Tel. 525-5504. 34-1p

SARRAZIN Family Farm and Pickle Patch, open for pick your own and ready picked pickling cucumbers and garden vegetables. Call 874-2969 for appointment. Sat. 9 a.m. to 2 p.m. Come see us at the new Farmer's Market at VKH Fairgrounds. 34-1c

GOOD quality mixed hay, first cut, approx. 50 lbs. square bales. Tel. 527-2325 evenings. 34-1p

4x4 good quality round bales of hay, stored inside, $35 ea. Tel. 525-4074. 34-2p

SWEET CORN
Excellent for
FREEZER ORDERS
and
CORN ROASTS
Fresh Picked Daily
Kenvegan Farms
19969 Dunvegan Rd.
525-1184 34-1p
Harold and Janet MacCrimmon

NOW AVAILABLE!
Canada #1
FRESH CROP
HONEY
Also Available:
•Comb Honey •Buckwheat Honey
•Flavored Honey (eg. Raspberry, Grand Marnier) •Bees Wax Skin Cream
•Handy Gift Baskets
•Bulk Pollen •Bees Wax
Bring your own containers or we supply them.
LEVAC APIARIES
Just East of the Brown House at Hwy. 34 on the King's Road
347-3480 32-tf


The **RICH** didn't get that way by reading tea leaves...
Subscribe to
The Glengarry News
Since 1892
(613)525-2020

Real Estate

SAUVE
REAL ESTATE LTD.

ALL THESE PROPERTIES ARE MLS

39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940



DOUG ARKINSTALL
527-5435
Cell 360-0948

HOBBY FARM: Good century brick home, lots of character, park like setting, 26 rolling acres, north of Alexandria. **$119,900.**
BAINSVILLE: Good 2-bedroom bungalow with garage, access to Lake St. Francis. **$57,500.**
WATERFRONT: Two cottages and a boathouse on prime lot, 112'x150' on Lake St. Francis.
DUNVEGAN: Excellent 3+ bedroom raised bungalow on large beautifully landscaped lot. Oak cabinets, mouldings and doors, attached garage, paved driveway. **$127,500.**
DUNVEGAN: 3-bedroom brick bungalow with double attached garage, horse barn, paddocks, 4 acres. **$135,000.**

HOBBY FARM: Good 2-bedroom home, recently renovated inside, hilltop setting, large workshop 22x60, trees, pond, 10 acres. **$149,000.**
CLOSE TO 417: 3-bedroom country home, shed, good access to Ottawa and Montreal. **$65,000.**
LAND – MAXVILLE: Several serviced building lots, **12 - 22,000**
MARTINTOWN: 22 acres on Raisin River, **45,000**
LOCHIEL: 95 acres, some bush, paved road, **72,900.**
DUNVEGAN: A few parcels available from **15,000**



MAIN ST., GREEN VALLEY: Ready to move in condition, 2-storey home. Call Germain to view.



GERMAIN GLAUDE
525-1536

GLEN ROY AREA: Fieldstone 3-bedroom bungalow, basement finished, 2-storey barn, 17.5 acres rolling land sloping towards River Beaudette with pond.
LARGE BUNGALOW, 3-bedrooms plus 1 bedroom in basement and large rec room. On well landscaped large lot with double garage. 4 miles west from Alexandria on Hwy 43.
24 ACRES HOBBY FARM with 2 bush lots, large bungalow, 2 fireplaces, new garage, close to Alexandria.
READY TO MOVE IN CONDITION mobile home, east from Dalkeith, very well landscaped lot. Priced at **$29,000.**
19 GERNISH ST., ALEXANDRIA 3-BR home, totally renovated with new large carport, paved entrance, access to the lake.
43 KENYON, ALEXANDRIA, bungalow finished, blt 1997. Lakefront, 2-bedrooms plus 2. Call Germain.
3-BEDROOM BUNGALOW, furnished on Westley's Creek, navigable to Lake St. Francis, 2-bay boathouse, $59,000 with new sewage system and drilled well.
GREEN VALLEY, Lancaster Street bungalow. Well insulated, low heating cost.
19622 WILLIAM ST., WILLIAMSTOWN, 3 BR bungalow on large lot. Raisin River across the road. Well priced at **$69,900.**





ALEXANDRIA: Centrally located! Spotless 3+1 bedroom home w/attached shed, detached garage, lot 50x220, well landscaped, very private. Only **$79,900.** Call Liette.

ALEXANDRIA: 22 Bishop St. **$79,900.** Excellent opportunity! Duplex 1-2 brs and 1-1 br apt. in move-in condition. Try your offer. Call Liette.



LIETTE RICARD
347-2793
Pager 525-1105

ALEXANDRIA, Hot off the press! $69,900 on Dominion St. S., 2-bdrm brick bungalow w/carport, basement consists of 1 bdrm and family room. Priced for quick sale. Call Liette. Small downpayment required.
GLEN ROBERTSON: $129,500. New listing. Duplex w/garage and carport. Cty Rd. 10.
GLEN ROBERTSON: Cosy 1-1/2 storey home. 3 bedrooms, family room, shed, large lot. **$57,700.** 5% downpayment for first time home buyer.
KENYON CONC. 6: 33 acres, small cottage. Asking **$63,000.**
GREEN VALLEY: Motivated vendor! 2-bedroom mobile home located in trailer park. Call Liette
AIRPORT ROAD: Vacant lot. Build your dream home on this 200' x 300' depth. **$15,900.**



HOBBY FARM On 6 acres. Home built 1994, 2-bedrooms, small log home too... barn, horse paddock, quiet, private. Asking **$125,000.**



MARGARET MOSHER
525-2453

EXTRA SPECIAL! 2-storey, 4-bedroom home on large corner lot, center of Alexandria. Formal dining room, hardwood floors. Asking only **$78,000.**



MONASTERY... Once in a lifetime opportunity to own this fabulous property. Over 1200 sq. ft. of living space on 10 acres, close to Golf Course. Asking **$309,900.**

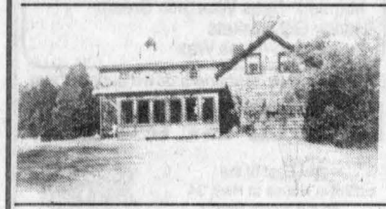


4 EXCELLENT BUILDING LOTS on "Diversion Road" close to Apple Hill, 10 minutes from Alexandria. Each lot is over 3 acres. 240 ft. frontage. Call Ernie for info.
LOCHIEL TWP. Conc. 2, excellent building lot, 1 acre and 5 minutes from Alexandria. Priced to sell.
GOOD FARMS wanted for local and European buyers. Confidential.
LANCASTER TOWNSHIP, Dalhousie Mills, 25 acres at Quebec Border on County Rd. #3. Asking $38,000. Make an offer.
5-ACRE PARCEL on Johnson Road in Charlottenburgh Township. Asking $18,000. Call me at these telephone numbers, 525-2940 or 525-2413.

SOLD



ERNIE SAUER
525-2413 - res.
525-2940 - off.



TREASURED 100 YR-OLD Log home on 3 acres. Secluded and quiet, just north of MacCrimmon's Corners, easy access to Hwy 417, so cute and inviting inside. **$79,000.** Also good large granary



BEGINNERS HOME in Alexandria, 89 Elgin St., big lot of 50x132 worth seeing. Only 5% down for first time buyers. Asking **$56,000.**

DALKEITH - Beginners small bungalow, nice lot, drilled well, approved septic. **$31,800.**
ASTOUNDING LOT, South Lancaster - so beautifully landscaped, on Pine Ave., 200x180 ft., also has a boathouse lot of 30 ft. and a boathouse, all for low price of **$38,000.**
VISIBILITY PLUS - What a place to start a business in Alexandria. Great building on Main St. with windows on 3 sides, parking, only **$120,000.**
EXECUTIVE 3,500 SQ. FT. Terrific home built in 1987, modern futuristic style, 3 fireplaces, cathedral ceilings and skylights, on 20 acres, inground pool, kennels and insulated shop.



For information on these and other listings, call me anytime.
MAURICE SAUVE - 931-2953 - Call up to 11 p.m. any night

Classifieds Get Results!

Real Estate

ROYAL LEPAGE
Aim Higher TM
301 Military Rd., Lancaster



Claire Secours-Rickerd
Assoc. Broker
President's Gold Award
for Sales Achievement
Robert Rickerd
Sales Rep.
Bus: 347-1469
Res: 874-2392

CORNWALL! 1209 Henry St., 3-bedroom bungalow, all brick exterior, walking distance to WalMart and church, gas heated, **$104,900.**
CORNWALL! Alguire St., 3-bedroom bungalow with inlaw suite. All brick, large garden area, **$124,900.**
ALEXANDRIA! 4 lots of 1 acre on Front St. **$35,000 to $38,000.**
GLEN ROBERTSON: Little Russia Rd., 2 lots of 400'x550' and 1 lot of 250'x550'. Hilltop building site, mostly treed, beautiful scenic country road. **$19,900.**

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
Office (613) 525-4144

Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Office 525-4144
Home 525-3047



HOME OF THE WEEK

NEW LISTING! One of the Best Deals in Town. 2-bedroom bungalow, hardwood floors, spacious kitchen, front and rear porches, full basement with finished rec room and extra bedroom, paved driveway, fenced yard, center town. Only **$69,900.**



R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria
"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



ALEXANDRIA town PRICED WAY... WAY... WAY BELOW MARKET VALUE...1-1/2 storey Cape Cod 3-4 bedroom home, hardwood floors, built-in appliances, finished basement, garage, pool, screened-in porch, interlock driveway and more. **$7,500 DOWN** MLS IMMEDIATE POSSESSION. OPEN TO OFFERS.



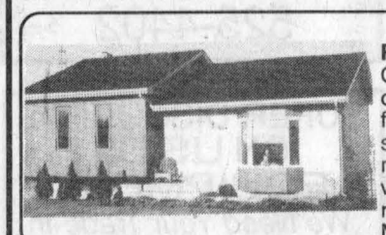
ALEXANDRIA AREA, short distance from town, 3 bedroom unique style, 1-1/2 storey quality built home, circular stairwell, hardwood floor, exclusive bathroom (s), efficient heating system, double garage, shed, inground pool, over 6 acre manicured lot, mature cedars and much more. MLS. CALL TODAY.



ALEXANDRIA, town south end location, 3-bedroom brick bungalow, partly finished basement, carport and much more. MLS ONLY **$4,500 DOWN.** Close to school, stores and church.



ALEXANDRIA TOWN, Quite centrally located, 3 bedroom energy efficient 9-year-old bungalow, extra spacious basement ready to finish. MLS. ONLY **$4,000 DOWN.** CALL NOW!



PRICE REDUCED
FOR SALE OR FOR RENT - YOUR CHOICE. We will even rent with option to buy. ALMOST new brick front bungalow, built in appliances, sunken living room, extra spacious master bedroom, large bathroom with whirlpool, full basement with laundry room, rec room with wood stove. MLS. CALL TODAY

M. Jean Cameron Real Estate Ltd.
Serving the community for over 35 years
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE (613) 525-3039

For information on the following properties, or to arrange an appointment to visit, please call Mavis.



MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761

BUY NOW - MOVE LATER! Prime corner unit condo - **$43,900.** Let the tenant pay the mortgage until you're ready to enjoy the carefree lifestyle.
HORSE FARM - 98 acres, midway Ottawa - Montreal.
HOBBY FARM - Quality built, 4-yrs. old, open concept bungalow, immaculate condition, double garage, stable for 2 horses, 117 acres.
CREATE YOUR OWN HOBBY FARM: Over 6 acres with winding tree lined stream, recently built bungalow and detached garage for only **$103,500!**
DORNIE ROAD: Spacious bungalow with 3 large bedrooms, 2 bathrooms, partly finished basement and oil heating - 2.58 acres. **$109,900.**
Thinking of selling YOUR home? Please give Mavis a call!

PARK-LIKE Atmosphere is the setting for this split-level bungalow on 28 acres on Chapel Rd. (A-2)



EWEN McLEOD
Sales Rep
525-2479

UTILIZE RENT from basement apartment to partially pay mortgage on this brick home on Harrison St. (A-20)



3200 sq. ft. WORKSHOP (8-yrs). Plus large 2 storey home. Furthermore, vendor will consider trading properties. Call Ewen for info. (A-12)



NEW LISTING: Alexandria - Spotless hardwood floors throughout. Must be seen. Also garage and finished basement. (A-31)

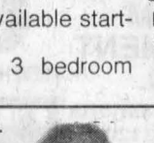


NEW LISTING - 1 acre lot in the country. 4-bedroom home with 2 baths, formal dining room, family room and office. Kennel insulated, could be used for workshop. Price **$115,900.**
DESJARDINS SUBDIVISION, MARTINTOWN. 3+1 Br brick bungalow, large kitchen, fireplace in living room. Fully finished basement. Price **$92,500.**
VILLAGE OF MAXVILLE. Several homes available starting as low as **$79,900.**
COUNTRY PROPERTY - 95 acres with 3 bedroom bungalow.



BILL SHIELDS
Sales Rep.
346-0026

SAVE THE G.S.T. 3 bedroom townhouse, St. George St., Alexandria. Less than 5 years old, in great condition with partly finished basement. Available immediately. Ready to move in. Below replacement cost. **$79,900.**
Call Hugh A. McDonald, Sales rep.,
Office: 525-3039, home: 525-2844



HUGH A. McDONALD
525-2844

QUIET RESIDENTIAL NEAR LAKE



1675 sq. ft., 3 bedroom home, plus large storage with cedar walk-in, 1-1/2 baths, fireplace, updated windows, plumbing, 200 amp wiring, garden shed, large back yard. Ideal starter or retiree home. For appointment - Claude
525-2796 23-tf



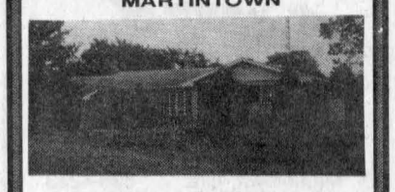
ALEXANDRIA - 4-bedroom, 2-storey home, detached garage.



ALEXANDRIA – Great starter home.
Will consider trade
FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE 32-tf
TEL: 525-1397
AFTER 6:00 P.M. - ASK FOR EDDY OETELAAR

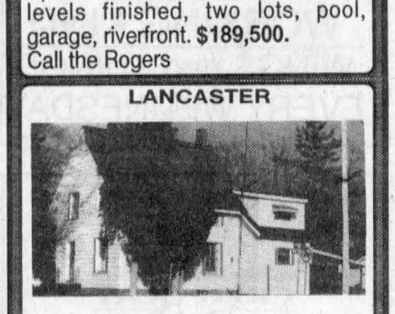
RE/MAX

MARTINTOWN



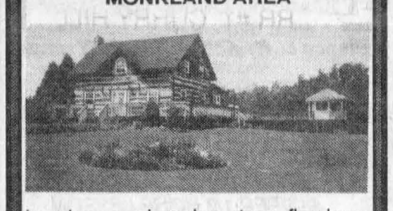
Spacious, all brick bungalow. Two levels finished, two lots, pool, garage, riverfront. **$189,500.**
Call the Rogers

LANCASTER



1-1/2 storey, 4-bedroom home, formal dining, nice village lot, oil heat. **$69,900.** We're awaiting your call!!

MONKLAND AREA



Log house, charming stone fireplace, main floor family, central air, screened gazebo, 35 acres. One of a kind! **$189,000.** INQUIRE!

CURRY HILL



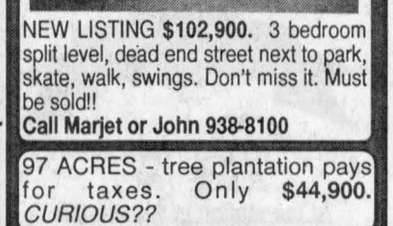
Commuter location, mobile with addition features 3 bedrooms, two bathrooms, large living room, rec room with deck, double garage, pretty landscaped lot. Only **$45,000.** We're waiting for you.

MAXVILLE



STEAL THIS CENTURY HOME - **$49,900.** Location - location - location ... could be 2-3 bedrooms, add a family room. Curious?? Call us today.
The Rogers 938-8100.

LANCASTER VILLAGE



NEW LISTING **$102,900.** 3 bedroom split level, dead end street next to park, skate, walk, swings. Don't miss it. Must be sold!!
Call Marjet or John 938-8100

97 ACRES - tree plantation pays for taxes. Only **$44,900.** *CURIOUS??*

CALL US!



MARJET and JOHN ROGERS
Associate Brokers
938-8100 or 347-3516 res

Real Estate

FOR sale: 2,200 sq. ft. 2-storey, 4-bedroom home, 1-1/2 hour drive west from Montreal, 150'x175' lot, partially fenced, living room, dining room, family room, fireplace and hardwood floors. Asking $99,900. 42 Pine St., Ingleside. Tel. 613-537-8907. 34-2p

For Sale/To Let

FOR rent: Modern air-conditioned office space centrally located. Handicap entrance. Available immediately. Call Gary, 525-1402. 10-tf

NEWLY renovated 3-bedroom farm house to rent 1 km. from Lancaster, available Sept. 1st; also bachelor apartment, available to rent; 3-bedroom apartment in Lancaster village available immediately. Tel. 613-347-3611. 32-tf

4-BEDROOM country house for rent/sale. Walking distance to Alexandria. Civic #3913 on the 2nd Conc. of Kenyon, $550 plus utilities. Tel. 525-4379, 347-7148. 32-tf

LANCASTER – heated storage/garage, 38'x22', for rent, $200 month. Tel. 347-3443. 32-3c

COUNTRY house for rent, in Bainsville area. Available Sept. 1st. Tel. 347-2538. 32-2p

NEW house for rent on lake in Alexandria, available Sept. 1, Jacuzzi, gas heat, patio. Tel. 347-1935 leave message or 1-514-366-6675. 32-2p

NEW 3-bedroom house for sale, on large country lot. Lancaster Heights. Call 347-2586. 33-2p

WANTED: hobby farm or house to rent or buy, Williamstown area. Mark (514) 772-6586 or Isabelle (514) 823-7742. 33-2p

HOUSE to rent, 13 Front St., 3 bedrooms, available Sept. 1st. Call 936-2648 between 6 pm. to 8 p.m. 33-3p

APPLE Hill, 2-bedroom home for rent, $425 + utilities. Available immediately. Tel. 527-3357 between 5 p.m. and 8 p.m. 34-2p

FOR rent: 4-bedroom, 2 bathroom modern country home. Partly furnished, 5 minutes from Alexandria, $700 per month + utilities. References required. Tel. 347-3059. 34-1c

FOR rent: Dunvegan, 3-bedroom bungalow, available immediately. Tel. 1-527-3111. 34-1p

3-BEDROOM house in Green Valley for rent, no pets, available Sept. 1, $600 plus utilities. Tel. 613-528-4641 after 6 p.m. 34-1p

ALEXANDRIA, older 3-bedroom house, $450 per month. Tel. 525-0321. 34-2p

HOUSE for rent in South Lancaster, 2-bedroom bungalow on a large lot, month-to-month lease, $500 excl. utilities, references required. Call Jackie at 347-2215 or 347-1770. 34-3c

WANTED TO RENT: 2 to 4 bedroom house in Maxville by quiet professional couple. Preferably with garage. Tel. 932-4186 and leave message. 34-1p

SPACE FOR RENT
One 1,000 sq. ft. storefront, and one 4,500 sq. ft. storefront (will subdivide), plus one 1,500 sq. ft. office area and another 450 sq. ft. office area. Available immediately. Plenty of parking.
Located in south end of Alexandria on Main.
For further information, call Kenny at
525-3133 14-tf

FOR RENT



SMALL COMMERCIAL BUILDING with lots of parking. Located at 325 Main Street South, Alexandria across from the bowling alley.
For further information, please call
Jacques Titley or
Rejean Boulanger at
525-1480 18-tf

Room/Board

ROOMS for rent: Country setting, close to town for mobile, non-smoking seniors. Meals and laundry provided. Transportation available. References required. Call Thursday thru Sunday, 525-4562. 33-2p

JUST LIKE HOME
Small Residence
For self-sufficient and non-smoking seniors.
Meals and laundry provided. Service of a graduate health care aid.
References required. Call
874-2424 34-1p

Business Opportunities

AVAILABLE to rent, shop 30'x50', 1,500 sq. ft., garage door 16' wide, 18 ft. ceiling. Part of Green Valley Kubota building. Also for rent: Vacant corner lot for commercial use. Phone Andre Seguin, 525-2190. 45-tf

Enrich your life by giving a child a future...
Be a Big Brother or A Big Sister!
Call 933-8035

RELAX and read our EDITORIAL PAGE

Real Estate

LANCASTER HEIGHTS

COUNTRY LOTS FOR SALE
Enjoyable living in the Heights
Come and see the sights...
You'll want to buy one!
$16,000 to $20,500

Mike Samson, Sales manager (613) 347-2476 5-spk

Apartments

1-BEDROOM ground floor apt. for rent, $315 monthly, utilities not included. References required. Tel. 525-3363. 33-4p

JAYWICK apts., Maxville, one and two bedroom, excellent view, private carpeted veranda, $200 to $500 mon. with or without utilities, discount for seniors, modern steel and concrete building, friendly health care staff available, we have quiet happy environment, transportation. To view call Ron, 1-613-527-1771 (collect.) 33-3p

2-BEDROOM apt., Main St., Alexandria. Fridge, stove, utilities included, washer/dryer hook-up, $525 monthly. Tel. 525-5142. 33-tf

2-BEDROOM apt. for rent, fridge and stove included. Available Sept. 1/97. Tel. 525-3008. 34-2p

2-BEDROOM apt., gas heated, with fireplace, very clean. Available Oct. 1 or Nov. 1, $475 + utilities. Call Y. Lafrance, 525-2716 or pager # 937-1463. 34-tf

2-BEDROOM apt., 288 Kenyon St. W. Available immediately, $460, utilities included. Tel. 525-2721. 34-2p

ALEXANDRIA, 2-bedroom apartment, completely renovated, washer/dryer hookup, storage shed, parking, (no pets) $350 per month plus utilities. Tel. 525-1854. 34-2p

QUIET 2-bedroom apartment, new paint, new carpets, washer and dryer hookup, parking, storage, no pets. References. Available immediately. Tel. 525-4017. 34-2p

ONE or 2-bedroom apt., fridge, stove included, $450 and $419, very clean. Parkwood Hills apt. in Vankleek Hill. Tel. 874-2333 or 678-9019. 34-2p

2-BEDROOM house for rent in Dunvegan. Ideal for seniors or young couple. References required. Tel. 525-2969. 34-2p

TO rent: Quiet 1 bedroom apt., 4-pce. bath, private entrance and driveway, no pets, non-smoker. Tel. 525-1526. 34-2p

2-BEDROOM apt. for rent, Alexandria, available immediately. Tel. 525-2517. 34-2p

COUNTRY: One bedroom quiet and clean, just west of North Lancaster. Perfect for mature single person with excellent references. No pets and non-smoker. Serious inquiries only, $400 per/mo. includes utilities. Tel. 347-3543 ask for Claire. 34-tf

UPSTAIRS 2-bedroom apt., corner of St. Paul and Dominion, Alexandria. Very clean and quiet neighborhood. References required. Tel. 525-1743 or 525-2486. 34-2p

1 BEDROOM APT. FOR RENT

Newly renovated, gas fireplace, gas heated, available immediately - $450 + utilities.

Call Yvon Lafrance

525-2716 or pager 937-1463 34-tfc

Services

LAWN furniture, garden trellis, custom wood signs, wood crafts, finished or unfinished. Bring in your patterns, big or small. We'll cut them out for you. Tel. 525-1120 – Eric. 31-tf

WILL care for elderly person in own home. Light housekeeping, cooking, errands, reading, driving to appointments. Experienced. Tel. 525-0891. 33-3p

NO time to cook? Cholesterol problems? Weight loss? Put some delicious vegetarian food in your freezer for your weekly needs. Call Chloe at 525-0891. 33-3p

CUSTOM pine flooring, tongue and groove; Victorian screen doors and custom pine furniture. For information contact Eric at 525-1120. 33-tf

HOMEOWNERS: I will do masonry repair, brick, block, joint repair and foundation repair (parging.) 13 years experience. Tel. 346-0471. 34-2p

VIDEOCAM PRODUCTIONS

Weddings, events, editing, photo transferrals

Call Maurice Jean for your booking

(613) 525-5203 34-spk

After you call the others! Give us a call for

CRUSHED GRAVEL and TOPSOIL with Mushroom Compost FOR SALE

F & G Excavation

874-2837 27-tf



GREEN VALLEY STAINED GLASS LTD

GREEN VALLEY

525-2704 46-spk

Apartments

SUMMER SPECIAL – Senior Citizens 10% discount. Alexandria – 1 and 2 bedroom apartments available in a beautifully renovated older building from $440/month, utilities extra. References and first and last month required. Tel. 525-5118. 16-tf

ONE and 2 and 3-bedroom apartments, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. Tel. 525-0901 or 874-2004, 525-2125. 3-tf

ALEXANDRIA: Available immediately, large upstairs 1 bedroom apt., Main St. location, washer/dryer hook-up and heated, $410 per month, first and last in advance. For further info. call 525-4098. 37-tf

FOR rent: 2+1 bedroom, main floor duplex, near the lake on Gernish. Freshly painted, new flooring throughout, $380 + utilities. References required. Contact Barbara after 5 p.m., 347-2522. 45-tf

3-BEDROOM, centre town, near lake, yard, $370 + utilities. Available immediately. Call Andy, 347-2215. 11-tf

1-BEDROOM apartment, available immediately. Fridge and stove available if required. With or without utilities if so desired. Tel. 525-1330. 12-tf

2-BEDROOM duplex, newly renovated and painted, gas heating. Available immediately. Tel. 525-1330. 12-tf

BACHELOR apartment, available immediately, with or without utilities if so desired. Tel. 525-1330. 12-tf

McCRIMMON – 2-bedroom upstairs apartment for rent, utilities not included, no pets, available July 1, $350 monthly. Tel. 525-2202. 18-tf

1-BEDROOM with balcony, 75A Main St. S., Alexandria, $475, all utilities included. Fridge and stove supplied. Excellent location for seniors. Tel. 613-592-1624. 19-tf

LAKEVIEW, spacious 2-bedroom apt., freshly painted, carpeted, patio door with private balcony, TV antenna, W/D hook-up, storage shed, parking. Claude, 525-2796. 22-tf

LANCASTER 1-bedroom apt., $300. Tel. 347-3443. 23-tfc

1-BEDROOM basement apartment, has fridge and stove, $400/month utilities included in price of rent. Available Sept. 1. Tel. 525-4849. 29-tf/nc

AVAILABLE now, one 2-bedroom apartment, south of Green Valley, with washer and dryer hookups. Tel. 347-2889 after 6 p.m. 32-tf

MARTIN APTS. – 2-bedroom apartment, second floor, gas heating, washer/dryer hookup, yard, parking, available immediately, $430 plus utilities. Tel. 525-2845 after 6 p.m. 32-4p

LARGE apartment for rent, 50 Lochiel, Alexandria, 3 bedrooms, $425 monthly, utilities not included, available Sept. 1st. Tel. 525-2251. 32-3p

2-BEDROOM apartment, 2 bathrooms, Main St., Alexandria. Available immediately. Tel. 1-613-592-1624. 32-tf

Garden Centres

Gauthier's Greenhouse Garden Centre

We have a great supply of trees, shrubs, evergreens and perennials

Gift Certificates Available

RR #1, CURRY HILL

347-2237 30-tf

APPLES

Pick Your Own

AVONMORE BERRY FARM

1 mile north of Avonmore

(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)

346-5414 (tape)

346-2336 34-tfc

Marlin Orchards & Garden Centre

Freshly Picked

APPLES

•Jams, Jellies, Pickles

•Many New Gift Ideas Arriving

Get Ready for Fall

FALL SALE

20% OFF

•Trees •Shrubs •Evergreens

•Gift Certificates

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon.-Fri. 9-6; Sat., Sun. 9-5

Hwy 2, 2 km west of Summerstown

34-tf

Services

POWERSOURCE DJ's music for all occasions, karaoke and lights available. Don't take a chance book in advance. Call Ray, 613-938-1962, 1-800-672-8894. 5-tf

The Piano Farm

Peter Kilpatrick

Concert Piano Tuner - Technician

•Tuning •Regulating •Repairs •Appraisals

•Thorough Restorations •Moving •Dismantling

Serving all of Eastern Ontario –Over 25 years experience–

Valerie N.Kilpatrick

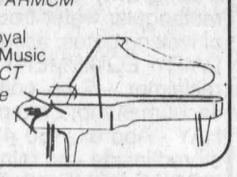
MA, Mus.B., ARMCM

Piano Teacher

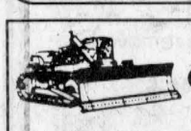
Affiliate of the Royal Conservatory of Music

Beginners to ARCT

• Adults Welcome



(613) 346-0460



FOR SALE

Good Quality Screened Topsoil Mixed With Compost

Good for Garden, Flowers and Lawns

Before You Buy, Check Out Our Prices

THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.

RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0

(613) 674-5526, Fax: 674-2712 17-tf

Apartments

2-BEDROOM apartment for rent, 2 miles north of Alexandria, $400 monthly plus utilities. Available immediately. Tel. 525-3046. 33-2p

ALEXANDRIA 2-bedroom upstairs apartment, $375, washer/dryer hook-up, available immediately. Tel. 525-1955. 33-tf

MAXVILLE: Excellent 1 and 2 bedroom apartment with your own front door onto a large verandah. Fire resistant construction, senior citizen discount. Call collect for transportation. Utilities can be included in rent, 613-527-1771. 33-3p

1-BEDROOM apartment for rent, available Sept. 1, utilities included, $375. Tel. 525-1280. 32-3p

FOR RENT

Two - 1 bedroom apts

With or without services

Fridge and Stove available

Completely fire safe

References needed

LALONDE PRONTO

Apt. at 3 Derby St. East

Above store

525-1424 31-1tfc

Help Wanted

CAREER OPPORTUNITY

for a

Qualified Licensed Technician

We have an immediate opening for an Ambitious, Licensed Class "A" Mechanic.

Bilingualism and GM Training preferred

Benefits:

- Top 10 customer satisfaction GM Dealer in Canada
- Experienced management
- Very competitive pay plan
- Excellent fringe benefits
- Life, disability and medical insurance coverage
- Brand new working facilities
- Pleasant working atmosphere
- GM Training

Please send resumé for interview to:

ROY'S PONTIAC BUICK CADILLAC INC.

4000 Hwy 34, P.O. Box 70

Green Valley, Ont. K0C 1L0

Goodwrench Service

THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN

YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER

(613) 525-2300 34-1c 1-800-267-7173

HOMEMAKERS FOR THE GLENGARRY COUNTY

We are looking for caring and motivated individuals who will be central to our energetic team. They will share our values and find commitment to quality care and helping people rewarding.

RESPONSIBILITIES:

Household Management (housekeeping, meal planning and preparation); Personal Care (activities of daily living, feeding, exercising, child care); and Social and Family Support.

MINIMUM QUALIFICATIONS:

Home Support Level II; experience with in-home care of children, seniors, physically and mentally challenged individuals in acute, chronic or palliative situations; as well as bilingualism are definite assets.

The Society offers Homemakers a specialized compensation package which includes: competitive hourly wages, travel time, uniforms; a comprehensive benefits package (medical, dental, vision, medications, short and long-term disability, life/AD and D insurance), and an Employee Assistance Program.

Qualified applicants are invited to send their resume or letter of application, in confidence, no later than August 31st to:

Marybelle Merkley,
Supervisor, Homemakers
The Canadian Red Cross Society
205 Amelia Street
Cornwall, On K6H 3P3 34-1c

The Eastern Ontario Training Board requires a

CONSULTANT

(part-time, contract position)

The sponsors are Human Resource Development Canada (HRDC) and Ontario Ministry of Education and Training (MET).

The Board's mandate is to advise the federal and provincial governments on training initiatives in the area. As the Board proceeds to designation, it requires a consultant to act as a project manager. We are seeking applications from consultants who have significant experience working with not-for-profit boards and have knowledge of board development techniques and issues. The candidate will have strong communication and facilitation skills and sensitivity to the concerns of all labour market partners on the Board including business, labour, women, persons with disabilities and will be available to meet with the Board at flexible times and at various locations in the area served by the Board. The ability to work and communicate in both official languages is essential.

The consultant will research, draft and document, background information, bylaws, standard policies and related requirements for Board Designation. He/she will be approved by the Board and then submitted to the sponsoring organizations by a target date of no later than October 1, 1997. Background information provided to the consultant will include sponsor guidelines for Board designation plus the documentation developed by other boards in the province. Office support is provided by an administrator hired by the board on a part-time, contract basis. The consultant will be contracted to carry out the above responsibilities in consultation with and on behalf of the Board. The contract will be based on tasks which are estimated, and may extend for a period to December 31,1997.

Interested individuals should visit the website http://www.localboards.on.ca and/or review the "Directors Handbook" available from: Human Resource Centre (HRC), Cornwall office at 111 Water Street East, Cornwall and the HRC Hawkesbury office, at 134 Main Street East, Hawkesbury.

Applications/proposals must be received by mail or fax, no later than 5:00 p.m. September 10, 1997, to the

Eastern Ontario Training Board,
111 Water Street East, Cornwall, K6H 6S4
Fax: (613) 938-9876 34-1c

Work Wanted

BABYSITTER, experienced with references, would like to babysit in my home on Macdonald Blvd., Alexandria. Tel. 613-525-0407. 33-2p

EXPERIENCED babysitter looking for live-in position. Attending GDHS Grade 12 this fall, therefore only available for school age children. Salary negotiable. Tel. 613-687-8197. 33-2p

WILL care for your children in my home located in centre of town, lots of toys and TLC, healthy meals and snacks, non-smoker. Call Louise, 525-5573. 33-2p

Help Wanted

ASSISTANT homemaker/companion beginning September. References required. Call Kathleen for an interview, 528-4421. 33-2p

LOOKING for amateur entertainers that could dance, play music, theatre or any other entertaining qualities. Part-time work on weekends (Friday and Saturday.) Age starting from 17 years old and older. Tel. 931-1188 for an interview. Ask for Sue. 34-1c

PART-TIME office clerk needed for immediate position. WordPerfect knowledge required, Maxville area. Please send resume to: Box T, c/o The Glengarry News, Box 10, 3 Main St., Alexandria. K0C 1A0. 34-1p

WAITRESS needed. Tel. 527-3092. 34-1c

Help Wanted

HEALTH CARE AIDE

Applications are now being accepted for a part-time Health Care Aide.

Completion of a Health Care Aide certificate is an asset as is experience in a Long Term Care setting.

Please apply in writing ONLY to:

Director of Care
Maxville Manor
80 Mechanic St. W.
Maxville, Ont.
K0C 1T0 34-1c

Got a BEEF? Got a BIT O' PRAISE? Why not send a LETTER TO THE EDITOR of

The Glengarry News

REPORTER/ PHOTOGRAPHER

The Glengarry News has an opening for a general news reporter/photographer based in Alexandria, Ont.

The successful candidate will have a degree in journalism from a recognized college or university or equivalent, possess excellent writing and photographic skills, be committed to community journalism, be self-motivated with a strong work ethic and willingness to learn. Must have own vehicle and valid driver's licence. Bilingualism (French/English) an asset. Some night and weekend work involved. This position will be of interest to those with one or two years community newspaper experience. Competitive salary and benefits. Telephone calls will not be accepted regarding this position.

Resumes may be sent to:
The Publisher,
The Glengarry News,
Box 10,
Alexandria, Ont.
K0C 1A0

CHARLOTTENBURGH COMMUNITY HALL

FUNDRAISING COMMITTEE

requires a

CANTEEN WORKER

To work canteen in arena in Williamstown for Winter Season

Apply in writing not later than September 5/97 to

BRENT DAIGLE
P.O. Box 156
Williamstown, Ont. K0C 2J0 34-2c

VILLAGE OF MAXVILLE

requires

PART-TIME SPORTS COMPLEX ATTENDANTS

This is a seasonal position from October to March

Minimum or Student Wage

Maximum 20 hours per week

Shift work and weekend work required

Must be 16 years of age or older

Resume must be marked "CONFIDENTIAL" and be dropped off at the Village Office, 2 Spring Street, Maxville by

MONDAY, SEPTEMBER 8, 12 NOON 33-3c

CLASSIFIED MARKETPLACE

"Advertise Across Ontario or Across the Country"

BUSINESS OPPS.

GOVERNMENT FUNDS. Government assistance programs information available. For your new or existing business. Take advantage of the government grants and loans. Call 1-800-915-3615.

TRAVEL AGENCY FRANCHISE - discover why Travel Professionals International is Canada's ONLY way to enter the Travel Business. Full-time, Part-time, home based, or storefront. Investment $15,000. Financing available! 1-800-799-9910.

AMAZING FACT. The Internet will grow by 2,700% in 24 mos. Huge earning potential with Canada's fastest growing Internet Franchise. Full training. Investment required. 1-888-678-7588.

EARN SUBSTANTIAL Earnings beginning 1st month! Program to drastically reduce taxes lawfully! Work from home. Will train. Not MLM. 1-800-322-6169 Ext. 9903, 2 min. message.

EARN EXCELLENT INCOME IMMEDIATELY. Full or part-time legitimate home business opportunities. Free information. Send S.A.S.E. to P.G. Donnelly, Box 5397, Huntsville, Ontario P1H 2K7.

FREE 900 NUMBERS...Psychiclines, Datelines & more! Earn up to $1.40 per minute. Highly profitable. Call today for a free brochure 1-888-287-4444.

CAREER TRAINING

A NEW CAREER! Learn income tax preparation or basic bookkeeping. Tax deductible certificate courses. For FREE brochures, no obligation: U & R Tax Schools, 1345 Pembina Hwy., Winnipeg, MB, R3T 2B6. 1-800-665-5144. Enquire about free franchise territories.

EDUCATIONAL OPPS.

BE A SUCCESSFUL WRITER... with our great home-study course. Call today for your FREE BOOK. 1-800-267-1829. The Writing School, 38 McArthur Avenue, Suite 2844, Ottawa, ON K1L 6R2.

COUNSELLOR TRAINING Institute of Canada offers on-campus and correspondence courses toward a Diploma in Counselling Practice, to begin this month. Free catalogue, call 24hrs. 1-800-665-7044.

COMPUTERS. No previous computer experience necessary. Exciting opportunities now available in computer programming. We will train suitable applicants. Call CMS toll-free1-800-477-9578.

EMPLOYMENT OPPS.

PROCESS SERVERS: Franchise opportunity. Ground floor entry to Canada's fastest growing Process Service Network. No initial franchise fees; exclusive territories; continuous operational and national advertising support, complete training. Contact: Lormit Management Systems Inc. 1-800-459-7468.

FOR SALE

SAWMILL $4895 SAW LOGS INTO BOARDS, planks, beams. Large capacity. Best sawmill value anywhere. Free information 1-800-566-6899. Norwood Sawmills, R.R. 2, Kilworthy, Ontario P0E 1G0.

HELP WANTED

EARN EXTRA MONEY selling C & M Gifts' Unique Line of toys and gifts. Call 519-258-7905, fax 519-258-0707 to receive free catalogues and information about this wonderful opportunity.

SALES HELP WANTED

$ATTENTION STUDENTS$ Make a lot of money selling chocolate bars. New products available. Nothing to pay in advance. Fast delivery 1-800-383-3589.

PAY TELEPHONE SERV.

HEAVENLY PSYCHIC 1-900-451-3783. $2.99 min 18+ 24 hrs. DAILY HOROSCOPE 1-900-677-7770. FLAT FEE $5.00.

ADVICE? HELP? Call today and talk to one of many psychics. It's your choice. Love, Money Relationships, General Advice. 1-900-451-7865, 24hrs, 18+, $3.99.min.

LIVE GIFTED PSYCHICS. Problems in love/relationships? Friends/loved ones turn against you? Feel unlucky in business? Reunites loved ones/interprets dreams. Call 1-900-451-2787, 24 hrs, 18+, $2.75/min.

PERSONALS

PEN PAL Publication! Interested in making friends around the world? For free information send double S.A.S.E.: P.F.C.C., Box 1557, Gibsons, B.C. V0N 1V0. Fax: (604)886-6815, E-mail:pen_friends@sunshine.net.

REAL ESTATE

RETIRE TO NOVA SCOTIA'S beautiful South Shore! New, professionally designed and maintained, Lahave Heights offers quality, affordable community living near healthcare, shopping and golf courses. Only highest standard, low maintenance, manufactured homes. On-site superintendent. Free information package: 1-888-562-5552, 198 North Street, Bridgewater, NS, B4V 2V6, home@glinx.com, http://www.homecentre.com.

STEEL BUILDINGS

STEEL BUILDINGS FOR SALE... Ends included. 25 x 40 was $5,624, now $4,988. 32 x 44 was $6,835, now $6,524. 40 x 60 was$9,988, now $9,644. Many others. Pioneer 1-800-668-5422.

FUTURE STEEL BUILDINGS. S. Series Straightwall 30'W X 40'L $6918. 35' W X 50'L $9034. Complete with Sliding Doors. Freight & Taxes extra. For Free Brochure call 1-800-668-8653 ext. 536.

• It's Affordable • It's Fast • It's Easy • One Bill Does It All

• Northern Ontario $76 • Eastern Ontario $138

• Western Ontario $130 • Central Ontario $134 • All Ontario $390

• National Packages Available • Call this paper for details!

The Glengarry News

3 Main Street, P.O. Box 10, Alexandria, Ontario

Tel: 525-2020 - Fax: 525-3824

Notice to Creditors

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS

ALL PERSONS having any claim against the estate of BERNARD HORMIDAS VILLENEUVE, late of the Township of Roxborough, in the County of Stormont, who died on the 19th day of August, 1996, are required to submit full details of their claim, in writing, to the undersigned on or before the 10th day of September, 1997, after which date the estate will be distributed.

JEAN-MARC LEFEBVRE, Q.C.
32 Main Street North
Alexandria, Ont. K0C 1A0
Solicitor for the Executors and Estate Trustees. 33-3c

Notice to Creditors

IN THE MATTER OF THE ESTATE of GEORGETTE LAROCQUE, late of the Town of Alexandria in the County of Glengarry, Homemaker, deceased.

TAKE NOTICE that all persons having claims against the Estate of GEORGETTE LAROCQUE, who died on or about the 19th day of July, 1997, are hereby required to send full particulars of their claims to the undersigned Solicitors, on or before the 10th day of September, 1997, after which date, the Estate will be distributed having regard only to the claims of which notice shall then have been received.

DATED at Alexandria, Ontario, this 13th day of August, 1997.

Macdonald & Aubry
P.O. Box 1000
Alexandria, ON - K0C 1A0
Solicitors for the Executor 33-3c

Auctions/Notices

AUCTION SALE

Of Household Furniture • Buggy • Cutter • Saddle • Antiques for SALLY THOMSON, at 1369 Rollin Rd., St. Pascal, Ont.

SATURDAY, SEPT. 6 at 10 a.m.

Take Hwy 417 east towards Rockland and turn right onto Rollin Rd. Follow to stop sign (Rollin and Baseline)
Watch for auction signs.

TERMS: Cash or cheque - Catering
Outdoor auction - Bring a lawn chair

Auctioneers and qualified appraisers
JIM HANDS: THE VOICE OF EXPERIENCE
TREVOR HANDS: THE YOUNG VOICE OF EXPERIENCE
Phone: (613) 267-6027 or 267-6970
Fax: (613) 267-6931 34-1c

AUCTION SALE

for Robert Parent, 2897 Front Road, Hawkesbury, Ont.

Saturday, August 30 at 11 a.m.

FURNITURE: 2 refrigerators: Kenmore and Hot Point; Viking 21 cu. ft. freezer; Maytag washer and Kenmore dryer; portable dishwasher; microwave with stand; sideboard with interior lighting; desk; cupboard; Lazyboy; rocking chairs; Swell pedal organ; kitchen appliances; cassette radio; living room table with lamp; glasses; crock; dishes; crystal; Hitachi VCR with remote; gold plated chandelier.

MISCELLANEOUS: MTD 7 spd lawn tractor, 12x38 with grass bag; Columbia 5 hp self-propelled lawnmower (new); Homelite gas weedeater; garden tools; BBQ; Shimano 300 and 400 fishing reels; gas tank for outboard motor; exercise bicycle; goalie equipment; Air-King dehumidifier; car ramps; tools; children's toys and swimming pool; many other items of interest.

Reason for sale: House sold
TERMS: Cash or cheque with ID

GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE) BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
ENCAN G. LANTHIER AUCTION (TI-ROUGE) 34-1c

THE TOWNSHIP OF NORTH STORMONT

MUNICIPAL ELECTIONS 1997

CLERK'S NOTICE OF FIRST POSTING OF THE
PRELIMINARY LIST OF ELECTORS
UNDER THE MUNICIPAL ELECTIONS ACT 1996 (SECTION 28)

The preliminary list of electors prepared as required by the Municipal Elections Act will be posted for inspection at the *Municipal Office at the Township of Roxborough*
TUESDAY, SEPTEMBER 2 TO MONDAY NOVEMBER 10, 1997
Electors should examine the list to ensure that their name and relevant information are correctly shown.
The revision of the list will commence on Tuesday, September 2, 1997.
The last day for filing applications for revision of the list is Monday, November 10,1997.
The place at which the revision will take place is at the Municipal Office of the Township of Roxborough, 2594 Tolmies Corners Road, Moose Creek south during normal office hours.
North Stormont is the new amalgamated municipality comprised of the previously known:

Township of Finch
Township of Roxborough
Village of Finch

For information, please contact the Clerk-Treasurer:
Mary J. McCuaig - c/o the Township of Roxborough
2594 Tolmies Corners road
Box 189
Moose Creek, Ont. K0C 1W0
(613) 538-2531
Office Hours: 8:30 to 12 noon and 12:30 to 4 p.m. 34-1c

AUCTION SALE

for Edouard Dicaire, Conc. 9, Ste Anne de Prescott, Ont.
2 miles south of the village

Monday, Sept. 1 at 12:30 p.m.

TO BE SOLD:
BEEF HERD: 9 CROSS BRED COWS and 8 CALVES
N.B. Cows have been cross bred with a Simmental bull
TRACTORS and TRUCK: Ford 861 Power Master with front end loader, P/S, 12 x 28 tires; Gray Ford, 4-spd, 12.4x28 tires (clean); 1978 Sierra 25 truck, 3/4 ton, 4-spd.
MACHINERY: Hyd. fert. spreader; hyd. scraper - 6' Arps blade; Hyd. Int. 3x14 plow; Hyd. steel Rigol plow; MF manure spreader (pull type); Arps post hole digger; 2 panel tooth harrow; 5 panel drag harrow; Massey Harris 32 disc harrow (pull type); Massey Harris grain seeder on steel wheels; McCormick Deering seed drill; 7' hyd. MF hay mower; MF #3 baler; 28' hay elevator; wagon with rack; wire; alum. pipe; stanchions; Triplex elec. wire; second-hand cedar posts; milk cans; scale; few household items and more articles of interest too numerous to mention.
Reason for sale: Farm sold
TERMS: Cash or cheque with ID

GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE) BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!
ENCAN G. LANTHIER AUCTION (TI-ROUGE) 34-1c

Auctions/Notices

LIST OF ELECTORS
TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
(Town of Alexandria, Township of Kenyon, Township of Lochiel, Village of Maxville)

NOTICE is hereby given that I have complied with the Municipal Elections Act, 1996 and that I shall have posted up at the Municipal Offices in:

THE TOWN OF ALEXANDRIA
TOWNSHIP OF KENYON
TOWNSHIP OF LOCHIEL
VILLAGE OF MAXVILLE

On Tuesday, the 2nd day of September, 1997, the list of all persons entitled to vote in the Municipal Elections and that such list remains there for inspection.
And I hereby call upon all electors to take immediate proceedings to have any errors or omissions corrected according to law. Revisions will commence at the Municipal Offices at 9:00 a.m. Monday, September 2, 1997.
The last day for filing complaints is the 10th day of November, 1997.

Leo Poirier, Returning Officer
Township of North Glengarry
(613) 525-1110 34-1c

Estate Auction Sale

of the late Rita Willard, St. Mary's Centre, Williamstown, Ont.

SATURDAY, SEPT. 6 at 10 a.m.

HOUSEHOLD: Light oak dining room set including table, 4 chairs, buffet and hutch; Berkline sofa recliner both ends with matching chair; end table; coffee tables; table lamps; Doulton figurines; dishes; estate jewellery; RCA and Sony TVs; VCRs; Deacon's bench; sofa bed; desk; linens; portable sewing machine; Pepplar lady's dresser, chest of drawers, bed; light oak bedroom set including Queen size bed, lady's dresser, highboy, 2 night stands; rockers; Fairfax vacuum; micro-convection stove; washer; dryer; patio furniture; kitchen table and 8 chairs; owl water fountain; sun dial on pedestal; bird bath; doe, fawn, and duck; other misc.
TOOLS: Ariens snowblower (new); 12.5 38" cut Deutz Allis riding lawnmower with grass and leaf bagger; snowmobile trailer; gas lawnmower; air compressor; new Delta side kick; 12" band saw/sander; Delta 6" planer and table saw; jigsaw; 1/2 rev. drill; 7" circular saw; elec. stapler; other misc. articles.
TERMS: Cash or acceptable cheque - Canteen

FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont. 537-2925 34-2c

AUCTION SALE

Mechanic's Tools, Machine Shop Tools, Gun Sighting and Shell Loading Equipment. Mod. 70 "Oliver" Tractor and Misc. Items - 4 Grant Street, opposite John Deere Dealership, Maxville, Ontario.
Watch for DALMAC AUCTION Signs

SATURDAY, SEPT. 6 commencing at 10:30 a.m.

This listing is a collection of machinery, tools and gun related items belonging to the late Mr. Leonard Hill

TOOLS and MACHINERY: Atlas 12" metal lathe, 36" bed; Atlas milling machine; Klaeger 12" power hacksaw; Beaver 1/2" HD drill press; Tanaka gas trimmer; B&D value grinding machine; Universal compound vise; lathe attachments; acetylene torches; Marquette 250 amp welder; impact wrench; Snap-On tool chests; Snap-on socket sets and ratchets and flat wrenches; tap and die sets; heavy duty car stands; HD hydraulic floor jack; voltage meters; assortment of mechanics small tools; compressor and tank; many other unlisted items.
MISC. ITEMS: Titan 2-1/2 hp IH gas engine (circa 1906); Oliver 70 - 6 cyl. gas tractor; International 70 snowblower; tractor blade; snowmobile trailer; 3 Johnson outboard motor; 10 HP Sea Horse, 20 hp and 5-1/2 hp; Pioneer 16" chainsaw; JD 55 tractor lawnmower; garden tools; milk house heater; vinyl siding.
GUN RELATED ITEMS: Gun sighting kit; number of scopes; shell loading tools; casings, points and shot, etc; mini tap and die sets; fish finder; fishing rods and tackle; hunting and fishing books; 4 gun cleaning kits.
ANTIQUES and MISC. ITEMS: Maple kitchen table and 4 chairs; Woods 7 cu. ft. freezer; small pine table; maple coffee table; chest of drawers; pine harvest table; Captain's chair; pressed back rocker; Gingerbread clock; 8-day mantle clock with marbleized mouldings; washbowl and pitcher; Blue Boy print and frame; violin and case; Fairbanks table scales; Singer treadle sewing machine; trunk; picnic cooler; record player and qty of records; collection of pocket watches, cigarette lighters, straight razors and pocket knives; costume jewellery; many other unlisted items.
Note: Because of the large quantity of tools, the household furniture and small antique items will be auctioned first. Plan to come early.
TERMS: Cash or cheque with proper I.D.
Refreshments Available
Proprietress: Mrs. Martine McDonald

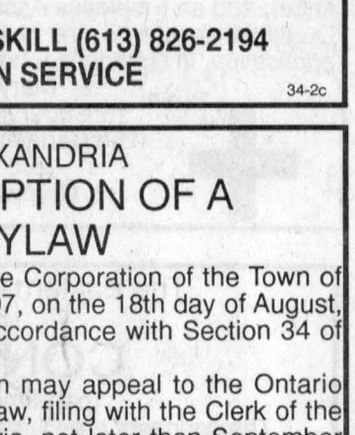
Auctioneer: JOHN MACCASKILL (613) 826-2194
DALMAC AUCTION SERVICE 34-2c

TOWN OF ALEXANDRIA

NOTICE OF ADOPTION OF A ZONING BYLAW

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Town of Alexandria adopted bylaw No. Z-58-97, on the 18th day of August, 1997 at the Town of Alexandria in accordance with Section 34 of the Planning Act.
AND TAKE NOTICE that any person may appeal to the Ontario Municipal Board in respect of the bylaw, filing with the Clerk of the Corporation of the Town of Alexandria, not later than September 16th, 1997 a notice of appeal setting out the objection(s), accompanied by the fee prescribed in Section 34(19) of the Planning Act and in Section 99(1) of the Ontario Municipal Board Act ($125.00) paid to the Ontario Ministry of Finance. Only individuals, corporations and public bodies may appeal a Zoning bylaw to the Ontario Municipal Board. A Notice of Appeal may be filed by an unincorporated association or group, however, a notice of appeal may be filed in the name of an individual who is a member of the association or group.
THE LANDS in question are described as the South Part of Lot 88, Plan 2, Town of Alexandria, County of Glengarry, 287 Bishop Street South (formerly 287 Chisholm Street). The zoning amendment will change the existing General Commercial C1 designation of the property to Residential First Density R1.
ADDITIONAL INFORMATION relating to the zoning bylaw amendment is available for inspection, Monday to Friday during regular business hours (8:00 a.m. to 4:00 p.m.)

South Part of Lot 88, Plan 2, Town of Alexandria
County of Glengarry



For more information:
Leo Poirier - Clerk Adm.
Terry Hart - Planning Adm.
Town of Alexandria
P.O. Box 700
90 Main St. South
Alexandria, Ont.
K0C 1a0
Dated August 21, 1997
(613) 525-1110
(613) 525-1649 (fax)

34-1c

ESTATE AUCTION SALE

of the late Paul and Francoise Kearns (formerly of Martintown) - Martintown Community Centre, Martintown, Ont.

HOLIDAY MONDAY, SEPT. 1 at 10 a.m.

21 coal oil lamps including Canadian Bulls Eye; corner windows; quartered block; Coolidge drape; Palmette; Lomax; Gone with The Wind lamp; 5-section bookcase; Flat to wall cupboard; 2 board top tavern table; small size blanket box; Gibbard pedestal tilt top table; Roxton dining room set including trestle table, 2 armchairs and 4 side chairs; butternut bedroom set including Queen size bed with box spring and mattress, triple dresser, chest of drawers; bedroom set including bed, dresser and lady's vanity; wardrobe; oak dough box; sofa chairs; pine wall shelves; computer desk; kitchen table and 4 chairs; table and bed linens; Jean d'Arme clock; early tea box; 2 marble top shelves; Hummel figurines; dishes; silverplate pces.; crystal; pottery pces; soapstone carving; pictures; oriental prayer rug; taxidermy beaver and rams head; Honda generator; steamer trunk; Christmas village; maple sugar mould; sap bucket; large cast iron pot; antique books; cookbooks; various shapes for tole painting; small kitchen appliances; other misc. articles.
TERMS: Cash or acceptable cheque - Canteen 33-1c

FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ontario 537-2925

ANTIQUE AUCTION

at the homestead of Dean Barkley, RR #2, Tollgate Rd., Civic 12655, Williamsburg, Ontario

SATURDAY, AUG. 30 at 11 a.m.

DIRECTIONS: Hwy 401 Exit 750 at Morrisburg, north to Williamsburg, first road left. South on Hwy 31 to Williamsburg.

Pine 2 door cupboard; pine tool box; pine blanket box with drawer below; highboy dresser with mustache pulls; 6.5' harvest table, pine washstand; pine table; child's Captain chair and plank bottom rocker; vanity; kitchen pantry; pressback chairs; Bowanville chair; Victoria plant stand; Victor gramophone; wooden radio; tin candle mould; DeLaval cream separator; crocks; cheese boxes; wooden easel; Singer leather sewing machine; wooden washers; butter churn; scrub boards; old tins; tin dough maker; farm scale; wooden planers; single horse buggy; milk bottles; wooden buck saw; nail kegs; beam scale; wooden augers; advertisement boxes; ironware; iron water pumps; old barn boards; 30 gal. cast iron pot; coal oil lamps; lanterns; wall braces; sad irons; ironstone; pitcher and bowl sets; graniteware; carriage clock; 21" 1870 coal oil lamp; buffalo robe; Bennington bowl; press glass; depression glass; Carnival glass; Northwood Aqua Opal bonbon dish, fruits and flower; Northwood Aqua Opal plate, three fruits, stipple; Northwood Good Luck bowl, pie crust edges; silverplate tea service; hard cover books.
AUCTIONEER'S NOTE: This is a Fourth Generation Farm with articles dating back to the early 1800's.
Many other items not mentioned.
TERMS: Cash, Interact, Visa or acceptable cheque
Lunch available on site
Announcements made the day of the auction take precedence over printed material.

Theresa E. Taylor & ASSOCIATES AUCTIONEERING
(613) 347-2804 34.-1c

AUCTION SALE

of Holstein Cattle, Beef Cattle, Dairy Equipment, Farm Machinery, Hay and Miscellaneous Articles

SATURDAY, SEPT. 6 commencing at 10 a.m.

From Ottawa, travel Hwy 417 east to Boundary Rd. - go south to the end of Marionville - turn right on Marionville Rd. - take 1st left (Bisson Rd.) - travel south to Ormond Rd. - turn left - 2nd farm on right or from Winchester travel north on Hwy 31 to Ormond Rd. - turn right and travel east through the village of Ormond and continue 4 miles east. Watch for auction signs.

Having sold our farm, we offer the following:
72 HEAD OF HOLSTEINS consisting of:
40 Holstein cows bred for year round lactation - five due around sale time; 11 bred Holstein heifers (bred 4-8 months); 15 yearling open Holstein heifers; 6 Holstein heifer calves.
This is an artificially bred herd. SCC is 250,000. Cattle vaccinated in March of '97 and will be pregnancy checked. Dairy cattle sell at 2:00 p.m. under cover.
For further information, contact Karen Veithuis at 821-3421 or auctioneers.
Selling on behalf of Andre and Lise Menard's son Martin Menard:
72 HEAD OF SIMMENTAL CROSSBRED BEEF CATTLE consisting of: 6 cows with calves at side; 6 bred cows; 5 heifers - bred; 1 yearling heifer; 1 Limousin yearling steer; 1 Charolais bull - 1 yr. old; 1 Hereford bull - 1-1/2 yrs. old. All livestock will be pregnancy checked.
MACHINERY: MF 3120T tractor - 4wd, 110 hp, full load cab - Dynashift - autotronic - purchased new in 1995, 1753 hrs - 18.4x38 radials - 14x9x28 fronts, top condition; MF 294 - 4wd - 72 hp with MF 236 L loader -12 speed - 18.4x30 rear - 12.4x24 front - 2583 hrs, top condition; MF 2705 - 24 spd - full load cab - new 20.8x38 rears, with duals, recently overhauled; MF 285 diesel tractor with multi-power - 18.4x34 rears - with duals; 2 MF 144 semi-mount auto. reset plows - 18" bottoms with plastic mould board shields; MF 520 discs - 12 ft; Wilrich 22 ft. cultivator with wings and finishing harrows; Turnco 6 row cultivator; Turnco 14 ft. cultipacker; MF 33 - 17 run seed drill with fertilizer and grass seed; JD 7000 6 row corn planter; George White tandem sprayer - 400 US gals. - 28 ft. boom; chain harrows; Deering antique seed drill - good condition; MF 285 swather - 12 ft. cut - auger feed - gas engine; Gehl 1470 round baler; NH 273 square baler; MF mower - 3 pth - 7 ft. cut; Kuhn rake; 2 Allied pipe hay elevators and undercarriages; 2 - 20 ft. hay wagons on 10 ton running gear; 18 ft. hay wagon on 10 ton running gear; Gehl 1060 forage harvester with metal alert and auto-max - 1000 rpm - 2 row corn head - 7 ft. pickup - oversized tires - loaded with options; 2 Dion 1016 forage wagons - 3 beater - left hand unload - roofs with 12 ton undercarriages; NH 28 forage blower; Kilbros 385 bu. gravity box on 12 ton wagon; Brandt auger 6"x51'; 22 ft. high side steel feeder wagon; NH 355 grinder mixer; Smyth 9' single auger snowblower, new condition; 2 scraper blades - 3 pth; post hole auger, 3 pth; NH 5 hp 36" hay dryer; gas water pump; Ideal straw chopper, 5 hp; Dynavent straw chopper - 8 hp; ATV grass seeder; 2 lawn trailers; Craftsman 14 hp lawn tractor, Kohler engine, 42" cut with bagger - 2 yrs old; 3 steel truss 40'; fuel tank; older bulk tank; oxyacetylene torches.
SILOS AND FEEDING EQUIPMENT - 20'x60' slab silo; 14'x50' slab silo; 2 Butler silo unloaders - good working condition; 24' silage conveyor; Houle 75' manure stacker with 550' of chain, clockwise, good condition; Victoria 6 ton gravity feed bin; Ideal barn cleaner chain and unit, 100 ft; 300 ft. of rectangular water trough for stanchions; 34 free stall stanchions; 8 section of locking gates; assorted gates; head gate; 2 round bale feeders.
DAIRY EQUIPMENT - Muellor 700 (28,000 litres) bulk tank with heat reclaimer - 5 hp compressor and Surge automatic wash; Surge Alamo vacuum pump; Zero pipeline - 4 units for 56 cows.
HAY - Approx. 150 4'x5' round bales - hard core - first and second cut - stored inside - no rain. Approx. 400 bales of straw.
MOBILE HOME: 12'x62' in good condition. To be removed.
BARNS: 40'x150' barn; 40'x60' free stall barn. Barns to be removed.
TERMS OF SALE: Cash or cheque with proper ID.
Prop: Andre and Lise Menard and Sons - (613) 445-5267

Auctioneers:
STEWART JAMES (613) 445-3269
CARSON HILL (613) 821-2946
Refreshments available
Owners and auctioneers not responsible for accidents.
Small items and machinery to sell first with livestock to start approx. at 2:00 p.m. Dairy herd to be sold first followed by beef cattle. 34-1c

If you think you saw a moose, you're probably right

LANCASTER



MARG MILLETT
347-2207, FAX 347-1297

It sounds like a Dr. Seuss book. A Moose on the Loose.

About three weeks ago, Diane Chretien, local real estate person, was enjoying both an early morning coffee and a view of the water from the kitchen of her house in Curry Hill.

It looked like... it was... A moose!.... wading in the shallow water along the shoreline. Needless to say, it caught the attention of her neighbours as well.

Diane rushed to her car, and so, along with photos of recent houses for sale, is a photo of a moose on the loose. Living proof!

Diane says that it was her first time to see a moose and that it was quite beautiful.

Evidently it was sighted a few days later in the bush near Riviere Beaudette.

If you live in the area and think that you are seeing things, you probably are... a moose.

* * *

Cars and boats are all the same to me. They're mechanical, a minus. They're expensive, a minus. It is necessary to learn enough to drive them safely, a plus. And, they can be a lot of fun! Especially, in this case, if your are an antique car buff.

However, I can appreciate a class machine. So off I went to the Lancaster Antique Car Show.



The 1911 Model "T" Ford owned by Alexandria's Marc Lalonde was a popular attraction at the Antique and Classic Car Show in Lancaster on Sunday. The car won first prize in its division and also won a major competition in Stowe, Vermont, recently. Photo - J.L. Lefebvre

It was a sunny but breezy Sunday at Smithsfield Recreation Park in Lancaster. The park was full of beautifully maintained, older, and some very old, cars. In fact, for some of these vintage cars the appropriate term might be automobile, or voiture .

Bouncy music was coming from the stage. Many people from far and near, including proud owners and/or competitors, milled about enjoying the display of cars, the music, the beer gardens and food... a very happy scene indeed!

It seems like the organizers of the Lancaster Antique Car Show have done it again. It only gets better.

Everyone has their growing up nostalgia, and it was with fond memories that I examined the 65 and 66 convertibles. Ah, the new cars can have their high tech. They don t make romantic cars anymore...at least not ones that a body can afford.

Organizer Audrey Viau of Lancaster would like to thank all of those who contributed to the show, as well as the Judges

Look in next week's column for the results of the competition.

* * *

You will be glad to know that Emile Bourdon of Lancaster, is home from the hospital after donating a kidney to his sister.

We respect Emile's wishes to maintain a low profile regarding this affair. But it is comforting to tell you that there is a project afoot to give Emile some financial assistance during the three to six month period of convalescence.

For information you may read the posters at Lancaster Freshmart, or call either Peter Lebrun at 347-7202 or Dick Moore at 347-2141.

Should you wish to contribute, make your donation directly to the Bank of Montreal in Lancaster to account # 8044-902.

There are some other plans in the making. I ll keep you informed.

In the meantime, to Emile and his sister, Lise Thibert, a speedy and healthy recovery!

* * *

Well the soccer school is over. Coaches Wendi Lawson and Katherine MacLachlan are back at college. They send thanks to all of the young people who participated. We hope to see you next year!

Wendi and Katherine also send thanks to the Glengarry Soccer League, Char-Lan Minor Soccer and to J.L. Lefebvre of The Glengarry News, for coverage.

While the graduates of the Yellow Jackets get ready for their return to school Wendi and Katherine practice three hours daily for soccer along with other studies. Have a good year girls!

Graduates of the Yellow Jackets Soccer Camp are many.

Advanced Camp with Peter Carando: Kim Lauzon, Colleen and Shonna Atchison, Raylene Sauve, Blair McMillan, Erin McDonell, Jessica Leroux, Michael Conway, Allison McCauley, Michael and Richard MacMillan, Monique Paquette, Jenna Sauve, Julie Quesnel, Tanya MacDonald and Donald MacLachlan, Kirsten McDonell, Mandy Duval, Shaphan Brodie, Jenny Larkin, Vanessa VanSleeuwen, Kaylee Fraser, Natasha Brodie, Matthew Gordon, Robert Grant, Mellisa McIntosh, Tamara Hartrick, Abbey MacGillivary, Allana Sheperd, Julia Winkiewicz, Landon Sheperd, Lachlan McDonald, Karen McGregor and Robb Schaffer.

Graduates of the Yellow Jackets: Sadie and Andrew Harrison, Kathleen Byatte, Justin Cameron, Natalie and Stephanie MacGuire, Maggie and William Lang, Masrion, Chelsea and Bernie McDonell, Ashton and Whitney MacDonald, Elizabeth MacLennan, Ryan MacMillan, Brad Richardson, Danny Duval, Duane Tolhurst, Yasmin Renaud, Finnan Franklin, Missy Glover, Callum, Alicia and Kylie Cumming, Luc and Paul Brunet, Mac Cumming, Andrew Van Sleeuwen, Jeff Stevens, Brenna MacNaughton-Seguin, Hannah Humphries, Veronique Pilon, Liam Chisholm, Jessica Nysten, Kevin Lepa, Megan Oxley, Colleen Cumming, Robert Powell, Alexander Klazinga, Victoria Schaefer, Melanie and Stephen Gauthier, Amy Larkin and Alecia Derouin. Congratulations.

* * *

If you visit Emma's Roadhouse these days you can also enjoy a game of mini putt out in the patio area. This is their latest addition. Just play a game while waiting for your dinner perhaps?

* * *

Can you believe it? Classes will soon be starting. For those who enjoy dancing, consider line and square dancing lessons. Just come on Sept. 8 to St. Joseph's school in Lancaster. The music starts at 6 p.m.

For information, call Giselle Lemay at 931-3190.

* * *

This year Optimist International held its Eastern Ontario Optimist Convention in Ottawa. Normally the board meetings and conventions are held in places like Niagra Falls or Barrie, making it more difficult, (not to mention expensive) to attend.

Along with this year's president of the Lancaster Club, Steve Vandenieuweggissen, President Elect, Fiona Fraser, Secretary-elect Sharon MacGregor, present secretary Bonnie Cumming and past president Malcolm Cumming, attended meetings and seminars on Friday.

The new Optimist year starts in October, and as always, the club is looking for new members who might enjoy working for the youth of our community.

* * *

As Fall approaches a whole new series of wild flowers appear on the marsh. Most interesting is the Arrowhead. A spike of creamy white flowers, with brilliant yellow centres. Each individual flower reminds me of a tiny painted boat propeller . If you re bored or depressed, try taking a wild flower walk.

* * *

Have a super week.

GMH Auxiliary announces new executive

Welcome to the Glengarry Memorial Hospital Auxiliary news which will appear the last Wednesday of every month. Included will be a calendar of events, meetings, etc., taking place the following month so you can clip it out as a reminder.

The auxiliary is made up of men and women who give of their time and talents to enhance the lives of the patients.

The new executive committee for the year 1997-98 consists of: President Carol Bellware, Past-President Anne McKenna, Vice-President Lenore Corey, Recording Secretary Nicole Geoffrion, Corresponding Secretary Helene Picard, Treasurer Pete Bellware and Assistant Treasurer Ron Corey.

Volunteers are always in demand. If you feel you have time to contribute to your local hospital, call Inez O'Connor at 525-1861.

The dates to remember for the month of September are as follows: Sept. 10, auxiliary board meeting at 1:30 p.m.; Sept. 18, pastoral care meeting at 1:30 p.m.; Sept. 22 to 30, gift shop showcase clearance, daily; Sept. 24, general meeting at 8 p.m.

Happy volunteering!

* * *

Don't forget the line dancing classes at the Knights of Columbus hall,

ALEXANDRIA NEWS

Alexandria on Sept. 8 at 9 a.m. For information call 931-3190.

* * *

Marguerite and Gerald McGillis were delighted to have a visit from Marguerite's first cousin and his wife Dulcie of Barrie, Ont. This very alert 90-year-old who is in good health except for failing eyesight was renewing old acquaintances, among them Gordon Winter of Maxville who took them on a tour to Riceville, Lemieux, etc.

Earlier in the summer Marguerite and Gerald McGillis had spent a weekend in Barrie attending Charlie and Dulcie's golden wedding anniversary. They met almost all of their family including children and their families. Also in attendance were three more first cousins of the Wendsor Dean Ryan family, Father Timothy Ryan, Sister Sheila Ryan and Maureen Sheeham.

New rector at St. Catherine of Sienna

GREENFIELD



MARY COUTURE
527-2421

Rev. Marc Piché rector at St. Catherine of Sienna is leaving the parish this week for a new assignment at "La Citadelle." He will be replaced by Rev. Bernard Cameron rector of St. Finnan's and now also Greenfield.

On Wednesday night, Aug. 27 there will be a get-together farewell for Father Marc Piché. Mass will be at 5 p.m. followed by refreshments in the parish hall, all parishioners are invited to attend.

* * *

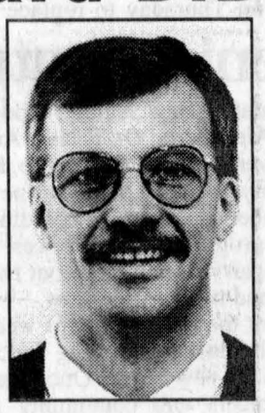
Concession 6 Kenyon residents Howard and Reta (McDonell) Evans will be celebrating their 50th wedding anniversary on Saturday, Aug. 30. Congratulations to you both. Also, Howard has just recovered from recent surgery in Ottawa.

* * *

Leita Priest-Brown, her son George daughter Darleen, husband Brian and grandchildren Cristen and Brent from Montreal, attended the memorial service on Sunday at St. Catherine's cemetery.

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
(613) 525-2511
22-tf

Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate 20 years in Business
- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices
- Ontario Social Services accepted with authorization form



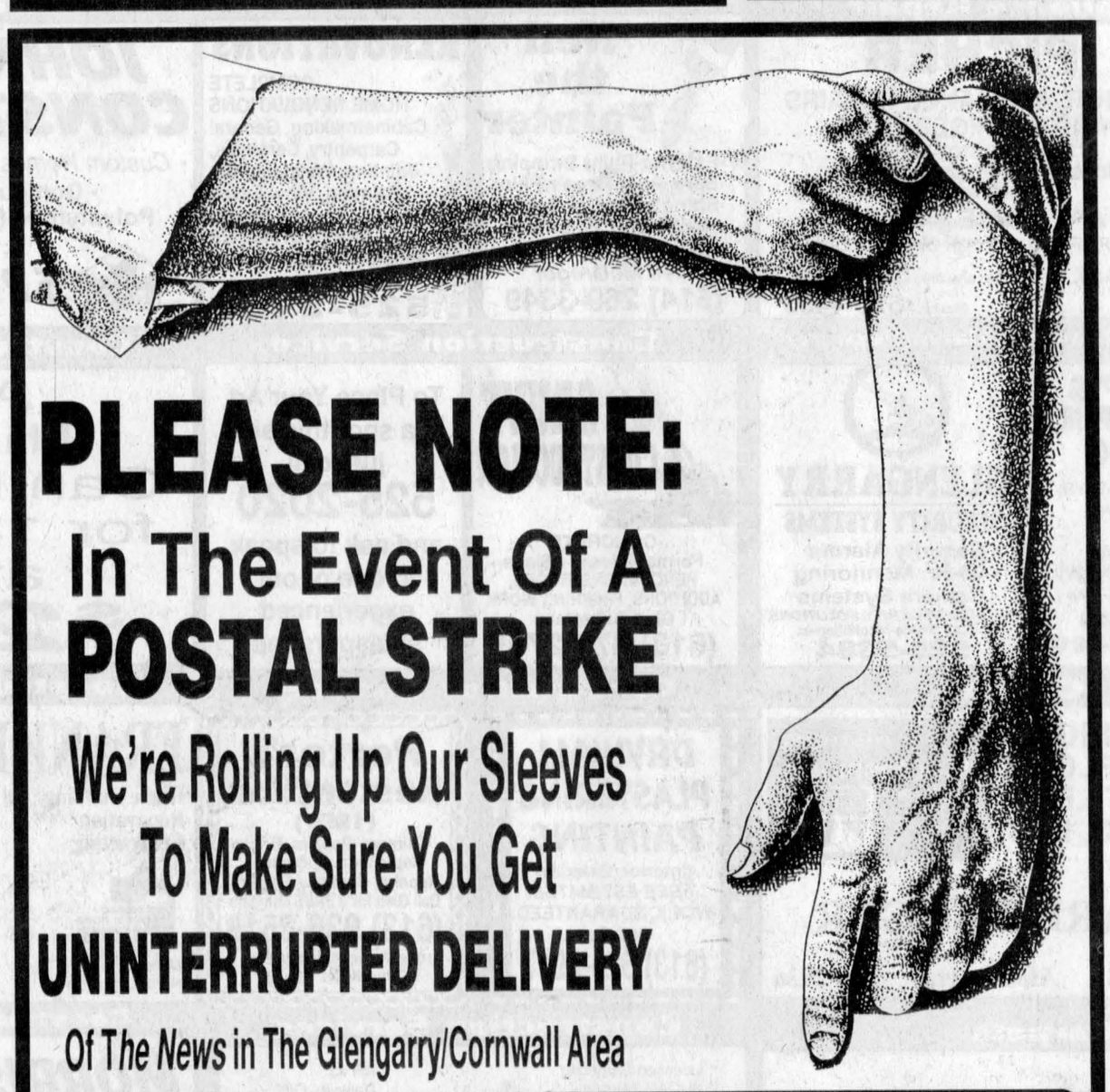
50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf
(514) 265-3332

HORSE AUCTION
Hemmingford Horse Sales, 650 Williams Rd., Hemmingford, Quebec
SATURDAY, SEPT. 6 at noon
New and used tack English and Western; Buggies; Sleighs; Harnesses; Horses and Ponies.
CONSIGNMENTS WELCOMED
1-514-247-2113
34-1c

Silver Anniversary Production Sale
Bet-An Registered Herefords
MONDAY, SEPT. 1 at 1 p.m.
Hobbs Bros. Sale Pavillion, Dwyer Hill Rd., Ashton, Ont.
Selling: Bred Cows and Calves
Bred heifers and 19 stockers
HOBBS BROS. (613) 257-2537
Bet-An (613) 489-3047
Auctioneer: Tom Harrison (613) 378-2680
Sale Day (613) 257-7583
34-1c

MacLEOD COMPANY LTD
D&A MACLEOD
Trustees In Bankruptcy
Serving Individuals & Businesses in Alexandria and area since 1952
FREE CONSULTATION
CALL 936-8965 FOR APPOINTMENT

CANADIAN TIRE
CORRECTION NOTICE
We wish to draw your attention to the following in our current "75 Years Get Set to Save" flyer.
Page 3. Item 7. Lunch bag Plus, 99-3652-6. The illustration is incorrect and should be for 99-3655, priced at 11.99.
Insert Page 2. Item 1. 17-pc enamel-on-steel cookware set, 42-0016-4 does not include the kettle or stock pot. The illustration is incorrect.
Page 5. Item 2. Mastercraft paints. The price block reads: Reg 25.99, Sale 17.99, Save 30%. Should read: Reg. from 25.99, Sale from 17.99, Save up to 30%.
ALSO...
We wish to draw your attention to the following in our current Slap Shot savings flyer that was inserted in our 75 Years "End Of Summer Sale" flyer.
Insert Page 1. Item 6. Titan ASD Exchange 7000. Copy reads: Reg. 29.99, Sale 20.09. Should read: Reg 29.99, Sale 20.99
WE SINCERELY REGRET ANY INCONVENIENCE WE MAY HAVE CAUSED YOU.
cnote334/335-97zones: all excl.4



PLEASE NOTE:
In The Event Of A POSTAL STRIKE
We're Rolling Up Our Sleeves To Make Sure You Get
UNINTERRUPTED DELIVERY
Of The News in The Glengarry/Cornwall Area
In The Event Of A Postal Strike Before Wed., Sept. 3
PLEASE CALL THE OFFICE FOR YOUR NEAREST PICK UP POINT
The Glengarry News
Please watch for further information

NOTICE

Residents of Township of Charlottenburgh and Village of Lancaster

HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE DAY
SATURDAY, SEPT. 13
8 a.m. to 12 p.m. (noon)
GLEN WALTER FIRE STATION - 18523 Hwy #2

HAZARDOUS WASTES ACCEPTED
CORROSIVE - Battery acid, drain cleaners
FLAMMABLE - Lighter fluid, turpentine, gasoline
TOXIC - Poisons, bleach, medications, pesticides, paints, oil

WHAT TO DO
- For your protection, deliver toxic materials wrapped and labelled in the car trunk
- Do NOT mix materials
- Bulk you paints: latex with latex, oil-based with oil-based
- Tell others about the facility

IMPORTANT
- *This is your only chance in 1997*
- *NO commercial or industrial waste will be accepted*
- *Wastes will be recycled/disposed of in an environmentally safe manner*

NO WASTE WILL BE PERMITTED TO BE DROPPED OFF AFTER THE NOON DEADLINE

FREE FALL CLEANUP

The Township of Charlottenburgh will make the Landfill Site, 19281 Beaver Brook Road, available, without cost, to private registered vehicles on:

Saturday, September 13, 1997
9:00 a.m. - 6:00 p.m.

If your vehicle is not registered with the Township, you may do so in person (Monday to Friday - 8:30 a.m. - 4:00 p.m.) or by mail sending the following information and a cheque in the amount of ten dollars ($10.00):

NAME, ADDRESS, TELEPHONE NUMBER,
COLOR, MAKE, MODEL OF VEHICLE AND LICENCE NUMBER

34-36-1c

CT CHARLOTTENBURGH TOWNSHIP
P.O. BOX 40, 19687 WILLIAM ST., WILLIAMSTOWN, ONT. K0C 2J0

AULD LANG SYNE

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, August 27, 1897

•Though much lighter than their opponents, the Comets lacrosse club of this town succeeded in defeating Lancaster's Jr. Glengarrians five games to three on Saturday last. The Comets included: G. Campbell, J. Chisholm, D. Charlebois, Angus McPhee, D. A. N. McDonald, A. A. Cattanach, Frank McPhee, K. Kennedy, A. Laurin, Geo. McKinnon, E. A. Macdonald, Dick Sabourin and Jno. Cameron, captain.

•J. J. Anderson, the well-known horse breeder of Dominionville, has scooped in the prizes for his valuable horse at the Montreal Exhibition. Sunlight secured first prize and medal in his class, while the French Canadian and Clear Grit both secured seconds.

NINETY YEARS AGO
Friday, August 23, 1907

•Strict economy in the use of water for domestic purposes has been enjoined for the past two weeks and the continued severe drought has left the stand pipe less than half full. Last week the corporation was obliged to stop supplying the Grand Trunk Railway and the Munro & McIntosh Carriage Works and the danger of fire has necessitated the employing of watchmen who nightly patrol the streets.

•The new double track has been completed to the Grand Trunk bridge about one mile west of Lancaster station. Dame rumor has it that the old rails may be utilized on the Grand Trunk Pacific.

•Sister M. of St. Aloysius arrived from the Mother House, St. Laurent, on Thursday to replace Miss Martin, late of the Alexander School staff.

•John St. Denis, son of our townsman, George St. Denis, and one of our most popular young athletes, had the misfortune to have the thumb of his left hand so badly lacerated that it had to be amputated. The accident occurred while engaged in his duties at Schell's factory, Friday morning.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, August 24, 1917

•The casualty lists each day appear to contain the names of an increasing number of Glengarrians. This week's wounded include: Lieut. W. Govan, Williamstown; Lieut. V. L. Irwin, Cornwall; Lance-Corp. A. C. Proctor, Pte. Rod N. McMillan, Pte. Sheldon McMillan, all of Alexandria; Pte. J. Cousineau, Breadalbane. Pte. K. Duval, Morrisburg, is among those dead.

•Among the successful candidates in Carleton County at the recent Junior Matriculation examinations, we notice in an Ottawa daily the name of Miss Breatrice Macdonald, Garry Fen, who wa among the graduates from Gloucester Street Convent.

•The worst thunder storm in the history of the Fournier district struck late Tuesday night, leaving 14 fires in its wake. No dwelling houses were struck, mostly barns. The modern barn of Lt.-Col. D. M. Robertson at Williamstown, was also struck by lightning in a Tuesday storm and completely destroyed.

•Miss Theodora McDonald, who has been employed as stenographer for some time with D. A. Macdonald, barrister, has accepted a position with the CPT in Montreal. She left Sunday to take up her new duties.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 26, 1927

•An historical pageant which should be an occasion for the foregathering of the clans is to be staged at Lochiel on September 8th, in aid of Lochiel Demonstration Farm. Prince Charlie, Flora Macdonald, Lady Margaret Macdonald, Cameron of Lochiel and other popular figures of history will be represented in three scenes which tell the story of the Highlanders' devotion to Prince Charles.

•Mr. and Mrs. George Barbara and young son who spent some weeks in town with Theo. Barbara, are now in Montreal and purpose sailing in a few days for Beirut, Syria.

•Mr. and Mrs. W. H. Metcalfe have arrived from Fort Frances and have taken up residence on Main Street North. Mr. Metcalfe, a member of the Provincial Police, will also assume the duties of License Inspector through the county.

SIXTY YEARS AGO
Friday, August 27, 1937

•The paving of Main Street was completed yesterday and the paver has been moved to McCrimmon, where the double stretch to Alexandria will be started.

•General proficiency prizes at Alexandria High School have been awarded to: Form V – Laurette Laurin; Form IV – Eileen Duggan; Form III – Mary E. MacLeod; Form II – Matilda McLachlan; Form I – Mary Thomson.

•Relatives gathered at the home of Mr. and Mrs. Damien Quenneville, Main Street South, Sunday, to mark their 40th wedding anniversary.

FIFTY YEARS AGO
Friday, August 29, 1947

•Dore Bros. Meat Market opened for business Saturday, just south of the Mill Square. Joe, Solomon and Antoine are associated in the new business.

•Members of Breadalbane Church gathered at the home of Mr. and Mrs. Albert McLaurin, August 7th, to bid farewell to that esteemed couple who were leaving to reside in Cornwall.

•Robert R. McCormick leaves next week with 30 skilled construction men for Prince George, B.C., where he will do highway construction work.

•Clement M. Whyte of Lancaster, left Sunday for Pasadena, Cal., where he will join his brother, Hubert Whyte.

FORTY YEARS AGO
Thursday, August 22, 1957

•Wilfrid Cadieux, 26, was seriously injured about the head and face, last night, when his car left the 4th Kenyon road and struck a tree.

•Rev. J. F. Reid, recently arrived student minister at Glen Sandfield United Church saved the life of a Kirk Hill girl, Lois Howes. The incident took place July 28, in the canal near Hawkesbury but the girl only recently discovered the identity of her rescuer.

•Wilfred Doth is building a new store at Maxville. Neil Chisholm is the contractor.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, August 24, 1967

•Dr. Claude Nadeau of Kirkland Lake, will open a general practice here. He will be Alexandria's fourth doctor.

•Among graduate teachers starting career elsewhere are Jean Morris, Alexandria, going to Cooksville; Marjorie McArthur and Brenda Gilmour of Lancaster, to Cornwall and Ottawa; Patricia McRae of Glen Nevis to Ottawa.

•Lightning is blamed for a fire that destroyed the home of Oliver Wirtanen, Dominionville Friday.

•Miss Dianne MacMillan of Lochiel, leaves for Germany where she will teach.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, August 24, 1977

•The OPP are investigating bombing of a refrigerated trailer at the Curry Hill truck stop, Sunday. The bombing is believed to be connected with a truckers' dispute in Quebec.

•Daniel Borris, 7, was killed Thursday when his bike was struck by a car in Lancaster Twp. He was the son of Maurice and Aline Borris, 3rd Concession.

•Clan MacLeod hosted a ceilidh in Maxville Monday night to meet the clan chief, John MacLeod.

•Bruno Decoeur of Alexandria has graduated in the Business department of St. Lawrence College.

TEN YEARS AGO
Wednesday, August 26, 1987

•A storm that spewed hailstones the size of jagged golf balls hit the Kenyon-Caledonia Boundary Road Wednesday evening denting crops, cars, aluminum siding and blowing out windows.

•Eight-year-old Laura Patrick returned last Wednesday from an enjoyable week-long trip in Nova Scotia where she visited her maternal grandparents. What made the journey really special is that she made the airplane trip by herself for the first time.

•The Alexandria Ladies' Ball Hockey League wrapped up its awards night Monday night at the Glengarry Sports Palace. Trophy winners are Shannon Wightman, best defenceman; Mary Ann Laframboise as best goaler, Sandy Murray, Most sportsmanlike; Tracy McArthur, top rookie and Sue MacIntosh as the most valuable player and top scorer.

Senior centre opens Sept. 15

SENIORS' PRIME TIME



ROSEMARY CAMERON

Update – New Senior Support Centre, Alexandria. On Friday, Aug. 15, we were handed the keys to the new facility. We have hired two new staff members to help us coordinate all our programs and services across Glengarry County from our two centres and two satellite sites.

Over the next couple of weeks we will be packing, moving and setting up in the new centre. Once again our volunteers and community people have come forth and offered their time in assisting us to move and set up. Thanks for being there.

As I have mentioned in a previous column, Northern Glengarry will be served from this new facility. Southern Glengarry will be served from our Lan-Char Senior Support Centre in Lancaster.

To date, we have not received our new telephone number for Northern Glengarry. Please watch over the next two weeks for notices in *The Glengarry News*, listing a telephone number and activity schedule. We are planing on being fully operational starting Monday, Sept. 15.

Anyone wishing to join us, starting Sept. 15, to Nov. 10, at 10 a.m. until 12 noon, we are an off campus base for St. Lawrence College offering an introductory French course. This course is for beginners only, and will introduce participants to vocabulary, conversation and pronunciation. For further information or registration please call us at 347-1175 or call Bev Hincks, St. Lawrence College at 937-1525.

Odds and ends

HIGHLAND PATHS



KEN MCKENNA

Some memories of this summer's activities which were not covered in previous columns:

#1: Helping out at the pibroch competitions in the Maxville Sports Complex on the Friday before the Games. A great pibroch player once told me that to appreciate "ceol mor", ("kyole more") the "great music" of the pipes, you had to listen without distraction, letting the music flow over and through you. For six straight hours, thanks to being roped in by Alan MacKinnon, I listened to this strange and ancient form of piping, these themes and complicated variations, and it worked for me. That Friday, as the music echoed around me, I finally achieved a sort of mystic trance, what the late Seumas MacNeill called a "philosophic calm". Now I can begin to appreciate ceol mor as I never have before. Thanks for the opportunity, Alan.

#2: Attending the unveiling of the memorial to Clan Donald, the brainchild of Finlay McDonell and the executive of Clan Donald Glengarry-Stormont. The Gaelic phrase on the plaque outside the St.Raphael's Ruins is "Cumaidh Sinn Cuimhne", pronounced something like "Koo-mee Shin Kuhee-nuh", which means "In Remembrance of Them". At the unveiling ceremony on Thursday, July 31, David Anderson, past president of The Glengarry Historical Society, gave the keynote address, explaining how important this spot is to Canada and to Greater Glengarry, followed by the dedication by Lord Macdonald. As president of The Glengarry Highland Society I was privileged to be there with Anne, who had helped with the proper Gaelic spelling on the plaque. For anyone who might wish to use the same phrase, a warning— do not take it from the cenotaph in Alexandria, which is, unfortunately, incorrect. If anyone has any questions about Gaelic, we can try to help at (613)-874-2861, by sending a note to us at RR 3, Dalkeith, ON., KOB IEO, by faxing me at The Glengarry News, (613)-525-3824, or on the News internet, http://www.glen-net.ca/gnews. If we don't know the answer, we'll find someone who does.

#3: Hearing the Glengarry Highlanders and the Brass Band of the 48th Highlanders of Toronto playing Scotland the Brave as the guests of honour were led onto the field. After complaining in a recent column about that tune being played too much, I have to admit that it was one of the most stirring events at the Games.

#4: Sitting with Lord and Lady Macdonald and their son Hugo at the Gaelic Language and Song Workshop in the Clan Building as they happily joined Sine McKenna and members of the Glengarry Gaelic Choir to learn a few Gaelic phrases and sing some Gaelic songs. And thinking how wonderful it was that these distinguished visitors from the Isle of Skye could enjoy learning a little about their Highland heritage in the Canadian Glengarry!

#5: Seeing Lady Macdonald standing with the choir the next day at the garden party given by the choir and singing along with them.

#6 Discovering Lord Macdonald and Hugo preparing to leave the party by changing from Highland dress to travelling clothes in a long-disused shed complete with spider webs, dust, dead flies (and other dead things) and the neglected debris of 25 years. When asked why they didn't avail themselves of the facilities in the house, his lordship said that the messy surroundings were "perfectly adequate". So some of the dust of Glengarry in the pleats of their kilts will probably end up on the Isle of Skye!

A very special thanks must go to Lt. Col. Brent Lafave of the Stormont, Dundas and Glengarry Highlanders who supplied a limousine, driver, piper, and aide-de-camp for the guests of honour, and to Jerome Masterson of Roy's Pontiac-Buick who also helped with transportation. Donald J. McDonald, the piper, who doubles as County Engineer, also acted as mentor and guide, along with Maj. A. Malcolm MacDonald, Q.C., for the distinguished guests throughout the week. A vote of thanks is also due to Bonnie Laing, the niece of Peter MacInnes for her excellent book A Hundred Thousand Welcomes – 50 years of the Glengarry Highland Games. The stories and illustrations are superb and it should soon become a valuable collector's item.

Unfortunately, there is a tendency in some recent publications to re-write history. The 1745 Jacobite Rising, culminating in the defeat of the clans at Culloden, was not so much a Scots-English conflict as it was a Highland-Lowland civil war, often dividing families with differing loyalties and religious beliefs. Bonnie Prince Charlie was not attempting to gain Scottish independance but to restore the Stuart right to the throne of Great Britain. And although the vengeance visited on the Highland people by the victorious Government was indeed terrible, the pipes were not banned (an error I have made in the past) nor was Gaelic proscribed. Although many Highlanders were forced to emigrate for various reasons in the 18th century, the worst of the Highland Clearances date from the 19th century, when Glengarry was already largely settled. And isn't it about time that the "cheap Scotchman" nonsense is buried and forgotten? The Scots are the most kind and generous people that I know, as are their descendants in Glengarry.

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO
Comptables Agréés
Chartered Accountants
55 Anik
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
(613) 525-1585
Cornwall (613) 932-8691
Embrun (613) 443-5201
Rockland (613) 446-6497
Starting a new business?
Call us today for your copy
of the Start-up Business Kit.

Appliance Repair

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
HOME SERVICE
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 DOMINION ST. N. (Bus. and after hrs.) 525-3463
70 Lochiel St. E. (bus hrs.) 525-4433

Construction Services

Neil the Painter
•Exterior Paint Stripping
•Barn Roof Repair/Paint
•Shingle/Tin Roofing
•Repointing, Brick and Masonry
Neil McGregor
(514) 269-3349

Construction Services

RENOVATIONS
COMPLETE HOME RENOVATIONS
Cabinetmaking, General Carpentry, Ceramics, Jointing, Wallpapering, Painting, Vinyl Eaves and More...
FREE ESTIMATES
Satisfaction Guaranteed
KEN OMA
525-2454

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Custom Homes • Renovations & Additions
• Computer designed plans
Polystyrene (Foam) Block Formwork
R-2000
525-5508
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury
250 Main St., E., Suite 210
632-4178
Cornwall
55 Water St. W., Ste 200
932-5421
Other national capital region offices...
Ottawa, Hull

Appliance Repair - Alarm/Security

LAMP'S APPLIANCE REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
• Security Alarms
• 24-Hr. Monitoring
• Camera Systems
WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION
CONCRETE
Forms - Floors - Slabs
RENOVATIONS, ROOFS, ADDITIONS, FINISHING WORK
Glen Robertson
(613) 874-2785

To Place Your Ad in a spot this size just call
525-2020
and ask to speak to one of our experienced salespersons

Construction Services

An Ad This Size Can Be Yours for 13 Weeks at only
$280

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
GAREAU
KEEN
DESPATIE
MARKELL
Chartered Accountants
CA
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall ,Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street,Box 774
Morrisburg,Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

DRYWALL
PLASTERING
PAINTING
(Interior, Exterior)
FREE ESTIMATES
WORK GUARANTEED
Call Ray
(613) 525-0917

Porter's Restoration
(1997)
Chimney Repairs, Brick Replacement, Cement Repairs, Caulking Repairs
Call Glen for a FREE estimate
(613) 936-2518
Glen Porter, 303, 5th St. East
Cornwall, Ont. K6H 2L9

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting
Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

Air Conditioning

For information on advertising in The Business and Professional Directory
Call
The Glengarry News
525-2020

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

* Licensed Carpenter
* HUDAC Warranty
* R-2000 Homes
RR #3
Dalkeith, Ont.
K0B 1E0
GENERAL CARPENTRY
RANALD MacDONALD
CLAUDE C LEROUX
New Houses, Barns, Renovations, Hardwood Floors
Commercial - Industrial - Residential
TEL (613) 874-2489
TEL (613) 874-2431

Construction Services

MORRIS ROMANKO BULLDOZING
Cat D3C Dozer
EXCAVATING
BACKFILLING
FINAL GRADE
Komatsu PC-120 Shovel
RR #1, Lancaster, K0C 1N0
(613) 347-2634
Since 1984

MacCulloch Dancers return home from trip abroad

Shortly after the Highland Games, two groups of MacCulloch Dancers with their leaders and chaperones were away. One went to Utah and the other to Spain.

Leslie Brown and Kathleen Jack represented the local dancers for the performances in Utah.

For the six hour flight to Spain, Lindsay McIntosh, Kelli Munro, Amie Munroe and Eden Siwik, accompanied by Kelli's mother, Brenda, were part of the Glengarry group that entertained in Spain and once in Portugal. It was hot, hot, hot, in Spain with temperatures reaching in the 42° to 44°C range. It is therefore the custom over there for concerts to start at 10:30 p.m. or later.

The entire group had the same accommodations for the near two-week stay and would drive out to the places where they were performing. As a result bedtime was very late, indeed. However, these worthy representatives of our county and country enjoyed the experience very much.

* * *

In the realm of sports, local teacher Larry Harrison recently enjoyed what could be the thrill of a lifetime.

MAXVILLE



GORDON WINTER
527-2888

Golfing at Upper Canada Golf Course with his friends John Howard Marjerrison, Brian Wensink and Ron Besner, Larry shot a hole-in-one. The friends witnessed the shot and can vouch that there was no assistance by one of the Canada Geese that frequent the course in large numbers.

* * *

Last Monday evening there was a short shot of Terry Besner on television promoting a computer with which she works and sells for her employer. This speaks well for Terry's status in her work in Ottawa and we wish her well.

* * *

Congratulations go to Peter Veltheim who lives with his family east of the village. An air cadet with the 325 Squadron Cornwall, Peter earned his glider pilot wings at CFB Mountain View near Trenton. A scholarship earned led to this summer camp program.

* * *

Word has just been received in the village that one of our hockey players from way back, had died in Victoria in March. He was John Carther who had played hockey here in the 30's with his brother, the late Willis. He is also predeceased by his sister Olive, Mrs. John Urquhart Jr., and a nephew Kenneth Urquhart who lived here and is survived by a niece Shirley, Mrs. Dalton Gadbois, Cornwall and nephews Bennett Urquhart, Brampton and Mitchell Urquhart of Lindsay.

* * *

A local lady who has been recognized as a talented artist was honored on Saturday on the occasion of her 90th birthday. Catherine McEwen has been a resident since 1942 when she married the late Wilfred McEwen.

Her six nieces and nephews hosted an at-home in the United Church hall when many friends and relatives called to extend best wishes to Mrs. McEwen. As a native of the Dalkeith area, Ms. McEwen particularly enjoyed greeting those from that area.

After a pleasant afternoon and lunch provided by a group of UCW ladies, a family dinner was held at the Chieftain Restaurant where an excellent meal and much visiting were enjoyed.

We wish Mrs. McEwen continued good health and happiness and extend a word of encouragement for her to continue with her painting.

* * *

The Maxville and District Chamber of Commerce held its third annual Corn Fest on Saturday, Aug. 16.

The delicious corn was grown on the farm of Janet and Harold MacCrimmon and Linda and Jack Fraser generously donated it.

Julia Danskin served as the MC for the afternoon's program. Entertainment was provided by the "Mutt, Jeff and the other Guy Band" consisting of Matt Delaney, Jeff Dewar and Kirk Richer, by Cody McIntosh on the violin and Murray McIntosh who accompanied himself on the guitar and played the mouth organ as well.

The dancers were Lee-Ann Jeaurond, Stacy Sauve, Adrienne Jack and Rhianon and Gwynydd Cowley-Owen and Mrs. Danskin, Muriel Aitken and Stan MacCaskill entertained with some Gaelic songs.

We thank these entertainers, the Frasers and the Chamber of Commerce for making this event possible.

* * *

Forty years ago municipal organized garbage collection was instituted with the late Romeo Cuillerier having the contract. Young readers will wonder what we did before that.

First of all, there wasn't the quantity of garbage then. Secondly, wood stoves and furnaces were a means for burning combustible waste. Usually, there could be a barrel or large pail in the backyard to collect the tin cans. We had carters in town, each with a horse and wagon. Fred Currier and later his sons, Lawrence (Marbles) and Joe had a business as did Levi Lalonde and his son Oscar. Perhaps the last carter was Albert Boivin.

At the curve north of the village, the area was known as Frog Pond and much of it was filled in with garbage hauled there by the carters.

Garbage collection in the country came later and each farmer would have a private dump in some corner or behind the barn. I expect that many old bottles and other items lie uncollected in those dumps.

Soccer coaches thanked as well as parents and players

The 1997 Dunvegan Minor Soccer year began with a very successful soccer clinic attended by 28 children ranging in age from 5 to 14 years. Hopefully this will be offered again next year.

Each of the following coaches was presented with a small token of appreciation:

Co-ed – Mark Duval, Wendy MacLeod and Erin Graham; Micro Girls – Myrna Ladouceur; Junior Girls – Julie Aube and Cynthia Jeaurond; Intermediate Girls – D.C. and Marlene MacCuaig.

The DRA would like to thank the players and parents for their dedication and support throughout the year.

As well, a note of thanks is extended to Greg Trepanier, Brendan Joyce and Michel McBride for having the canteen at the field open on a number of occasions.

* * *

For the last three weeks, Rolf and Maria Rupp have had Maria's niece Tanja Koch and her son Marcel visiting from near Stuttgart, Germany.

* * *

Kenyon Presbyterian Church will

DUNVEGAN



PEGGI CALDER
527-5293

hold its Memorial Sunday service Aug. 31 at 11 a.m.

There will be a luncheon and social hour following.

* * *

Ruth MacIntosh, curator of the Pioneer Museum, phoned to say that next Sunday, Aug. 31 from 1 to 4 p.m. they will have a drawing workshop... everyone's invited, no matter what your skills.

It's being led by Brenda Kennedy of Baltics Corners and you can call her at 527-1612 if you have any questions.

* * *

Two weeks ago the museum workshop was on chair caning by Frank Burke of Cornwall.

I'm sorry I missed that one, but Ruth passed on a tip. If the seat of your cane chair has bulged from overuse, or overweight, try wetting the cane and it should dry back into it's proper flat shape.

* * *

As the saying goes, to judge a man you must first walk a mile in his shoes. This must also be true for a job.

I've often thought that the fellows who hang on the back of the garbage trucks must have quite a time of it – although their job does involve travelling and outdoor activity.

But... boring, physically gruelling and smelly.

A couple of weeks ago, I drove up behind the garbage truck as it was collecting east of the village.

The young man who was gathering the bags crossed the road for the one green bag waiting on the other side.

With a quick twist and a deft flip of the wrist, he fired the bag completely across the road and neatly into the gaping maw of the truck... and then with a self-satisfied smile he swung back up onto the truck.

New cancer office

Lionel Mercier, president of the SDG and Prescott-Russell Unit of the Canadian Cancer Society is pleased to announce the relocation of the unit office to Time Square Plaza (100 Second Street West) in Cornwall.

The office is the centre for the volunteer activities of the 10 branches that function throughout our five counties. The Canadian Cancer Society is the single greatest source of funds for cancer research.

Trained volunteers deliver health and lifestyle messages promoting prevention, early detection and treatment of cancer to interested groups in our communities. The Patient Services volunteers of the Society are involved in providing information and referral, emotional support to cancer patients, as well as transportation of patients to treatment centres. There are more than 2,500 volunteers in our unit making a difference in the fight against cancer!



God Does Not Judge By Man's Rules

We should always keep in mind that God's message to us is that He always loves us no matter what we do.

Join Us in The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.
Rector: The Rev. Dean Purdy 932-7071

Alexandria Alliance Church
SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP
19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria
ALL ARE WELCOME
Guest Speakers Every Sunday - Church 525-0876

Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR ALL AGES
Revs. Allister Rose and Peter Praamsma Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME

CENTRE CHRETIEN de GLENGARRY
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: François Labelle
Affilié aux Assemblées de la Pentecôte du Canada

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
SERVICE CANCELLED ON AUGUST 31st
WEDNESDAYS, 7:00 p.m - PRAYER and BIBLE STUDY
Tel: 874-2989

Business and Professional Directory

Construction Services

ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION
550 DOZER
BACKHOE
4X4
TRUCKING ·SAND ·GRAVEL
Licensed for Septic Systems
Experience in Fencing
Basements and Driveways
SCREENED TOPSOIL
RR #1, Apple Hill, Ontario K0C 1B0
525-3368

Flooring

Daniel Cholette
Sales Consultant
centre du tapis Robillard Carpet Centre
céramique • prélart • bois franc • tuile
•Ceramic • Linoleum • Hardwood • Tile
BETOMEL
Warehouse Prices
(613) 632-3427 / (613) 632-3459
999 Cameron, Hawkesbury (Ontario) K6A 2B8

B & P Directory Info.

The deadline for advertising in this directory is Fridays at 5 p.m. for the following week. You may speak with any one of our experienced sales reps and they will discuss with you how best to advertise .
Our rates are: $140 and $280 for 13 weeks.
Drop in to our office Monday to Friday from 9 a.m. to 5 p.m. or call us at
525-2020 Fax: 525-3824

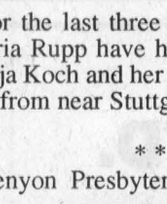
Telephone

CABER TELEPHONE SERVICES
·Alarm Systems
·Installation ·Repair
·Prewiring outlets for
·Tel ·Fax ·Modem ·TV
Residential · Commercial
CALL
DAVE RUSSEL
SCOTT McDOUGALL
525-0089
1-800-664-6769

Water Treatment

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks $140

Financial Services



Gilbert Brisson
101 Catherine Street
Alexandria, ON K0C 1A0
(613) 525-5324 (613) 933-2191
London Life
Freedom 55
The freedom to choose.
The power to get there.

Forestry Services

ONTARIO FORESTRY SERVICES
• Woodlot Management Plans
•Tree Marking •Tree Planting
•Tree Removal
•Pruning, thinning and lot clearing
•Forestry Education
•Site Preparation, Tending
•Hazardous Tree Evaluation
In Eastern Ontario contact:
Harry Hutchinson
Forest Technician
(613) 932-3905

Furniture/Custom

POULIN CUSTOM CABINETS
Custom Built Furniture
At Affordable Prices
Screen Doors
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
#20115 Beaupre Road,
525-2645

Security Services

ALARMES • CCTV • ALARMS
TOTAL Systèmes de Sécurité Security Systems
Approved Agent
CANGUARD™
P.O. BOX 945
HAWKESBURY, ONTARIO
K6A 3E1
DON CALVERLEY
(613) 632-0818

Water Services

RICHARD'S SWEEPING
Water Transport
POOLS and WELLS
Clean Water
525-5186

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks $140

Farm Services

CUSTOM WORK
LIQUID MANURE SPREADING
Garth Franklin
Maxville
527-5533
cell: 360-1125

Landscaping Services

SOUCY MAINTENANCE
TREES TILES CARPETS CARS
General Property Maintenance
(613) 525-3288

CRUSHED STONE
TOPSOIL
SAND
Call Ron
(613) 347-2173
Cell: 930-0223

Septic Service

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING
RENE GOULET SEPTIC PUMPING
Green Valley 525-3759

Well Drilling

WELL DRILLING
SINCE 1956
POOLS and SPAS
Pumps and Patio Furniture
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Farm Services

LACOMBE'S CUSTOM WORK
MANURE SPREADING
Excavator (High Hoe) Work
Backhoe Work
Fencing - Plowing
Round Baling and Wrapping
NORMAND LACOMBE
(613) 527-5446
RR #1, Maxville, Ont.
K0C 1T0

A Space This Size Can Be Yours 13 Weeks $140

Landscaping/Gardening

SCHERER GARDENING
Landscape and Design
Interlocking Stone • Natural Stonework
Retaining Walls • Rock Gardens
Sodding and Seeding • Planting of Shrubs and Trees
• Seasonal Gardencare
European Experience
Dalkeith, Ont.
(613) 874-2049

Small Engine Repair

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Surveyors

MELDRUM Surveying Limited
ONTARIO LAND SURVEYORS
(613) 932-8124

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Farm Services

BARN & ROOF PAINTING
by MARCEL LEROUX
(Monkland)
QUALITY PAINTS
527-2192

Home Improvements

(613) 932-0817, ext. 10 Fax: (613) 932-5391
Rainstream
Since 1948
"We will go to any lengths to serve our customers"
SEAMLESS EAVESTROUGHING
PVC WINDOWS and DOORS
SUNROOMS
313 Balmoral Ave., Cornwall, Ont. K6H 3G6

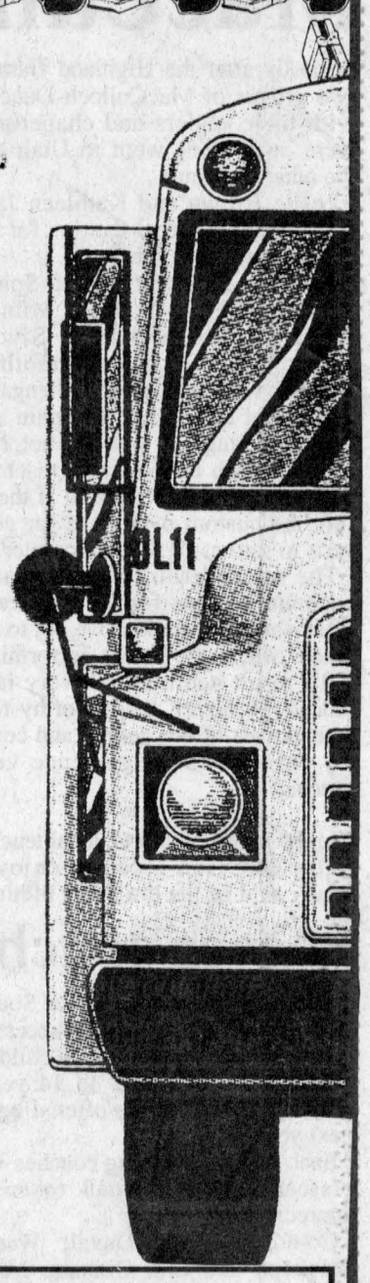
Telephone Service

"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs
Bell Mobilité
525-1105
Paul Lalonde,Prop.
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Wood/Heat

SUNWORKS
Wood and Pellet and Gas Stoves
Heating Systems
Ground/Water Source Heat Pumps
RICHARD KERR, M.Eng.
1466 Highway 34 Tel: (613) 632-0456
Hawkesbury, Ont. Fax: (613) 632-2606
1-800-277-0709
http://www.sunworks.on.ca

BACK TO SCHOOL



THE LOAD IS PRECIOUS, SO LET YOUR DRIVING BE CAUTIOUS!

Every Bus is a "STOP" Signal

DRIVERS

1. Instill child safety in your mind
2. Obey all traffic lights and signs
3. Be prepared to stop when driving near parks and playgrounds
4. Look for the unexpected where children are congregated
5. Drive to suit conditions and situations
6. Use good judgment when picking up children in playground areas
7. Exercise extreme care on rainy or bad days

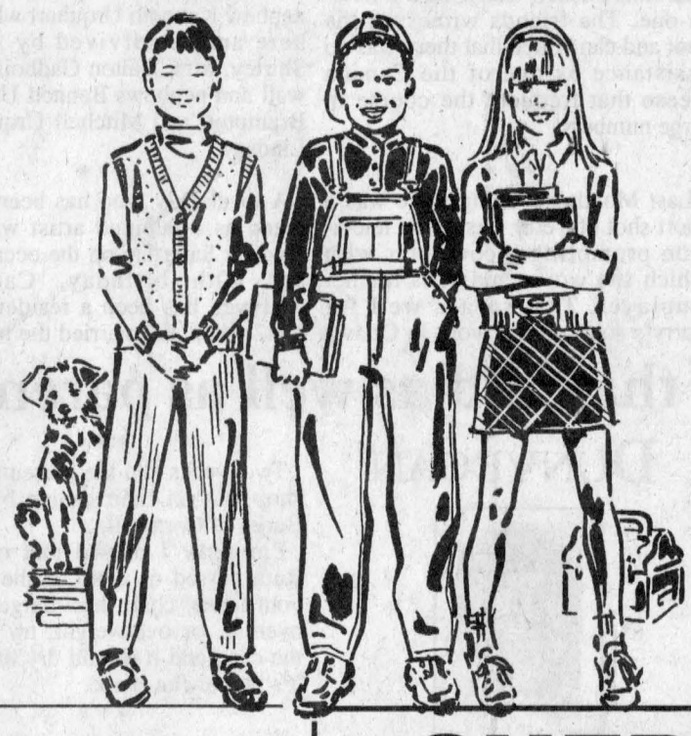
STUDENTS

If you take the bus to school:

1. Stay off the road while waiting for the bus
2. Board the bus without pushing or shoving
3. Take a seat promptly and stay until it's time to leave the bus
4. Don't take animals of any kind on the bus
5. Don't stick your head or arms out the window
6. Don't throw things about the bus or out the windows
7. Keep reasonably quiet
8. Keep feet, books and other things out of the aisle
9. Leave the bus carefully
10. If you must cross the road, wait for the driver's signal to cross

If you walk to school:

1. Cross only at corners
2. Look all ways before you cross
3. Stay away from BETWEEN parked cars
4. Watch for TURNING cars
5. Walk on left facing traffic
6. Be extra alert on rainy days
7. Play away from traffic
8. Wear white at night
9. Obey the traffic signs



Support the following community minded businesses sponsoring this important message

GLENGARRY BUS LINES

Our busses transport your children – that's why we are so proud of our Safety Record

Keep an eye out for children waiting for their bus

104 Viau St., Alexandria 525-1443

SHEPHERD BUS LINES LTD.

Transporting your children since 1946

We care about the safety of our children

Please be careful when driving this season

83 Main St., Alexandria 525-1402

ROXBOROUGH BUS LINES LTD.

Over 35 Years of Transporting Your Children Safely."

DARYL McRAE, President/Manager

– Charters Available –

HEAD OFFICE:
RR1 MAXVILLE, ONT. K0C 1T0
DAYS (613) 538-2641
NIGHTS: (613) 538-2629
FAX: (613) 538-2452

ALEXANDRIA, ONT.
K0C 1A0
TEL. 525-5290

Glengarry Sports Palace

Children are our business Please watch out for them

Macdonald Blvd., Alexandria
525-3600

POIRIER BUS LINES LTD.

Transporting Your Children With Safety and Care in Mind
Be alert, keep them safe

RR2 Green Valley 347-3376

ALEXANDRIA MOULDING

Children are unpredictable – Please be extra careful as they return to classes!

95 Lochiel St., Alexandria 525-2784

GLENGARRY GOLF AND COUNTRY CLUB

Children are our future, let's protect them

Jim MacDonald, General Manager
McCormick Rd., Alexandria 613-525-2912

SUNSHINE Mini GOLF

Try our new Batting Cage

Rick Barkley, Owner Tel. 525-5303

449 Main St. S. Alexandria, Ont.

Masson Insurance Brokers Limited

Safety is our main concern
Protect our kids!

Your Insurance Broker Understands

8 St. George St. W.
Alexandria
525-1836
Toll free 1-800-265-6195

Good Value Insurance

At The Co-operators, community involvement is an important component of our core values.

"Children are Precious"
"Please Drive Carefully"

the co-operators
A Better Place For You™

431 Main St., Alexandria 525-5545

HOME • AUTO • LIFE • RRSPs • FARM • BUSINESS • GROUP

ROZON INSURANCE BROKERS LTD.

Please "insure" that our kids are safe out there!

150 Main St. N., Lancaster Tel. 347-7600 Fax: 347-7593

Be Alert – Watch for Children when Driving

We treat you Royally at Nous vous traitons Royalement chez

Roy's

THE PRESIDENT'S TRIPLE CROWN – YOUR TRIPLE CROWN WINNING DEALER

Eight Time Winner of the President's Triple Crown

Visit us on the Internet www.3dbiz.com/roys

PONTIAC BUICK GMC

Green Valley 1-800-267-7173 or 525-2300

Drive Carefully – Our kids are out and about!

Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.

You May Go Further But You Won't Do Any Better!

Hwy. 34 South, Alexandria 525-3760

Take Care – Keep Our Children Safe

CHEV-OLDS-GEO TITLEY ALEXANDRIA, ONT.

Hwy. 34 South, Alexandria 525-1480

ALARMES • CCTV • ALARMS

TOTAL Systèmes de Sécurité Security Systems

Approved Agent CANGUARD

P.O. BOX 945
HAWKESBURY, ONTARIO
K6A 3E1

DON CALVERLEY
(613) 632-0818

Stormont, Dundas and Glengarry Public School Board

Children are treasures – Protect them
DRIVE CAREFULLY

Administration Office
902 Second St. W., Cornwall 933-6990

ÉCOLES CATHOLIQUES DE Stormont, Dundas & Glengarry CATHOLIC SCHOOLS

TEL.: (613) 933-1720 FAX: (613) 933-7586
835, rue Campbell, C.P. 130/835 Campbell Street,
P.O. Box 130, Cornwall

Michel Pilon
Board Chairperson
Président du Conseil

Roger Davidson
Director of Education
Directeur général

TAYLOR TRANSPORTATION SERVICES

"Taylor Drive-U"

- **Airports** - Dorval - Ottawa - Mirabel and return
- **Conference and Conventions** - Shuttle Services
- **8 Mini Vans** - Full size vans • **Luxury Coaches** - 28 pass. - 46 pass. (A.C., TV, VCR and washrooms)

Tel. 613-347-3033 (office) Fax: 613-347-2691
24 hours 7 days per week
Williamstown, Ont. K0C 2J0

KENNETH J. KETCHUM SURVEYING LTD.

MEMBER

ONTARIO LAND SURVEYORS

Children are precious – Be on the lookout this season!

KENNETH J. KETCHUM, B.Sc., O.L.S.

2 Kenyon St. W., P.O. Box 1540
Alexandria, Ontario K0C 1A0

Tel. (613) 525-0610
Fax. (613) 525-0611

"Your Year-Round Headquarters for quality entertainment"

VIDEO ZONE

Remember: High School Students:
RECEIVE A 10% DISCOUNT
off merchandise with student card

Come and experience... the zone!

41 Plaza Anik, Alexandria